

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - N° 11.859 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1991 - 40 PAGINAS - Bs 1.50

ESTA EDICION

Sospechoso de... en Río Abajo

Además sanitarias detectaron ayer un sospechoso de cólera en Río Abajo. El paciente se eleva a 19 el número de infectados con el mal, luego que La Paz hace doce días (página 6).

Existe conflicto... con Chile



El Ministerio de Defensa Nacional, Alberto... al "no existe conflicto fronterizo" al explicar que "sólo hay cuando se producen desacuerdos y entre partes" (página 12).

... Esperanza

Esperanza, población situada en el... de Pando, registra una epidemia eléctrica que azota a su población. Se... de emergencia al gobierno... de enfermos (PRESENCIA... página 1).

... reapareció... Abajo

... Guerrillero Tupaj Katari (EGT),... el atentado contra una torre eléctrica en El Alto y otras explosiones en Cochabamba, reapareció con... de propaganda en Río Abajo.

... superposición... erras

... de Asuntos Campesinos, Mauro... admitió, en un seminario sobre... agraria, que el principal problema... agrícola es la superposición... provocada por el Consejo de Reforma y el Instituto de Colonización.

... A 20 años de... fundación



... de la Izquierda Revolucionaria hoy su 20 aniversario de fundación... ese motivo, PRESENCIA dedica... periodísticas para reflejar las... en que se produjo su creación... que le permitió llegar al gobierno... principales dirigentes: Jaime Paz... y Antonio Aranibar, en una escena... el 22 de febrero de 1978 (página 5).

... edición... hoy

... de hoy incluye PRESENCIA del... Puerta Abierta y separata del... su cupón navideño.

Se superó conflicto Diputados-Corte Electoral

Los diputados oficialistas se retractaron de su voto pero no de sus opiniones. Poder Ejecutivo respalda a Corte Nacional Electoral

La mayoría oficialista en la Cámara de Diputados fue obligada ayer a retractarse de una minuta de comunicación en la que se acusaba a la Corte Nacional Electoral (CNE) de "denegar justicia".

En medio de la censura de las bancadas opositoras y del Poder Ejecutivo, la minuta pasó a la comisión de Constitución para su análisis, por la votación favorable de 73 parlamentarios y tres en contra.

La precipitada aprobación de la minuta a instancias del diputado disidente del MNR, Edwin Rodríguez, dio origen a un grave conflicto que por poco culmina en la renuncia de los vocales de la CNE a menos de un mes de haber sido posesionados.

El Ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, declaró que la Constitución Política del Estado garantiza la plena independencia de los poderes. De igual manera, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, a nombre del "Gobierno de Unidad Nacional" sostuvo que el Ejecutivo "respetará y respetará sin reserva alguna la independencia de la CNE y de las Cortes Departamentales" y que la CNE "no tiene ninguna razón para perder confianza en la posición públicamente asumida por el Poder Ejecutivo".

El general Hugo Banzer, por su parte, restó importancia al asunto, explicando que se trató de una falla de comunicación, y el secretario Ejecutivo de ADN y actual Ministro sin Cartera, Jorge Landívar Roca, dijo que el Poder Ejecutivo "en ningún momento, interfirió el trabajo de la Corte Electoral". Al contrario, manifestó "la inva-

riable voluntad del gobierno de contribuir a un adecuado desarrollo del proceso electoral".

Sin embargo, el presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, en clara divergencia con las opiniones del gobierno, insistió en que el Legislativo tendría facultades para fiscalizar a la Corte en el entendido de que ésta depende del Ejecutivo a través del Ministerio del Interior. La respuesta del Dr. Huáscar Cajías no se dejó esperar y recordó a Encinas que, por decisión del propio congreso, la Corte era totalmente independiente y que así actuaría.

Varios representantes oficialistas no ocultaron su protesta por la reacción de la CNE, aunque se vieron obligados a votar por la reconsideración de la minuta que fue presentada por los tres diputados disidentes del MNR, Edwin Rodríguez, Manuel Paz Soruco y Emilio López, y alentada y aprobada por las bancadas oficialistas.

Este apoyo fue interpretado por la oposición como un intento por perjudicar al MNR, cuya sigla es reclamada por los redactores de la minuta.

Cabe recordar, asimismo, que la CNE negó esta petición cumpliendo la Ley Electoral aprobada por los propios diputados, como dijo su presidente Huáscar Cajías. El fallo se basó en la aplicación de los artículos 144 y 82, que establecen que "ciertos derechos no pueden ser ejercidos sino por representantes autorizados de los partidos oficialmente reconocidos" y ese no es el caso de los disidentes.

(Más información, página cinco).



Quema de bosques amazónicos. Esta fotografía que fue tomada recientemente en la selva amazónica muestra los estragos que ocasiona a la naturaleza y al medio ambiente la quema indiscriminada de árboles y el "chiqueo" cuyos efectos se dejan sentir en todo el territorio nacional. Foto de Michel Harau, representante de la población ecuatoriana en la Amazonia.

Gobierno asegura que no privatizará YPF

Por Edwin Pérez Uberhuaga

El gobierno aseguró ayer que no privatizará Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), pero dejó abierta la posibilidad de atraer cada vez más a inversionistas privados para fortalecer su reestructuración.

Ese proceso preocupa a los dirigentes petroleros por el eventual despojo masivo de trabajadores y por el hecho de que el gobierno aplica una agresiva política de transferencia de yacimientos estatales a manos del sector privado, nacional y extranjero.

"No privatizar YPF, de acuerdo", manifestó Paz Zamora, durante el acto de inauguración del edificio de la Federación de Petroleros, cuyo costo asciende a casi un millón de dólares. No obstante, señaló que la empresa estatal debía desplegar una política inteligente y agresiva para captar inversiones e impulsar la actividad petrolera.

De acuerdo al criterio oficial, YPF se fortalecerá cuando dedique sus esfuerzos a la exploración petrolera mientras el sector privado controle las operaciones de comercialización y producción.

Actualmente, está en análisis la entrega del servicio de distribución de gas domiciliario en varias ciudades. Sin embargo, la Contraloría investiga presuntas irregularidades en la anterior gestión, informó el Vicepresidente de Operaciones, Mario Arenas.

En horas de la tarde, el ministro de Energía, Herbert Müller y el presidente de YPF, Guillermo Jiménez Gallo, iniciaron el análisis de la propuesta de reestructuración de la empresa, sobre la base de una consultoría realizada por la Universidad de Harvard. Ambos aseguran que no significa un primer paso hacia la privatización.

Los trabajadores consideran que las recomendaciones de Harvard están destinadas a reducir el personal de YPF.

(Más información, página cuatro)



EE.UU. espera pronto ingreso del Ejército en lucha antinarcótics

El nuevo embajador de Estados Unidos, Richard Bowers, declaró en Sucre que espera el "pronto" ingreso del Ejército en la lucha antidroga, pero "no donde haya gente, campesinos, sino donde están los narcotraficantes" a quienes acusó de estar utilizando "el territorio boliviano sin seguir las leyes, sin pasaportes y sin pagar impuestos".

Aclaró, sin embargo, que el gobierno es quien decidirá la forma en que el Ejército combatirá a los narcotraficantes "en el marco del Anexo III, que no es secreto", y al que comparó con "un matrimonio".

Bowers, consultado sobre las denuncias acerca de excesos cometidos por agentes de la Drug Enforcement Agency (DEA) - concretamente en relación al Tte. Carlos Revollo en Santa Ana de Yacuma- replicó molesto que esa repartición no cometió "ningún abuso en Bolivia", y que el oficial de la Armada "fue encontrado en una casa de prostitutas" en traje de civil y ebrio. "De manera que no hay

abusos. Sólo son rumores y si ustedes (dirigiéndose a los periodistas) quieren tratar conmigo bien, trátelos de hechos y no de rumores".

El diplomático ofreció retirar de su embajada a norteamericanos que se compruebe que cometieron abusos. "Nosotros somos huéspedes y nos vamos a comportar como buenos huéspedes" prometió.

En relación a la firma de un nuevo tratado de extradición, reiteró que su gobierno lo desea, pero que el boliviano "aún no".

Por último, negó que el ex-general Luis García Meza estuviera incluido en alguna lista de "extraditables", y precisó que su país "espera pronto a los familiares del narcotraficante Jorge Roca Suárez ('Techo de Paja')", en referencia a su hermana y madre, para lo cual ya ha iniciado los respectivos trámites ante la Cancillería de la República.

(Más información, PRESENCIA del País, página uno)

Arancel externo común andino: entre 20% y 5%

GUAYAQUIL, Ecuador, 6 (AP) - Los cinco ministros de Integración y Comercio reunidos en esta ciudad fijaron esta madrugada el Arancel Externo Común (AEC) que regirá al Pacto Andino a partir de enero de 1992 cuando se inicie una zona de libre comercio en la región.

El ministro venezolano de Comercio, Miguel Rodríguez, dijo que los cinco ministros llegaron a un acuerdo de fijar el AEC en un 20% como máximo y en un 5% como mínimo para todos los productos producidos fuera del área andina.

Pese a que oficialmente la decisión se comunicaría esta noche al concluir la reunión, Rodríguez anticipó en una entrevista a un canal de televisión los porcentajes fijados por los funcionarios.

Informó también que algunas excepciones como los libros y otros bienes de materias primas tendrán un arancel del 0 por ciento.

"Logramos un importante acuerdo, el AEC se va a ajustar hacia abajo con un máximo de 20% y un mínimo de 5% con algunas excepciones", dijo Rodríguez al comunicar la decisión.

También informó que se fijaron las cláusulas de salvaguardia que deben ser "iguales para todos los socios andinos y sus productos". Las cláusulas de salvaguardia son medidas proteccionistas que pese a la zona de libre comercio seguirán rigiendo para garantizar a los productores locales y evitar posibles colapsos económicos, según se explicó.

buna

normalidad o anormalidad del año escolar

Cárdenas

subsecretaría declaró que era normal materias era rural y se as de trabajo

normalidad del año escolar. Escuchábamnos también de los subsecretarios de turno, que el año escolar es normal porque esta vez sí se cumplirán los 200 días reglamentarios y un avance de los programas mayor a los tres cuartos. Por su parte, también los maestros organizados decían a través de sus dirigentes nacionales y departamentales que, por ejemplo, el paro de 48, 72 horas o más de dos semanas no afectaría a la niñez escolar porque ellos se comprometían a trabajar incluso los días sábados para completar los 200 días reglamentarios y el 100% de los programas. Los padres de familia, por su parte, expresaban que la escuela fiscal no garantiza, a diferencia de la escuela particular, el cumplimiento de los "200 días de clases" ni un avance del 80% de los programas de estudio. Por tanto, queda claro que las autoridades, el magisterio y los padres de familia hemos asumido los doscientos días de trabajo escolar y su cumplimiento como uno de los principales criterios de la normalidad o anormalidad de un año escolar. Si analizamos con cuidado, veremos que esos criterios se fijan en aspectos meramente cuantitativos, administrativos y de funcionamiento operativo de la educación. Son criterios que se refieren sobre todo al estado de la administración educativa y a la cantidad de días trabajados. Pero sabemos que la educación no se reduce al avance de los programas ni a la cantidad de días trabajados o a la cantidad de paros y huelgas. La educación es un fenómeno social principalmente cuali-

tativo y que tiene que ver con el aprendizaje de los estudiantes. Y el aprendizaje no es un fenómeno cuantitativo sino esencialmente cualitativo. Cuando mediamos el porcentaje del programa escolar o la cantidad de días trabajados no nos fijamos en el aprendizaje de los estudiantes. Es decir, dejamos a un lado al tan mentado sujeto de la educación. En los discursos nos llenamos la boca destacando que la niñez y la juventud son el futuro de la sociedad y de la patria. Pero a la hora de averiguar sobre el aprendizaje de ese "futuro de la patria" medimos cualquier cosa menos lo que realmente debemos medir como educadores. Hablar de porcentajes de programas o de días trabajados da la impresión de que los objetivos del sistema escolar fueran los siguientes: Uno: Cumplir con el 100% de los programas. Dos: cumplir con los "200 días hábiles de trabajo, por lo menos". De entrada, ¿notaron que la frase "por lo menos" había sido entendida por todos como "a lo mucho" o "nunca más de"? Es es confundir medios con objetivos, indicadores operativos con objetivos pedagógicos significa reducir el proceso educativo a una mera actividad administrativa y burocrática de búsqueda de los doscientos días de trabajo escolar. El énfasis en los programas y su avance provocó la tradicional programitis aguda. Esta es una enfermedad consistente en olvidarse del aprendizaje y preocuparse principalmente del cumplimiento de los programas. Este cumplimiento está



coercido por el aparato administrativo del Ministerio de Educación y sus mecanismos técnicos: el plan semanal, el plan de clase y otros. Buena parte del trabajo de los señores directores es controlar el fiel cumplimiento de los programas oficiales, anulando la creatividad de los maestros, maestras y estudiantes. Ojalá que el IV Congreso Nacional de Educación sirva para que los

criterios educativos y pedagógicos recuperen su lugar y sustituyan a los tradicionales criterios administrativos. Ojalá nos preocupemos del rendimiento y la capacidad de los escolares: qué, cuándo y cómo están aprendiendo. A esto se refieren algunos cuando hablan del "desempeño cualitativo del sistema escolar" y de sus indudables índices bajos. Esa sí es una tarea de urgencia.

Como vemos, estimados amigos, no es fácil hablar de normalidad o anormalidad del año escolar si, entre otras cosas, olvidamos de la calidad de los docentes y de los egresados de distintos ciclos y niveles. Victor Hugo Cárdenas es educador de la UMSA.

Utilización del capitalismo actual

S tema social, cultura posee natural a modo. Quedé el lo miran ara acabar, lo impiden, metro según otros. El ineludible, canon o más aislado poderosa sea tenderá a nosprecar o por siglos Roma, la acción. Eurolo. La raza la demás, del progre-

so. La Iglesia Católica, el arca de salvación. Posiblemente lo mismo pensaron de sí mismos aztecas e incas, arios y nipones, marxistas y ateos. Desde esa atalaya preñada de autosuficiencia, los demás eran considerados despectivamente como paganos, bárbaros, indios, mestizos, cholos, negros, moros, tercermundistas, herejes o disidentes. El relativismo posmodernista y el derrumbe estrepitoso del comunismo este-europeo, han terminado con muchos absolutos. Pero no con todos. Sin contrincante de ningún tipo, el sistema capitalista se yergue hoy triunfal como sistema único, total e incuestionable. No hay posibilidad de otra cosa. Pero además es que, según dicen, no hay necesidad de ninguna otra porque este capitalismo es el mejor de los

sistemas posibles. El promueve, como ningún otro, la democracia, la ciencia y el progreso. De su mano nos llegan la libertad, la prosperidad y el éxito. El pone paz en el mundo -aunque sea arrasando Irak-. Instaura un nuevo orden -Norte contra Sur- y ayuda "generosamente" a quienes le tienden la mano -y cumplen sus consignas-. Para colmo, es compatible con la religión y tiene a Dios "de su parte". ¡Lo tiene todo! Pero esta pretensión de totalidad que excluye toda alteridad, es precisamente la que lo convierte en ídolo. Y todo ídolo requiere adoración, exige sacrificios y se alimenta de vidas humanas. No subsiste sino a expensas de la ignorancia, el engaño, la seducción y la muerte. Su máxima pretensión es suplantarse a Dios y alcanzar una especie de

exclusividad y eternidad que le pongan al abrigo de toda pretensión innovadora. Por eso, quienes le adoran -los corifeos actuales del capitalismo- pueden negar olímpicamente la existencia de "lo otro" en todas sus formas: como sistema alternativo -el socialismo se derrumbó para siempre y, con el triunfo del capitalismo, hemos llegado al final de la historia-; como prójimo -el pobre, explotado, marginado; en definitiva, las numerosas víctimas del sistema o los no adaptados al mismo-; y como ser trascendente -el Dios "siempre mayor" ante el cual todo es relativo, histórico y contingente-. El Dios de la vida que no tolera ídolos de muerte. El Dios liberador que "derriba del trono a los poderosos y enaltece a los humildes". El Dios del Exodo que

pide a su pueblo esclavo en Egipto, no que aprenda a ser bueno en aquel régimen opresor, sino a que salga del mismo en busca de otra realidad mucho más digna y humana. "Salir" supone que existe algo "fuera" del sistema en el que vivimos, siquiera sea como posibilidad. Implica, por tanto, la relativización de lo existente, la des-absolutización de lo dado, la des-idolatración del sistema. Exige recorrer un camino de disidencia, riesgo y creatividad. San Pablo nos pide no acomodarnos a este mundo [sistema dominante]. El A.T. ya exigía superar toda forma de idolatría y destruir a los ídolos que pretenden suplantarse a Yahvé. El Dios bíblico pide a sus hijos salir de todo sistema que, presentándose con carácter inevitable y absoluto, se levanta sobre la ex-

plotación, la pobreza, marginación de muchos consumismo alienante de para que se pongan en marcha la construcción de otra vida social más justa, libre y humana. El Exodo tiene que ser hoy como ayer. El tiempo de "lo otro" -vacío ideológico, falta de zontes, desorientación, etc.- resultará una experiencia tan como entonces, pero la vida afanosa de la "tierra prometida" estimula por la promesa, sencia del Dios de la vida, hoy, como antaño, irrenunciable. Javier Illanes es profesor de Teología en la Universidad de Cochabamba.

Globalización y cultura

Quesada n no pretenado central propio desep poder, sino quiere interve-escentraliza-reglamentaria de declación de las más generaderna sobre ra concepcio- a una no es ta, tal como tado-persona disgregación, un grupo so-proletariado o de la socie- mos un Esta- organizado rritoriales y e la sociedad, que un proce- de explicarse portante que as populares amental. rralizador con-

tiene elementos de simple desconstrucción administrativa que son, sin embargo, avances importantes y necesarios que posibilitan ulteriores progresos a la descentralización político-administrativa. Por ejemplo, la organización territorial descentralizada de los servicios de carácter personal (cultura, educación, deportes y servicios sociales) son materias de naturaleza descentralizable. En efecto, corresponde, pues, a la sociedad, a través de los partidos políticos, organizaciones sociales y de los movimientos culturales, expresar y proponer esos intereses socio-culturales y someterlos a la competencia departamental. Ahora bien, entre los criterios para determinar las competencias y funciones descentralizables, podemos citar que todo aquello que se puede gestionar desde un nivel bajo, sin que aumente el costo significativamente, no debe gestionarse desde un nivel superior o central; también conviene transferir al departamento aquellas competencias o funciones que se refle-

ren a problemática que se genera en su ámbito o que dan lugar a actuaciones de interés exclusivo o preferente de su población departamental, en especial, educación y cultura. Y por último, la descentralización se justifica, en un primer paso, cuando la gestión más próxima a los ciudadanos suponga una mejora sensible de la calidad del servicio público. En resumen nos interesa, sobre todo, la descentralización del Estado en los procesos de consolidación y desarrollo democrático. Estamos convencidos de que la descentralización lanzará una iniciativa nueva tanto en el campo educativo como en el cultural que den respuesta a los fenómenos de crisis, marginación y desocupación, que movilicen los recursos existentes y que generen nuevas pautas de crecimiento y creen nuevos mecanismos de integración cultural de la sociedad. Raúl Matos Quesada es licenciado en Filosofía, miembro del Comité Político Nacional de la UCS.

El eterno legislar de los abogados

Por Isaac Sandoval Rodríguez

Sin lugar a equívoco se podría decir que los abogados bolivianos son una categoría profesional caracterizada por su prolífica capacidad de producir normas jurídicas. Para ello cuentan con el curul de representantes nacionales, asesores de las comisiones camarales en épocas de democracia o de integrantes del consejo nacional de reformas estructurales en épocas de dictaduras, cuando la Carta Magna es sustituida por un simple Estatuto de Gobierno, por decir algo. Pues, los abogados monopolizan el Poder Judicial en exclusividad, atendiendo a que ningún otro profesional puede desempeñar las funciones de juez o fiscal, así como la titularidad de las comisiones codificadoras, modernizadoras, reformadoras de las leyes y de los órganos estatales que funcionan de continuo en nuestro país. De esta manera, es fácil explicarse el proceso de hacer, abrogar y sancionar leyes que envuelve la vida cotidiana de los abogados, cumpliendo a cabalidad la entelequia Aristotélica de lograr la perfección absoluta del Estado a través de las leyes. Concretando esta práctica con la promulgación de 16 Constituciones a lo largo de la República, que equivale al promedio de una por década; de siete reformas a la duración de mandato presidencial a partir de la Constitución Bolivariana: 4 años, 8, 5, 3, 4, 6 y nueve años cuatro, como si las desgracias nacionales tuvieran su origen en la brevedad o extensión del mandato presidencial, entre un sin fin de otras reformas judiciales y del poder legislativo destinadas a lograr el bienestar de la ciudadanía. En el fondo, la incansable labor de legislar de los abogados responde al contenido ideológico de su formación académica: una manera de ver la realidad mediante paradigmas ultramarinos, de las antipodas, que al ser trasladados a la nación boliviana no encuentran su correspondencia con la realidad, se vuelven ineficaces, exógenos, Verbigra, el Código Civil Napoleónico transcrita por la comisión codificadora de 1830, al no internalizarse en la conciencia de los ciudadanos como norma común propia es sustituido por otro de similar raigambre, entre otros ejemplos. Como si se tratara de una normatividad necesariamente caduca debido a los cambios estructurales e históricos de la sociedad boliviana, pero que en el fondo el

cambio obedece a la ausencia de una tradición jurídico-cultural que identifique a los connacionales con dicha norma, con la objetividad valorativa que ella encierra. Pues, el Derecho al ser producto de las relaciones de comunidad y relaciones de sociedad expresadas en la norma como voluntad determinante y determinada de los actores sociales, las clases, esto es, de las relaciones preteritas y contemporáneas que se dan entre la nación y el Estado, conlleva una vivencia histórico-cultural claramente perceptible. De donde se infiere que las tareas propuestas por las comisiones legislativas o por el Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial en actual función, no es casual o producto de una vocación innata de los abogados. Mas bien responde a la falta de una relación orgánica entre los profesionales del derecho con la Nación boliviana. Atendiendo a que los contenidos ideológico-jurídicos de su formación boliviana, generan una contradicción mental irresoluble: ligados a la formación social por nacimiento, sentimentalmente, pero a los tipos ideales europeos en su manera de pensar, racionalmente. En definitiva, por su ideología y praxis profesional, los abogados devienen en un intelectual orgánico al Estado que les da su sobrevivencia burocrática, pero inorgánicos a los sujetos colectivos de la nación, las etnias, las regiones y las clases subalternas. De esta manera, se explica la falta de identidad jurídico-cultural de la norma sancionada o promulgada formalmente, pues ella se traduce en simples plagios de textos legislativos galos o sajones unas veces, o en interpretaciones "originales" pero sin correspondencia con la realidad nacional ni del Derecho comparado, otras. Como ocurre en la actualidad con el Consejo Nacional de Reforma y Modernización del Poder Judicial, al pretender incorporar en la jurisdicción ordinaria a la judicatura especial del trabajo, sin más argumentos que las veleidades del poder, de las coyunturas del neoliberalismo. En los hechos, de consumarse la acción "integradora" se cargaría con el desconocimiento del Derecho que separa unos y otros momentos particulares de su desarrollo, en virtud a la naturaleza de las relaciones humanas, del carácter predominantemente penal, mercantil, civil, social, etc. de estas relaciones, de sus

condicionamientos. De esta manera, los problemas contractivos derivados del intercambio del capitalismo mercantil, den ser resueltos mediante la aplicación del Derecho de las normas penales, sino mas civiles y tribunales de problemas de soberanía derivados del tráfico aéreo poráneo, no pueden ser en base a códigos civiles, sino de las normas nacionales, convenios internacionales, aeronavegación; de igual manera los problemas contractivos derivados de las relaciones laborales del capitalismo no pueden ser resueltos por penales, civiles o aeronáuticos, tribunales de esta especial por jueces y leyes que as principios del Derecho de la virtual desaparición de la Judicatura Especial mediante su "integración" a la jurisdicción ordinaria, vengades el Tratado de Viena de 1919, suscrito por Ismael nombre de Bolivia, que mediante la protección del espacio jurídico-social de entre sujetos desiguales (tas-trabajadores). Esto es, la posibilidad de que la clase obrera nacional cuente con un jurisdicción que garantice derechos fundamentales de chas y reivindicaciones de espacio de mediación de justicia social que posibiliten un equilibrio de compromisos. Mas no obstante las ocurridas a lo largo de la blicana, la práctica ideológica de los abogados deviene de desapercibida como cualitativo natural: ver llorar. Dando la idea de una deuda al rango estamentar corporación con resables, antes que a la persona de los sujetos involucrados prácticas, a la imputación de la falta. Al fin y al cabo, posible que los que copoder judicial en forma puedan juzgar su propio profesional?

Isaac Sandoval Rodríguez es abogado, actualmente se desempeña como presidente del Directorio de la Asociación de Abogados.

La amenaza a Irak, URSS y Africa

Puigredon

mundial de la temporada a inclusión de urgencia como Irak, además ambruna ame- millones de diales alcan- toneladas de igual a 1990 mayores. Jne, experto de las Naciones Unidas y la Alianza entrevista que los pro- en esas regio- rras, como en algunos países s condiciones arruinado las lluvias excesi- ede represen- emergencia en da internacio- para todos los an. se agrega un aló el experto aja en la pro-

ducción mundial de cereales, especialmente en Estados Unidos que disminuyó las zonas plantadas y fue afectado por la sequía, lo que obliga recurrir a las reservas para la temporada 1991/92. En la Unión Soviética la situación se presenta difícil porque en 1990 importó 27 millones de toneladas de alimentos, pero este año tiene una necesidad de 40 millones de toneladas para lo cual carece del financiamiento. Actualmente una comisión de Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CE) estudian la manera de aliviar la situación ya sea otorgando créditos o donaciones, pero en lo posible sin recurrir a los 11 millones de toneladas de reservas alimentarias porque significaría dejar a otras naciones en el hambre. Un estudio realizado por la FAO informó que el actual déficit de alimentos en la Unión Soviética se debe a la sequía, la falta de combustibles y maquinaria agrícola apropiada para explotar los campos. En Irak la situación es también bastante delicada porque la producción de cereales para esta temporada es menor en alrededor de un tercio respecto a la temporada pasada.

Esto aumenta aún más la dependencia del país a las importaciones porque en años de cosechas normales necesita comprar en el exterior un 70 por ciento de los alimentos. A ellos se agrega un alza en los precios de los alimentos que no pueden ser adquiridos por todas las personas ya que Irak enfrenta actualmente graves problemas de cesantía, acotó Newhouse. Con ese panorama, Irak necesitará importar al menos 7,5 millones de toneladas de alimentos para abastecer a su población de 18,7 millones de personas. Según cálculos realizados por la FAO, necesitará 2.600 millones de dólares los cuales no pueden ser financiados por la comunidad internacional debido a que es una suma extremadamente alta. El consejo de seguridad de las Naciones Unidas autorizó la exportación de 1.600 millones de dólares en productos petroleros para financiar en parte la ayuda alimentaria y humanitaria del país, aunque la cifra no será suficiente para cubrir todas las necesidades. Roma. (Especial de IPS).

Tipo de cambio (en bolivianos)	
EE.UU. dólar venta	3.6300
EE.UU. dólar compra	3.6200
Inglaterra libra	6.1323
Alemania marco	2.0829
Japón yen	0.0267
Chile peso	0.0097
Argentina austral	0.0004
Brasil cruzeiro	0.0098
Perú Nuevo sol	4.5250

Estaño	1.640.00	\$US
Oro	347.00	\$US
Plata	3.87	\$US
Plomo	0.24	\$US
Zinc	0.46	\$US
Cobre	1.05	\$US
Bismuto	2.80	\$US
Cadmio	1.95	\$US
Wolfram	59.00	\$US
Antimonio	1.640.00	\$US

Paz Zamora descartó privatización de YPFB

Por Edwin Pérez Uberhuaga

El presidente Jaime Paz descartó ayer la posibilidad de privatizar Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) sin embargo, expresó que la empresa debe asumir un papel "inteligente" y "agresivo", para captar la inversión privada internacional "en las mejores condiciones".

"No a la privatización de YPFB, de acuerdo. En el programa de gobierno no está ese paso; que quede claro si es que hay alguna confusión", manifestó al referirse a la preocupación de los trabajadores petroleros, formulada en la inauguración del moderno edificio del sector, de 14 pisos, en la calle Reyes Ortiz.

Tanto el ministro de Energía, Herbert Müller, como el presidente de YPFB, Guillermo Jiménez, que asistieron al acto, coincidieron en que la empresa no debe ser entregada al sector privado, pero sí tiene que ser fortalecida para un trabajo más eficiente.

El presidente Paz dijo: "Necesitamos una empresa bien estructurada y competitiva, que tiene que contribuir al desarrollo del país y signifique un orgullo de los bolivianos".

Señaló que lo importante es hacer buenas sociedades con el capital privado, "porque la oferta no está tirada en la calle; hay una pelea por ver qué país atrae mayor inversión petrolera; el que se atrasa pierde muchos millones de dólares".

NUOVA MENTALIDAD

En el acto celebrado en la puerta del nuevo edificio, el

mandatario destacó la "nueva mentalidad" demostrada por los dirigentes petroleros, porque "no se estrella contra el sector privado o sea no tiene enemigos por principio; sencillamente, puede tener adversarios cuando hay situaciones que se oponen a los intereses de los petroleros".

En torno a la iniciativa del sector para crear el primer instituto de formación de dirigentes sindicales, opinó que "es importante, porque cambia el viejo sindicalismo, que tenía grandes caciques; mientras más ignorantes eran los delegados a su alrededor, estaban mejor sentados en su trono sindical".

Expresó que los dirigentes bien formados no solamente defienden su sector y son capaces de ser críticos consigo mismos; si tienen un compañero mejor preparado, será un mejor colaborador.

También en Bolivia hay nuevos presidentes; se acabaron los que hacían pelar a sus ministros o a los sectores, para mantenerse durante décadas mientras el país se iba para abajo; ahora fomentamos la unidad", explicó.

CRECIMIENTO

Dijo que no es casual la construcción de un edificio a cargo de un sector laboral. Dijo que ello forma parte de la "nueva Bolivia", que paulatinamente llega al crecimiento económico.

Mencionó recientes ejemplos de trabajo productivo, que permiten que el país salga de su crisis.

Ministro del MACA:

Superposición en dotación de tierras limita desarrollo agrícola



Una vista acerca del Seminario sobre Legislación Agraria

Inseguridad provocó demoras en las inversiones

La superposición en dotación de tierras limitó el desarrollo agrícola, según el Consejo Nacional de Agraristas y las adjudicaciones efectúa el Instituto Nacional de Colonización retrasa las inversiones privadas en el sector, según ha afirmado el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Bertero.

Dirigentes campesinos denunciaron esa situación en los últimos meses y alertaron sobre un retroceso de la agricultura Agraria que revertiría los beneficios en favor de los terratenientes.

"Creemos que uno de los factores que más limitan el desarrollo agrícola en las áreas tradicionales y en las modernas, es la falta de inversión privada", ha señalado el ministro en el discurso inaugural, ayer, del Seminario sobre una Nueva Legislación Agraria", que se celebró en el Hotel Titikaka.

En el seminario, organizado por la FAO, el Instituto Americano de Investigaciones Sociales (ILDIS) y la Cooperación Técnica Suiza - participaciones estatales, organizaciones gubernamentales y de cooperación internacional.

En su discurso, el ministro hizo hincapié en la necesidad de garantizar condiciones adecuadas para los propietarios.

La falta de inversión, según el ministro, se debe a la inseguridad existente en la tenencia de la tierra, por una verdad axiomática: muy pocos los que se invierten capital y esfuerzos empresariales cuando existe el temor fundado de que esa tierra tenga una base inestable y completa".

El ministro ha señalado también como parte de los factores que limitan el desarrollo agrícola la delimitación de lindes en su opinión, no siempre se basa en una base cartográfica precisa, lo que genera conflictos de tierras que, a su vez, son explotadas por sus propietarios.

Afirmó que esas situaciones necesitan ser reordenadas y glamentadas para evitar conflictos e interferencias de "que redundan en perjuicio de los propietarios de buena fe".

Si esos desajustes no se provocan conflictos graves y enfrentamientos no a la propiedad es debido a la baja densidad demográfica del país ha puntualizado el ministro para quien "más que propietarios son brazos para trabajar".

Siun embargo, ha señalado que la tasa de crecimiento demográfico actual en Bolivia de las más altas de América Latina, puede revertir la situación y que la presión de la tierra amenaza con desestabilizar la paz social.

El ministro ha afirmado que en la actual situación económica y social del país "la tierra debe significar un derecho de propiedad a un derecho que es el espíritu de la Ley de 1953 y de la Constitución del Estado".

"Disposiciones postergadas políticas gubernamentales de otras épocas, con el fin de proteger al campesino cultivador pobre, han limitado la capacidad de usar, gozar y disponer de un bien que es el suelo y en justicia le corresponde".

A su juicio, esas disposiciones han ido en contra de los intereses más empobrecidos que pueden acceder a crear y participar en asociaciones para negociar sus tierras.

Bertero dijo que la agricultura intenta resolver problemas y que el seminario es el primer paso para un debate amplio con la participación de todos los sectores.

Bertero ha presentado una propuesta para la creación de un Servicio Nacional de Tierras que se ocupará del catastro, asentamiento de mancomunidades y externalización ecológica.



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
OSP/BOL/520/583-BID

PROGRAMA DE PRIVATIZACIONES DE LAS EMPRESAS PUBLICAS DEPENDIENTES DE LAS CORPORACIONES REGIONALES DE DESARROLLO

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
con el financiamiento parcial del
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
a través del
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
CONVENIO ATN/SF-3586 BO

INVITA

A las firmas consultoras nacionales y extranjeras legalmente establecidas, a presentar documentos de preselección que les permita habilitarse para ser invitadas a presentar propuestas para la privatización de sesenta empresas públicas de propiedad de las Corporaciones Regionales de Desarrollo, a los efectos de prestar servicios especializados para:

- 1.- Determinar la viabilidad técnico - económica de la operación de cada empresa pública a privatizar.
- 2.- Establecer el valor de mercado de cada una de las empresas públicas, de acuerdo con criterios económicos adecuadamente establecidos por los proponentes, y
- 3.- En base a lo anterior, establecer la estrategia más apropiada para la privatización de las empresas, las recomendaciones sobre el tipo de comprador a seleccionar y los criterios para evaluar y negociar las ofertas que se realicen.

La adquisición de bienes y contratación de servicios se sujetará a los términos del convenio con el BID y el régimen de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público del D.S. 21660 y a las disposiciones legales vigentes en Bolivia.

La elegibilidad con respecto a la nacionalidad de los posibles licitantes y al origen de bienes y servicios será determinada de acuerdo con las normas del BID y de la lista de los países miembros del mismo que se detalla a continuación:

Argentina	Canadá	España	Honduras	Países Bajos	Suecia
Austria	Colombia	Estados Unidos	Israel	Paraná	Suiza
Bahamas	Costa Rica	Finlandia	Italia	Paraguay	Surinam
Barbados	Chile	Francia	Jamaica	Perú	Trinidad - Tobago
Bélgica	Dinamarca	Guatemala	Japón	Portugal	Uruguay
Bolivia	Ecuador	Guyana	México	Reino Unido	Venezuela
Brasil	El Salvador	Haití	Nicaragua	Rep. Dominicana	Yugoslavia
			Noruega	Rep. F. Alemania	

Las firmas consultoras al momento de la presentación de sus propuestas deberán acreditar su inscripción en el Sistema DACON del BID.

La documentación podrá ser recabada sin costo alguno, a partir del 2 de septiembre de 1991, en las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174 Fax 2-357447

PNUD/OSP COCHABAMBA
Edif. Cámara de Comercio
Calle Sucre E - 0336 2do. Piso - Of. 14

PNUD/OSP SUCRE
Casarón de la Capellanía
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios Privados
Calle Bolívar No. 413 esq. Gral. Trigo,
2do. Piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo
Bloque 2 - Piso 1 Telf. 345049

PNUD/OSP NUEVA YORK
220 East 42nd Street Office 1540
New York, N.Y. 10017 U.S.A.
Telf. (212) 906-6282 Fax (212) 906-6864

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada impostergablemente, hasta las 12:00 horas del día 31 de octubre de 1991, procediéndose al acto de apertura el mismo día a las 15:00 horas.

Un caso de cólera en Río Abajo

de Río Abajo, fue detectado ayer sanitarias un nuevo caso sospechoso. Se suscribe a 19 el número de posibles casos, luego que ingresara a La Paz. Los síntomas clínicos fueron traídas ayer y se ingresó al Instituto Nacional de Laboratorios (INL). "Los resultados serán pronto", dijo el director nacional de Epidemiología en El Alto, Carlos Vargas. "El caso fue de infección originado en Villa 16 de Río Abajo. Además, indicó que en otros internados, tuvieron una infección intestinal" debida al consumo de

alimentos. En relación a la versión de Santa Cruz, el médico indicó que los cuatro casos sospechosos están bajo vigilancia en el hospital San Juan de Dios. Asimismo, dijo, que en la población de Warnes no se produjo ninguna infección por vibrio cólera. Vargas también indicó que las aguas del río Píral aún no fueron contaminadas por la bacteria. **EMERGENCIA NACIONAL** Por otra parte, el ministro de Informaciones, Mario Rueda informó que el gobierno aún no declarará estado de emergencia nacional por el brote epidémico. "Por el momento, dijo, no se justifica la emergencia nacional que solicitó el Senado. Basta con la emergencia sanitaria declarada por las autoridades del Ministerio de Salud y ratificada por el gobierno".

La alcaldía: ¿Por qué es responsable de muertes por cólera?

El jefe de prensa recordó que la comuna paceña está transportando agua potable a la región de Río Abajo, dentro del programa de acción del Comité Municipal de Emergencia contra el Cólera. Dijo que la semana pasada se instaló en la región de Río Abajo y no en la ciudad de La Paz, "donde Mac Lean cumple sus funciones de alcalde y los dos únicos casos de muerte, registrados oficialmente hasta la fecha, se produjeron en la ciudad de El Alto, donde paradójicamente CONDEPA administra la alcaldía, y en Río Abajo". Hace dos días, Palenque acusó a Ronald Mac Lean de no haber efectuado obras para evitar el deceso de aquellas personas y calificó el hecho como "dramáticas muertes".

laron cinco tanques de agua para los pobladores de esas poblaciones y se distribuyeron 55.000 litros de agua. Anunció que hoy nuevamente la alcaldía transportará agua e instalará 12 nuevos recipientes. Añadió que la alcaldía dispuso que las brigadas móviles municipales se trasladaran a los mercados de la ciudad de La Paz, para exponer las causas y la forma de evitar el cólera, y que viajarán hoy en la mañana a Río Abajo, a fin de brindar información a los pobladores sobre dicha enfermedad. Indicó que las localidades a visitarse serán: Mecapaca, Carreras, Avireato, Valencia, Huayhuasi, El Palomar, Rincón Huayhuasi, Huarcana, Millucato, Chamarani, Tirata y Tahuapalca.

Trabajadores Populares en su propio sistema pedagógico

El plan impulsor de...



populares de bases anuncian que hasta fines de su propio congreso pedagógico, donde debatirán un programa nacional. El plan impulsor de...

El plan impulsor de...

El plan impulsor de...

Trabajadores ferroviarios Acuerdo-Programa

El monto, estimado en 10.811.000 bolivianos, fue acordado por el sindicato de trabajadores ferroviarios. El plan impulsor de...

Trabajadores del LAB: "Seguro de avión incendiado debe ser reinvertido"

Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) han advertido ayer que no permitirán mal uso de los 5.659.000 dólares que obtendrá la empresa por el avión que se incendió en Estados Unidos, cantidad que será pagada por la compañía "Illimani Seguros".

El dirigente de la Federación de Trabajadores del LAB, con sede en Cochabamba, José Gutiérrez, dijo a PRE-EMERGENCIA que pedirán al presidente de la empresa, Javier Campero, que el dinero del seguro sea reinvertido en equipo de vuelo.

La decisión fue tomada por los trabajadores, luego de conocerse que esos recursos serían utilizados para otros fines, añadió.

Indicó que, de esa manera, los trabajadores están ejerciendo una fiscalización acorde con los intereses de la empresa y del país.

El pedido oficial a la máxima autoridad del LAB será planteada por los dirigentes en próximos días, durante una reunión.

El avión Boeing 707 se incendió en Estados Unidos, debido a circunstancias todavía no esclarecidas, mientras era sometido a mantenimiento.

Normal Simón Bolívar cumple 74 años

Durante un acto especial realizado ayer en la Casa de la Cultura "Modesta Sanjines", autoridades y estudiantes de la Escuela Normal Integrada "Simón Bolívar" celebraron los 74 años de vida institucional.

La directora, Nancy de Rodríguez, recordó con palabras emotivas los momentos históricos de la Escuela Normal e indicó que salieron de sus aulas maestros que se han dedicado a la juventud y a la niñez.

Por su parte, el profesor Eduardo Barriga manifestó: "No hay que olvidar los momentos en que pasábamos clases con un militar en la puerta, esos fueron los días de las dictaduras".

Agregó que la Normal perdió un 30% de sus terrenos y, por falta de recursos económicos,



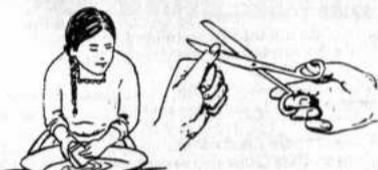
PARA NO CONTRAER EL COLERA DEBES RECORDAR Y RECOMENDAR



LAVAR Y HACER COCER LOS ALIMENTOS



LAVAR LOS UTENSILIOS CON AGUA Y JABON



LAVARSE LAS MANOS CON AGUA Y JABON



CUBRIR LOS ALIMENTOS

¿Qué vigilancia se recomienda para enfermos de cólera?

Se recomienda vigilancia de los contactos de 5 días a partir de la última exposición. Se recomienda quimioprofilaxis masiva (protección con antibióticos) pero en los contactos domésticos se recomienda tetraciclina (500 mg cuatro veces al día, durante 2 dosis durante 3 días en los adultos y 500 miligramo de peso al día en los niños).

También se puede utilizar la doxiciclina (200 mg, cada 6 horas durante 3 días para los adultos y 125 mg por kilo de peso al día para los niños) indicada la vacunación de los contactos.

¿QUE MEDIDAS DEBEN TOMARSE EN CASO DE EPIDEMIA?

1. Provisión de instalaciones eficaces de tratamiento con terapia de rehidratación oral y hospitalización en casos graves.
2. Adopción de medidas de urgencia para garantizar la pureza del agua potable; desinfección de toda el agua para beber y cocinar, lavar recipientes de alimentos, a menos que el agua de bebida haya sido debidamente protegido contra la contaminación ulterior.
3. Instalaciones higiénicas apropiadas para el tratamiento de aguas residuales.
4. Iniciar una investigación minuciosa para identificar el vehículo y las circunstancias de transmisión (tiempo, lugar, persona), y planear adecuadamente las medidas de control.
5. Supervisión cuidadosa de alimentos y bebidas. Después de la cocción o ebullición, proteger los alimentos de la contaminación por moscas o manipulación higiénica.
6. Control de las moscas mediante la reducción de sus criaderos, empleo de insecticidas adecuados, protección de cocinas y comedores por medio de mallas metálicas.
7. La vacuna no es apropiada frente a una epidemia.

MEDIDAS DE PREVENCIÓN

Si observas a una persona con diarrea, comunica urgente al centro de salud más próximo a tu domicilio o llama a los teléfonos de emergencia: 118-369141-3726 ó 371236

Para proteger al público del cólera

Restaurante vegetariano observa estricta higiene

La propietaria de un restaurante vegetariano ubicado en el paseo de El Prado, Lila Vatty, informó ayer que quienes preparan los alimentos en su establecimiento, bajo su dirección, observan estrictas normas de higiene con el fin de proteger a los clientes de un posible contagio del cólera.

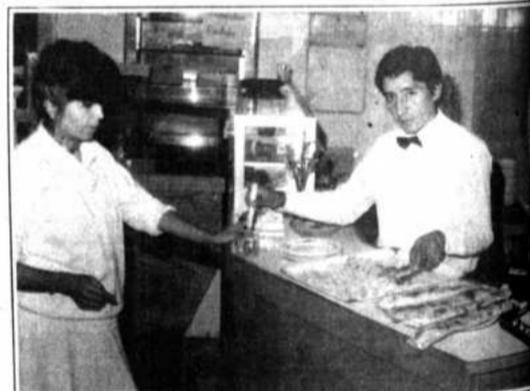
Ese establecimiento dispone de todos los elementos necesarios para cocer perfectamente bien los alimentos, conformados especialmente por una variedad de platos preparados con verduras.

La propietaria manifestó que está totalmente de acuerdo en la aseveración del director de la Empresa Municipal del Aseo, Sergio Arenas, quien dijo que el contagio del cólera se adquiere por la boca al ingerir alimentos crudos que se hallan contaminados por el mal.

Dijo que por ese motivo ella supervisa el preparado y la cocción de las verduras, pero no un cocimiento total, sino que utiliza el sistema de sancochado, es decir dejando la vianda media cruda y sin sazonar.

Recordó que las verduras contienen vitaminas y que éstas, como sustancias imprescindibles para el funcionamiento normal del cuerpo, sirven vivas y no muertas porque no beneficiarían a ningún organismo humano.

Explicó que ella y sus ayudantes de cocina mantienen especialmente las manos y uñas perfecta-



mente limpias, se lavan escrupulosamente las manos con agua y jabón antes de manejar los alimentos, operación que es efectuada con guantes de plástico para evitar cualquier posibilidad de contaminación.

Anunció que está dispuesta a efectuar una campaña gratuita para enseñar a desinfectar los alimentos y que el uso del yodo no es tan eficaz en el tratamiento de los productos.

Dijo que generalmente prepara sus alimentos en base a repollo, acelga, espinaca, brócoli, habas, vainitas, wakataya, hierba buena, diente de león, cebolla, ajo, remolacha y nabo,

todo pasado al vapor y al vapor. Aseguró que no utiliza en la preparación de sus platos la papaya, naranja, plátano y la cochabambina.

Anunció que el domingo rá por la mañana salidas de "pollo" (carne nominada gluten) y que el muerozo brindará frías de gluten, broaster vegetal y pique de verduras. Habrá torta vegetariana y lacayote. "Todo natural" para que disfruten mensales".

dada para formar maestros ciclo medio, mientras Normal de Sucre forma primaria.

Posteriormente se comenzó en Normal Integrada y mente forma profesoras las carreras, desde hasta carreras de artes y educación musical.

El próximo año se implementará carreras de formación artística y docente de la normal técnica y formación vocacional, además conformar otro Instituto Postgrado para maestros.

La Normal Integrada Bolívar alberga actualmente 1.500 estudiantes, institución educativa experimental. Este año egresaron docentes de diferentes especialidades.

- Tiene un largo camino recorrido y muchos maestros egresados de sus aulas. Ahora se prepara el festejo de sus "Bodas de Diamante" en 1992.

más de 25 años se pasó clases en aulas improvisadas.

Denunció que, actualmente, a los catedráticos se les paga sólo por 72 horas cuando en realidad trabajan 140 lo cual significa que muchos docentes continúan en la Normal por vocación.

En el acto participaron también los alumnos, quienes interpretaron música andina con sus zamponas y "tarkas".

Una larga vida

El director Académico, Adol-

La Escuela Normal fue fun-

Gobierno investiga conexión del narcotráfico con Sendero Luminoso

Ministro de Defensa: "existe total tranquilidad en el país, al margen del cólera y problemas de terrorismo y subversión". - La prensa especuló sobre la narcoavioneta incautada en Paraguay.

El gobierno, mediante sus organismos especializados, está investigando la posible conexión del narcotráfico con el grupo extremista peruano Sendero Luminoso, informó el ministro de Defensa, vicealmirante Alberto Sainz Klinski.

La posibilidad de que el grupo maoísta peruano pueda extender su acción desde su base central de Alto Huallaga, en Perú, hasta la zona productora de coca del Chapare, ha causado preocupación a los organismos de seguridad del Estado.

Hasta el momento no hay evidencias de que ese grupo haya incursionado en territorio nacional, informó Sainz Klinski al ratificar la declaración del portavoz oficial del gobierno, Mario Rueda Peña, quien dijo que este grupo subversivo no tiene posibilidad de desarrollarse en Bolivia.

El ministro Sainz Klinski, declaró que "al margen del cólera y de problemas de subversión y terrorismo, existe total tranquilidad en el país".

"Es deber de ustedes -remarcó- y del mío en mi condición de dignatario de Estado, informar que el país está gozando de tranquilidad. Sabemos que ha llegado el cólera pero se lo está combatiendo, creemos que hay problemas de terrorismo y subversión, que también se los está combatiendo, pero no es de magnitud".

El vicealmirante señaló que la "presunta" presencia de grupos irregulares en el país no es de la magnitud que la prensa informó. Exhortó a los medios de comunicación brindar a la opinión pública una adecuada información sobre el tema.

Al referirse al avión Cessna FAB-016 confiscado por las autoridades del Paraguay, por haberse establecido que transportaba 16 kilos de cocaína y a la situación del Tte. de la Fuerza Aérea Boliviana, Verly Valdez, contra quien el juez en el criminal de ese país Cristóbal Cáseres Frutos, expidió mandamiento de apremio, el vicealmirante Sainz Klinski subrayó que la prensa distorsionó la información en razón a que aún el caso está en investigación y que el piloto sólo estaría alojado en la Base Aérea de Nu Guastú.

Hubo una distorsión en la información, sostuvo el dignatario de Estado al reiterar su pedido para que los medios de información brinden información adecuada y objetiva.



Nuevo presidente del Tribunal Militar El Ministro de Defensa, Alberto Sainz Klinski, posesionó ayer al Gral. de Brigada Luis López B. como presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar. Reemplaza en esas funciones al Gral. Franz Ordóñez.

Ejército Guerrillero Tupaj Katari distribuyó proclama en Río Abajo

El grupo irregular Ejército Guerrillero Túpaj Katari (EGTK), que se atribuyó el atentado contra una torre de energía eléctrica en El Alto y otras explosiones en Cochabamba, reparó la pasada semana y distribuyó profusamente en Río Abajo un panfleto en el que condena el cólera y la pobreza.

Acusa al gobierno y a los "burgueses" de ser los causantes de la pobreza en las comunidades campesinas.

El panfleto de una carilla, impreso mediante el sistema laser, fue pegado en la puerta de la Policía, en la iglesia y en todos los lugares visibles de la región vecina donde se descubrió el primer brote de cólera.

De acuerdo con testimonios de los habitantes de las poblaciones de Río Abajo, un vehículo tipo jeep recorrió la zona la madrugada del pasado viernes 30 de agosto repartiendo panfletos. Sus ocupantes estaban encapuchados.

El panfleto señala que "ahora en esta época del gobierno burgués haya de nuevo cólera (como en las épocas de la colonia) significa que nuevamente estamos comenzando a vivir en la misma situación de miseria y sufrimiento que en siglos pasados".

En clara alusión a las comunidades afectadas por el cólera, el EGTK hace un llamado a los campesinos para que exijan al gobierno la compra de toda su producción, la "instalación de agua potable y alcantarillado en todas las poblaciones de Río Abajo y la instalación inmediata de hospitales y postas sanitarias gratuitas y permanentes en todas las comunidades, incluyendo Yungas".

En parte de su manifiesto, esa agrupación ilegal afirma que "se debe llamar inmediatamente a asambleas de las comunidades y juntos toda la zona decidir medidas a emprender".

La acción del grupo irregular no fue dada a conocer por los organismos oficiales.

Determinación oficial

Corte Nacional se opone a modificar calendario electoral

La Corte Nacional Electoral se pronunció, oficialmente, contra la modificación del calendario electoral, al considerar que "los plazos están concatenados entre sí y el aplazamiento de uno de ellos exigirá aplazar todo el programa".

El presidente de la Corte Nacional, Huáscar Cajías, advirtió que esa correlación no permite que la Ley sea modificada parcialmente, sino que exige un cambio total del calendario.

Los partidos con representación parlamentaria anunciaron para el martes próximo un planteamiento concreto, respecto a la ampliación de plazos intermedios sin modificar la fecha de las elecciones de diciembre. A sugerencia del Movimiento Nacionalista Revolucionario, las coaliciones de la Izquierda Unida, Acuerdo Patriótico y Movimiento Bolivia Libre realizan consultas en torno a una eventual modificación, mediante una ley de excepción. Esos grupos políticos, sin embargo, no admiten un aplazamiento de los comicios municipales.

Cajías se mostró respetuoso de la jerarquía del Poder Legislativo al indicar que "si hizo la ley puede modificarla. La observación, sin embargo, "es que no se puede cambiar un plazo sin mover los demás. Todas las fechas se concatenan y una es resultado de la otra", afirmó.

La posibilidad de un cambio en el calendario crearía, también, problemas de organización para seguir el curso de las elecciones, especialmente en cuanto a la elaboración, sorteo, licitación e impresión de papeletas multicolor y multisingo. "No sabemos, tampoco tenemos seguridad sobre si el calendario se respeta o se postergan las fechas", añadió.

De acuerdo con el calendario original, establecido en la Ley, el 1º de octubre termina el periodo de aprobación de papeletas e inmediatamente después se procederá a licitar su impresión.

SISTEMAS El ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria, concretó en Washington "una importante ayuda financiera, para respaldar un programa de instalación del sistema computarizado del Registro Electoral", informó el vocal Iván Guzmán de Rojas.

Hugo Banzer Suárez Conflicto Corte Electoral-diputados no debe repetirse

No puede repetirse ningún tipo de disputas entre la Corte Nacional Electoral y el Poder Legislativo o los partidos políticos, opinó el jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, en relación a la discrepancia surgida entre el órgano electoral y la Cámara de Diputados por la aprobación de una minuta de comunicación que acusa al primero de "denegación de justicia".

El conflicto, que amenazó incluso con la renuncia de los vocales electorales, fue atribuido por el también presidente del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAF) a la "falta de diálogo".

Para Banzer, el hecho no tenía la trascendencia que se le dio para originar una disputa. En consecuencia, situaciones similares "no pueden repetirse en lo sucesivo".

El diferendo entre la Corte Electoral y los diputados se originó en una minuta planteada por los disidentes del MNR y apoyada por el oficialismo. La minuta acusa a los vocales de que "incurren en denegación de justicia al negar derecho de petición al que tiene todo ciudadano boliviano al solicitar que se tome en cuenta a su organización política para participar en elecciones".

La minuta fue energicamente rechazada por la Corte Nacional Electoral, cuyos miembros negaron competencia a la Cámara de Diputados para juzgar sus actos. "El hecho, dijeron, afecta a la independencia e imparcialidad que deben regir en las futuras elecciones en el país".

En criterio de Banzer, conflictos de esa índole se evitarán si "el diálogo arroja las luces necesarias" para el hecho. El impasse será superado, aseguró el líder oficialista a tiempo de afirmar que lamentaba el hecho.

Por otra parte, el jefe de ADN anticipó que el pueblo dará su apoyo al acuerdo gobernante en los próximos comicios. "Después de vencer medio periodo de gobierno en el que nos hemos dedicado a consolidar la economía del país e incursionar en el ámbito del crecimiento, dijo, la posición del Acuerdo Patriótico va a ser reconocida por el pueblo".

En la capital norteamericana se constató el enorme impacto que, internacionalmente, logró el país al organizar elecciones a través de órganos idóneos, imparciales e independientes.

Existe positiva reacción en organismos internacionales, por apoyar a Bolivia a desarrollar y fortalecer su proceso democrático, añadió.

Ese apoyo internacional no solamente está dirigido a las elecciones municipales, sino también a consolidar el padrón electoral y servicios complementarios, para ofrecerlos a los medios de comunicación, partidos y población, sobre la base de un sistema de información que refleje transparencia.

Para evitar conflicto de poderes

Oficialismo retira minuta contra la Corte Electoral

Las bancadas oficialistas del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y de Acción Democrática Nacionalista (ADN) votaron ayer por la reconsideración de una minuta de comunicación, aprobada el pasado miércoles 4 de septiembre, que acusaba a la Corte Nacional Electoral de "denegar justicia".

La minuta provocó la alirada reacción del máximo tribunal electoral, que rechazó la injerencia en sus asuntos internos, ocasionando un cuasi conflicto de poderes.

La minuta fue calificada como un "duro golpe intimidatorio" contra la moral de la Corte Nacional Electoral que, además, negó competencia a los diputados para juzgar sus actos.

El presidente del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAF), Hugo Banzer, restó importancia al enfrentamiento y dijo que seguramente se debía a una mala comunicación entre las partes.

Sin embargo, el presidente de la Cámara de Diputados insistió en que el Poder Legislativo tiene mecanismos propios para actuar en defensa de los ciudadanos, en una clara defensa de los tres diputados disidentes del MNR que presentaron la minuta.

Edwin Rodríguez, Manuel Paz y Emilio López (los disidentes) presentaron la minuta, luego que la Corte Electoral les negó la inscripción como partido político utilizando la sigla del MNR.

La minuta fue aprobada en forma "irreflexiva y apresurada", opinó ayer el diputado Ernesto Machicao (MNR), quien pidió la reconsideración de la misma. La comunicación al Poder Ejecutivo, que constituye una recomendación, fue enviada a una comisión parlamentaria para su análisis y posterior consideración en sesión plenaria.

El Poder Ejecutivo, a través del ministro de Informaciones, Mario Machicao de acudir al insulto y a la ofensa, en procura de lograr sus objetivos. Sin embargo, el resultado es el contrario.

Dijo que su partido está consciente de que la minuta debe ser reevaluada en su contenido. "Pero en lo que no estamos de acuerdo es que como Poder Legislativo, se nos niegue el control sobre ciertas acciones de la Corte Nacional Electoral".

"Creo que la polémica será salvada y el distanciamiento de la Cámara de Diputados y la Corte Nacional Electoral concluirá con la reconsideración de la minuta".

OPOSICION El diputado Machicao (MNR) dijo que el mismo 4 de septiembre envió una carta a la directiva de la Cámara de Diputados pidiendo la reconsideración de la minuta, firmada también por los diputados Alfonso Ferrullín (MIR), Simón Reyes (IU), Germán Quiroga y Reynaldo Peters (MNR).

"Ayer (hoy) no se le leyó en correspondencia, inclusive se la directiva negó haber recibido esa nota", añadió.

Indicó que las duras críticas de la prensa parecen haber inducido al gobierno a "meditar sobre el tema". "Incluso hay versiones atribuidas al jefe de ADN, quien dijo que la votación de ese día se debió a un arreglo ADN-MIR y los tres disidentes del MNR".

El pedido de reconsideración se basó en la contradicción que significa el haber poseído a la Corte Nacional Electoral no hace siquiera un mes calificándola como idónea, imparcial que su conformación significaba un gran avance para la democracia.

Se recordó que a ese acto asistió el propio presidente Paz Zamora, jefe de partidos políticos con representación parlamentaria, embajadores acreditados en nuestro país e invitados especiales.

Se dijo que "los discursos adems de eloquentes, fueron elogiosos. El presidente de la República se refirió a esa corte electoral como realmen imparcial, idónea y que significó un gran avance para lograr una democracia más transparente".

La votación de ayer fue de 73 a favor de la reconsideración y tres en contra. Según Machicao, "ADN y MIR se arrepintieron, aunque fue un arrepentimiento con rabia, por sus discursos fueron muy duras contra los miembros de la Corte Nacional Electoral. Varios miembros oficialismo seguramente recibieran instrucciones superiores para arrepentirse en el voto, pero no en verbo".

constancia de que el Poder Ejecutivo pida y respetará sin reserva alguna independencia de la Corte Nacional Electoral y de las cortes departamentales observancia estricta de la Ley Electoral del Art. 266 de la Constitución Política del Estado. La Corte Nacional Electoral tiene ninguna razón para perder coraje en la posición públicamente asumida por el Poder Ejecutivo".

Añade que "corresponde a la Corte Nacional Electoral acudir a los mecanismos que le franquea la ley, para hacer prevalecer derechos".

Edición N° 500 del semanario "AQUI"

de marzo de 1980, meses antes del golpe de Estado propiciado por el ahora ex-general y prófugo Luis García, Luis Espinal fue asesinado de la manera más cruel e inhumana. Ese fue el comienzo de una serie de atropellos a la vida democrática.

Pero el Semanario "Aqui", desde la clandestinidad y utilizando multicopiadora, continuó denunciando los abusos que cometía ese gobierno dictatorial.

Ahora, aunque el país vive un proceso democrático desde 1985, el semanario prosigue su trabajo periodístico, haciendo conocer la problemática de los grupos étnicos y sectores sociales

Gobierno respeta independencia de cortes electorales

Desconoce minuta de comunicación de Diputados

El documento hace saber que, oficialmente, el gobierno no conoce el contenido de la minuta propuesta por el diputado Edwin Rodríguez, y recuerda que el Poder Ejecutivo tomó la iniciativa de reformar la Ley Electoral y constituir cortes electorales imparciales. Expresó, asimismo, "su voluntad política para preservar la pureza de las elecciones, dentro del proceso de consolidación y perfeccionamiento de la democracia y la modernización del Estado".

En su parte central, el documento aclara: "Sobre este asunto, el gobierno de Unidad Nacional, quiere dejar clara la

El semanario "Aqui" sacó ayer su edición número 500, con una serie de notas especiales dedicadas a los productores de coca, militarización de zonas cocaleras y vida de los cooperativistas y campesinos.

El semanario editó su primer número el 17 de noviembre de 1979, cuando el país se encontraba bajo la dictadura de Hugo Banzer. Desde su inicio se ha mantenido en un medio de denuncia, de fiscalización y también de demanda de las libertades democráticas.

Por esa tarea, su primer director, el sacerdote Luis Espinal, soportó el amedrentamiento por parte de paramilitares de ese gobierno.

Ministro de Energía

YPFB será una empresa renovada y fortalecida

El estudio de reestructuración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos permitirá al país contar con una empresa eficiente. Particularmente se deben hacer óptimas la explotación y explotación de líquidos y de gas, alcanzando buenos niveles de rentabilidad.

Esos criterios corresponden al ministro de Energía, Herbert Müller, al referirse al inicio del análisis de alto nivel, vinculado al futuro de YPFB.

Ayer se iniciaron las reuniones con expertos de la Universidad de "Harvard" y el proceso continuará con el análisis de la auditoría de "Moreno Muñoz y Cia."

No fue posible confirmar anoche los resultados de esa reunión, ni tampoco conocer el criterio de esa autoridad respecto al eventual despido de trabajadores, como parte de la política de reestructuración denunciada por dirigentes petroleros.

En horas de la mañana, el ministro sostuvo que no cree que se plantee ahora o en el futuro la privatización de YPFB, "porque bajo las actuales circunstancias se cumplen en gran medida las pautas que se debe formular para la privatización: aumentar la eficiencia, contribuir a la reducción del déficit fiscal y a la redistribución del ingreso nacional".

"En el caso de YPFB -manifestó- es evidente que, sobre todo lo que es la fase de exploración y explotación- la empresa está contribuyendo al Tesoro de la Nación porque no es deficitaria. De lo que se trata es de tener parámetros empresariales, que la puedan hacer más eficiente y contribuir al desarrollo económico del país".



Ministro de Minería Herbert Müller

Denuncia de petroleros

"Harvard" plantea reducción de personal de YPFB

El equipo de la universidad de "Harvard" que estudia la reestructuración de YPFB, aparentemente plantea la reducción de personal dentro de la empresa, denunció ayer el dirigente petrolero Julio Salas.

Explicó que no conoce el documento analizado en la reunión de alto nivel cumplida ayer, pero manifestó que dentro de YPFB surgieron especulaciones en torno a la reducción de su burocracia. Hasta 1990 tenía 5.661 trabajadores, de los cuales 5.584 eran regulares y 77 temporales.

El dirigente manifestó que "el despido sería lamentable, porque siempre se atacó al sector laboral y nunca se vio dónde realmente está fallando el manejo administrativo y técnico; nosotros creemos que, más bien, se debe reestructurar la parte ejecutiva, en sus gerencias, que ya cumplieron su ciclo".

Sugiere que se de paso a personal idóneo y eficiente

"porque si hablamos de ineficiencia, corrupción, malos manejos y falta de perspectiva dentro de la política petrolera, es porque no se encaminan bien los planes de la empresa".

PRIVATIZACIÓN
La Federación de Petroleros mantendrá una actitud vigilante para que se cumpla la promesa gubernamental de no estimular la privatización de YPFB, anunció Julio Salas.

Dijo que como indicio preocupante, no hace mucho tiempo, el diputado Jorge Landívar (ADN) anunció que la Petrolex debería firmar contrato con el gobierno para la explotación del campo Montegudo, algo con lo que los petroleros no están de acuerdo.

La privatización -aclaró- también se manifiesta en la entrega de los surtidores de gasolina al sector privado.

Según Jiménez Gallo

No hay petróleo en el Lago Titicaca

No existe petróleo en el Lago Titicaca, declaró oficialmente ayer el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Guillermo Jiménez Gallo. Por tal razón no hay interés en explorar esa zona, excepto en el Bloque Curahuara de Carangas, en el altiplano.

Jiménez Gallo desvirtuó así una información de prensa procedente del Perú, que afirmó que una empresa soviética encontró ingentes cantidades de petróleo en el lado peruano del "Lago Sagrado".

"No se descubrió petróleo, es una falsa información", afirmó el presidente de la empresa petrolera boliviana. "En realidad -explicó- se trata de una empresa peruana que realiza estudios de superficie; alguien indicó que allí podría haber un potencial de no sé cuántos millones de reserva, pero solamente es, un

buen deseo".
CONTRATO DE RENDIMIENTO
El lunes de la próxima semana podría firmarse el contrato de rendimiento entre YPFB y el Estado, que establece objetivos y obligaciones recíprocas, dijo el responsable de la empresa.

Explicó que ese contrato permitirá tener un sistema de control adecuado, establecerá centros de responsabilidad y se reflejará en la agilidad de los trámites. El documento establecerá sanciones y estímulos o premios para los ejecutivos y trabajadores.

Al ser consultado si bajo la nueva modalidad se incrementará el aporte de YPFB al Tesoro General de la Nación -actualmente superior a 60% de sus ingresos-, el entrevistado respondió: "no se puede producir petróleo por decreto o por contrato".

Según ministro de Industria

Cólera no ha creado trabas para exportaciones agrícolas

(ANF) -Las exportaciones no tradicionales, especialmente las agrícolas, no están sufriendo trabas a causa del cólera en ninguno de los países importadores de productos bolivianos, afirmó el ministro de Industria y Comercio, Leopoldo López. Al contrario, dijo, las exportaciones no tradicionales han registrado un incremento respecto del año pasado, ya que hasta la fecha llegan a los 122 millones de dólares.

En días pasados, el embajador norteamericano, Charles Bowers, negó que su país esté obstaculizando las exportaciones de café boliviano, ya que es un producto que no es susceptible de portar la temible enfermedad. Leopoldo López afirmó, así mismo, que las relaciones comerciales con los países como Chile y Perú no han sido afectadas por la aparición de este mal y que los únicos obstáculos que existen en esta área son de tipo arancelario. Los actuales esfuerzos del gobierno, según el ministro, están orientados a disminuir la dependencia comercial de Bolivia hacia Chile y a impulsar la integración física con Perú a través de la construcción del camino carretero hacia Puerto Ilo.

En ese sentido, el titular de Industria dijo que la preocupación central de su despacho está en resolver los problemas de tipo aduanero con los países vecinos, ya que el brote del cólera, en los niveles registrados, no ofrece mayor peligro.

Recordó, por otro lado, que otra de las tareas en favor del sector exportador es el de impulsar y acelerar el funcionamiento de la ventanilla única para los exportadores, la misma que podría entrar en funcionamiento a partir de este fin de mes.

Plagas y roedores provocan graves daños a agricultura

Las plagas, enfermedades, malezas y roedores son perjudiciales para la agricultura. En 1987, el país perdió 108 millones de dólares por estos motivos, sin tomar en cuenta otras pérdidas registradas en los procesos de transporte, almacenamiento y comercialización.

El informe fue proporcionado por el jefe nacional del Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Asuntos Campestres (MACA), José López C. quien dijo que la cuantificación de las pérdidas fue realizada por el Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO).

López informó que la FAO organiza del 9 al 13 de este mes la "Consulta Latinoamericana sobre Plagas y Roedores" que se llevará a cabo en la ciudad de Santa Cruz.

Al encuentro asistirán expertos de todos los países latinoamericanos y profesionales del país. El experto afirmó que la apertura a las exportaciones no tradicionales así como la creciente demanda de productos hortofrutícolas ha permitido el aumento de áreas cultivables y de su rendimiento.

Esta situación, dijo, genera mayores cuidados fitosanitarios lo que implica un incremento en el uso de agroquímicos como fertilizantes, insecticidas y herbicidas. El uso irracional de agroquímicos por parte de agricultores no capacitados crea problemas de intoxicación en los usuarios y la resistencia de plagas a los plaguicidas, afirmó López.



Mario Cuaquira S. y Susy Quisbert, padres; Juan Bosco, Boris Israel, Mayuma, Mario, hermanos; Mercedes de Cuaquira, Candelaria R. Vda. de Quisbert, abuelas; tíos y demás familia del que en vida fue joven estudiante del Colegio Franz Tamayo:

PAULO CESAR CUAQUIRA QUISBERT

(Q. E. P. D.)

Ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Gral. el día sábado 7 del Pte. a Hs. 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Alcides Arguedas N° 1886. Favor que comprometerá a la familia doliente.

La Paz, 7 de septiembre de 1991



Solo tú eres la Resurrección y la Vida Eterna.

La familia de la Señora:

MARIA IRMA SARAVIA DE CARDOZO

Invita a sus amigos y personas piadosas a las liturgias que se celebrarán, el día domingo 8 de septiembre a horas 11:00 en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas (frente al Ministerio de Defensa Nacional) y a horas 19:00 en la Iglesia de San Miguel (Calacoto), para recordar el primer año de su regreso al Padre.

La Paz, septiembre 1991



AGRADECIMIENTO RECORDATORIO

Los ex alumnos de la Carrera de Ingeniería Petrolera - UMSA radicados en la ciudad de Cochabamba (Y.P.F.B.), SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE NUESTRO RECORDADO DIRECTOR:

ING. MITAT JUSBASCHE BABABEK

(Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de La Paz.

Cochabamba, septiembre de 1991

APUNTES

MERCADO AGRÍCOLO PARA EL AZÚCAR
Tarija, (ANF). - Uno de los grandes azucareros más importantes del país corre el riesgo de paralizar su actividad, como consecuencia de la liberalización del mercado para el azúcar, como dijo René Arzabe, gerente general de Industrias Azucareras del Inmejo (AIB).

El ejecutivo añadió que la liberalización del mercado originará una competencia a la postre entre estas industrias y otras que sólo sobreviva la industria que cuenta con una capacidad gerencial, de producción y comercialización óptima.

Recordó que uno de los grandes azucareros bolivianos en su comercialización, situación se pudo comprobar cuando el ingeniero "La Bélgica", de la Cruz, imprimió una política de "dumping" en la comercialización de su producto, lo que ha afectado al sistema de comercialización de la gente hasta ahora. La industria Bélgica originó una rebaja de precios en el precio del azúcar, dijo, y agregó que para la industria azucarera de Hermoso, es un desafío por su competitividad en un mercado que se está convirtiendo en dólares.

PAISES APOYAN A E. GARCÍA

(ANF). - El ministro de Planeamiento y Coordinación Samuel Doria Medina, anunció que los países del Grupo AIA oficializaron su apoyo a E. García para que asuma la presidencia de la Corporación de Fomento (CAF).

Senado que a fines del mes de agosto en la reunión CAF, los cinco países miembros de este organismo han ofrecido su apoyo al candidato boliviano.

Por consiguiente, dijo, garantizará no solamente la dictadura de parte del país el apoyo de los 5 países y se formalizará en los próximos meses ya que el actual presidente tiene una gestión que dura diciembre de este año.

INSPECCION EN ADUANA

(ERBOL). - El director

Ordenamiento y Reestructuración del Sistema Aduana, Carlos Soruco, anunció el envío de comisiones a las fronteras para evaluar los lugares donde se instalarán los recintos aduaneros y deberán funcionar bajo la modalidad privada. Estas comisiones están compuestas por integrantes del ministerio de Finanzas, arquitecto facilitado por la Comisión Nacional de Aduanas, con el fin de que realicen una visita seis o siete aduanas que se traslapa a la actividad portuaria.

CONTROL DEL COLERA

Brigadas de técnicos del departamento de Sanidad y el MACA continúan con labores de control en las comunidades de Rio Abajo para determinar el grado de intoxicación que tienen los productos agrícolas y la presencia de cólera en los cultivos.

Los técnicos también han

cabo una labor de prevención las comunidades campesinas de Rio Abajo, localidad cercana a 35 kilómetros a La Paz.

FABRICA DE FOSFOROS

(ANF). - El ministro

Industria y Comercio, Leopoldo López, señaló que producción se realizará una auditoría conjunta en la Fabrica Nacional de Fosforos por el trabajo irregularmente desempeñado.

Lamentablemente, dijo, se verificó que el estudio que se hizo de esta fábrica está adulterado y anulado que existe un testamento por el cual en algún momento alguna interpretación jurídica del Estado estaría en contra de la minoritaria. La autoridad dijo que esta situación ha debilitado la administración porque a partir de 1986 solo los accionistas de los departamentos administrativos de la fábrica con grave crisis.

Finalmente, afirmó, el trabajo en dicha fábrica es irregular, así como también la situación social de los trabajadores, quienes, en muchos casos, dejan de percibir sus salarios sociales.

-Pero por primera vez salen del país productos hasta ahora marginados

miles comienzan a recorrer mundo.

Ese es el caso, por ejemplo, de las suculentas, aunque nunca grasosas, carnes de bovino sin deshuesar, de las carnes de gallina refrigeradas y de los huevos de ave que ahora se venden en los mercados del exterior.

La categoría de exportable también la han adquirido, en este semestre, las patatas, las cebollas frescas, los porotos y los plátanos frescos de los que dicen que comerse uno es como servirse todo un almuerzo. Y también están las castañas partidas y los pimientos del género "capsicum" que pondrían rojos de envidias a especias de la lejania India.

Curcuma, semillas de árboles frutales y forestales bolivianos han incursionado en los mercados extranjeros, como también juguetes de re-

Gonzalo Valda

Banco Minero y FONEM serán privatizados

El ministro de Minería, Gonzalo Valda, oficializó ayer la privatización del Banco Minero y del Fondo de Exploración Minera. Mantendrán su estructura el Instituto Minero-Metalúrgico y el Servicio Geológico de Bolivia.

En declaraciones a la prensa, echó por tierra la expectativa de los trabajadores de esa entidad bancaria, en el primer caso; y de las cooperativas, en el segundo, que consideraban que ambas instituciones podían seguir cumpliendo funciones de fomento al sector.

Se cumplirá de esa manera una de las recomendaciones del Banco Mundial, correspondiente al proceso de fortalecimiento de la minería boliviana.

CONTRATO CON LITICO
Valda aseguró ayer que son favorables para el país, las condiciones señaladas en el contrato que el gobierno suscribirá en la tercera semana de este mes, con la empresa "Food Machinery Corporation-Lithium Division".

Indicó que no son correctos los términos señalados en la publicación "Documento R", del Centro de Documentación e Información (CEDOIN), en función de la comparación de ambos documentos.

Señaló que corresponderá al Congreso el estudio del contrato, para establecer si realmente hay puntos que dañan los intereses del país.

PRESIDENTE DE LA COMBOL
El lunes serán posesionados el nuevo presidente y gerente general de la Corporación Minera de Bolivia, Alberto Oño y José Zambrana, respectivamente.

El ministro explicó que el acto previsto para las 17:00 de ayer no pudo realizarse, debido a que los actuales ejecutivos de la empresa no podían suspender una reunión con inversionistas extranjeros y personeros de Naciones Unidas. La agencia ANF dijo a conocer que otras fuentes indicaron que el aplazamiento se debió a que se mantienen discrepancias dentro del Acuerdo Patriótico, respecto a la persona que debe ocupar ese alto cargo, que correspondería a la ADN.

América Latina

...ada para pedir "libertad de presos políticos"

Casa protesta disidente en Cuba

ANA, 6 (EFE). - Una con-

manifestación ante las

de las Brigadas

de la Habana, denomi-

de "Villa Marista", resultó frus-

trada por la presencia

de una nutrida

de miembros de las

Brigadas de Acción

de la Habana, denomi-

de "Villa Marista", resultó frus-

trada por la presencia

de una nutrida

de miembros de las

Brigadas de Acción

de la Habana, denomi-

de "Villa Marista", resultó frus-

trada por la presencia

de una nutrida

de miembros de las

Brigadas de Acción

de la Habana, denomi-

de "Villa Marista", resultó frus-

trada por la presencia

de una nutrida

de miembros de las

Brigadas de Acción

de la Habana, denomi-

de "Villa Marista", resultó frus-

trada por la presencia

de una nutrida

de miembros de las

Brigadas de Acción

de la Habana, denomi-

de "Villa Marista", resultó frus-

Tras ser hostigada, la citada persona fue sacada del tumulto por un miembro uniformado de la Policía Nacional Revolucionaria y evacuada en un vehículo policial con distintivos oficiales.

Además, otra persona fue seguida por un grupo de civiles que le gritaban "gusanó", palabra que en el argot oficial se da a los cubanos contrarios al régimen que encabeza Fidel Castro, según el mismo testigo presencial.

La convocatoria a la manifestación había sido difundida en los últimos días por la emisora "La voz de la Fundación", portavoz de la organización anticastroista denominada Fundación Cubana Americana y radicada en Estados Unidos.

Según la convocatoria, la manifestación tenía por objeto reclamar la libertad de los presos políticos en Cuba, pero en los alrededores de "Villa Marista" los únicos gritos que los testigos dijeron oír fueron en

apoyo al comunismo y del partido único en Cuba.

Elzardo Sánchez Santa Cruz, uno de los más conocidos disidentes políticos de Cuba, consultado por EFE, señaló que ni su grupo, la Comisión Cubana de Derechos Humanos, ni la Concertación Democrática Cubana, creada esta semana y que integra a ocho grupos disidentes, habían acudido a la convocatoria.

"Apoyamos plenamente el derecho de manifestación pacífica pero creemos que en este momento no hay en Cuba condiciones para las acciones en la calle, porque podrían generar reacciones represivas sin matices por parte del Gobierno", dijo Sánchez.

El disidente destacó también que la recién creada Concertación Democrática, primer intento de agrupar a la dispersa disidencia cubana, está por emplear los métodos pacíficos para conseguir la plena democracia en Cuba.

Crece protesta por presunto fraude del PRI

MEXICO, D.F., 6 (EFE). - Las protestas contra el denunciado fraude en los comicios mexicanos del pasado 18 de agosto se incrementan en el estado de San Luis Potosí y en la ciudad de México, después de que se anulasen los resultados en Guanajuato y se nombrase a un gobernador interino de la oposición.

En San Luis Potosí, en el centro del país, el dirigente máximo del Partido Acción Nacional (PAN), Luis H. Álvarez, hizo anoche un nuevo llamamiento a la "resistencia civil" en apoyo del ex candidato al gobierno de ese estado, Salvador Nava Nartinez.

"Todavía es tiempo de que el régimen rectifique", dijo Álvarez, y afirmó que su partido "promoverá todo esfuerzo que en forma enérgica, pacífica y civilizada tienda a evitar que se verifique la imposición" del ex candidato del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), y ahora gobernador electo Fausto Zapata Loredo. En las pasadas elecciones del 18 de agosto contendieron para gobernador en San Luis Potosí Fausto Zapata, por el PRI, y Salvador Nava Martínez, de la Coalición Potosina, integrada fundamentalmente por los antes irconciliables Partido de la Revolución Democrática (PRD) y el PAN.

El Comité Estatal Electoral dio la victoria a Zapata en medio de las ya tradicionales denuncias de fraude; el candidato "prista" asumiría la gubernatura el próximo 26 de septiembre, a la que presuntamente asistiría el presidente de México, Carlos Salinas de Gortari.

Si Salinas asiste a la toma de posesión "vendrá a rubricar un fraude", Salinas vendrá porque cree que con su presencia se acabará la defensa de la democracia en San Luis Potosí, dijo la ex candidata al Senado por el Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT) Rosario Ibarra de Pedraza.



Control Soldados montan guardia mientras pobladores del barrio de Raucana, en las afueras de Lima, hacen fila después de que efectivos del Ejército ingresaron en busca de guerrilleros que supuestamente habitan allí. No se registraron incidentes durante el operativo. (Lima, 6, Reuter)

Noriega, la CIA, Contras y narcos...

MIAMI, 6 (AP). - La CIA debe proporcionar a la defensa de Manuel A. Noriega cualquier evidencia que demuestre que la agencia trabajó en secreto con narcotraficantes para dar apoyo a los Contras nicaragüenses, según lo dispuso un juez en una decisión conocida hoy.

La orden, mantenida en secreto durante un mes luego de una semana de audiencias a puerta cerrada sobre documentos clasificados en julio, en momentos en que los agentes de seguridad de la Corte, en momentos en que la selección del jurado entraba en su segundo día.

"La evidencia de que la CIA empleó a personas presuntamente vinculadas a la actividad del narcotráfico en las operaciones con los Contras parece ser importante en la defensa de Noriega", escribió el juez federal William Hoeveler, a cargo del juicio.

Los abogados de Noriega han sugerido que la participación del derrocado dictador panameño en el tráfico de drogas estuvo relacionada con los esfuerzos ilegales de la CIA para financiar las operaciones de los Contras en su lucha contra el régimen izquierdista de la década pasada en Nicaragua.

Pero la defensa no puede tener informes secretos de la reunión del entonces vicepresidente George Bush con Noriega en 1983, debido a que no cae en la "tubería de los Contras", dijo el juez.

La decisión de 41 páginas del juez Hoeveler también pide al gobierno la entrega de cualquier evidencia de los 10 millones de dólares en pagos indirectos que la defensa dice fueron hechos al depuesto dictador. La CIA y el Ejército han admitido que sólo efectuaron pagos por 320.000 dólares.

Pero el juez criticó muchas otras peticiones de la defensa como muy amplias, entre ellas la evidencia del uso de las bases militares norteamericanas como puntos de trasbordo de drogas por armas enviadas a la América Central. Dijo que él sólo aceptaría documentos vinculados directamente a Panamá.

Muchas de las decisiones del juez no podían determinarse debido a que la orden tenía más de 10 páginas borradas por razones de seguridad.

Algunos detalles de la participación de Noriega como conductor de inteligencia entre el presidente Fidel Castro y Estados Unidos deben también ser entregados a la defensa, un tema que surgió durante la selección del Jurado hoy viernes.

El juez dijo que los contactos de Noriega con Castro eran importantes para la defensa debido a que la fiscalía ha hecho una cuestión principal del encuentro del acusado en julio de 1984 con el líder cubano en La Habana. Ello da derecho a Noriega a demostrar que mantuvo muchas de esas reuniones, algunas de las cuales pueden haber repercutido "en beneficio de Estados Unidos", dijo el juez.

La selección del Jurado hoy demostró que el papel del líder cubano en el caso ponía a muchos en el problema en la militante comunidad anticastroista del exilio en Miami.

El fiscal principal Michael Sullivan dijo que es posible que en el juicio se vieran un testimonio sobre Castro y posiblemente de Castro mismo.

Para ser honesto, no podría juzgarse con justicia al señor Castro", dijo la candidata a Jurado María Armario, y varios otros levantaron la mano en señal de coincidencia con ella.

Menem "triumfalista" hace pacto político

BUENOS AIRES, 6 (EFE). - El presidente argentino, Carlos Menem, hizo un pacto político con la oposición y la reforma de la Carta Magna, sin el optimismo por el resultado de las elecciones de gobernadores y del domingo próximo.

Menem firmó el jueves un decreto en el que convocaba a todas las fuerzas políticas a "debatir los problemas fundamentales del Estado" después de los "primeros que afronta el jefe del Estado desde que asumió el cargo hace dos años".

Menem destacó la "actitud triunfalista" del Gobierno de Menem, al afirmar localmente la victoria en la estratégica provincia de Buenos Aires, las divisiones han hecho que los sindicatos, vinculados al Partido Justicialista (peronista), perdieran el poder que ejercieron en 1983, como jefe de la Unión Cívica Radical, ahora segunda fuerza política del país.

La reforma constitucional de Menem acorta el mandato presidencial de seis años y permite la reelección del jefe del Estado, pero excluye la figura de ministro, propugnada por Alfonsín, quien también pretendía un mayor poder al Parlamento en los asuntos de gobierno.

Menem mantuvo en silencio durante la mayor parte de la campaña electoral, pero se destacó el jueves pasado con el ministro de Economía, Domingo Cavallo, como el protagonista.

El voto de Menem se ha fortalecido por la estabilidad económica, la baja de la inflación y el auge de la Bolsa, cuando hace sólo 40 días se presumía una derrota del partido en el poder.

El Banco Unión Industrial Argentina (UIA) recibió una línea de créditos por 100 millones de dólares y la promesa de reducir los beneficios de los bancos, a cambio de más inversiones y productividad.

Las divisiones han hecho que los sindicatos, vinculados al Partido Justicialista (peronista), perdieran el poder que ejercieron en 1983, como jefe de la Unión Cívica Radical, ahora segunda fuerza política del país.

Las encuestas de opinión revelan que la población se ha vuelto "provida" y hasta "desinteresada y apática" ante los próximos comicios, que incluyen la elección de alcaldes y concejales.

SELA se congratula por avance real de integración

BOGOTÁ, 6 (EFE). - El XVII Consejo del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) expresó hoy su complacencia por los avances alcanzados en el proceso de integración continental, al concluir sus sesiones deliberantes.

El Consejo, que contó con la presencia de representantes de los 26 países latinoamericanos y del Caribe miembros del SELA, dará a conocer sus conclusiones este sábado.

El documento final, del que hoy se dieron a conocer algunos puntos, plantea ante el inmovilismo registrado en la década de los años ochenta, una clara disposición de los gobiernos a actuar y a avanzar en iniciativas de integración.

El SELA señaló que la tendencia a la unión se ha manifestado en el desarrollo de esquemas subregionales de integración, como la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), el Pacto Andino, el Mercado Común Centroamericano y la Comunidad del Caribe (Caricom).

Según la organización, ello también se ha reflejado en la adopción de compromisos para crear zonas de libre comercio entre varios países, como el Mercado Común del Sur (Mercosur), formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, y el del Caribe, integrado por Colombia, México y Venezuela.

El SELA se congratuló, asimismo, de la vitalidad de estos procesos y de la voluntad que, a pesar de los numerosos problemas que aquejan a las naciones de América Latina y el Caribe, se percibe un clima de cooperación que puede ayudar a superar la crisis.

CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL LA PAZ

COMUNICADO

Dado los últimos hechos relacionados a las actividades de desmonte y chaqueros, efectuados éstos por colonizadores principalmente en la región norte del departamento, que vienen atentando en primera instancia al equilibrio ecológico de la zona y dado el nivel elevado de humareda, producto de dichos chaqueros que se acentuaron en estos últimos días sobre la ciudad de La Paz, afectando a la salud de la población en general. Esta Dirección informa y previene a los señores colonizadores y público en general lo siguiente: El Centro de Desarrollo Forestal La Paz en uso de sus específicas atribuciones y amparado en el Art. 147 del RLG, en la cual establece que toda actividad de desmontes y chaqueros para usos agropecuarios que no recabaren la autorización respectiva de esta institución, serán sancionados como delitos contra la Economía del Estado y daños ocasionados al Patrimonio Forestal de la Nación, Asimismo, en lo que determine pertinente esta Dirección, se apeleará a la competencia de la Justicia Ordinaria. Art. 154 RLGFN.

LA DIRECCION

SECRETARIA EJECUTIVA

INSTITUCION DESCENTRALIZADA DE SEGURIDAD SOCIAL REQUIERE PARA TRABAJO TEMPORAL UNA SECRETARIA EJECUTIVA CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- Redacción Propia
- Buena Ortografía
- Buena Presencia

Las interesadas deberán presentar su curriculum vitae a la casilla N° 10293 hasta el día 12 de septiembre de 1991.

La Paz, 07 de septiembre de 1991

INTERGLOBAL TRADING S.R.L.

Compramos concentrados de Prima, lingotes de estaño, oro, plata y otros minerales industriales. Mandar su oferta a nuestras oficinas:

Av. Santos Dumond 148
Tel. 347488
Fax. 345187
Box. 5778

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE INFORMACIONES

El Ministerio de Informaciones aclara que no tiene ninguna deuda pendiente con Canal 4 RTP.

ANIVERSARIO DEL MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

La Secretaría de la Mujer del MIR-NM rinde hoy su ferviente homenaje en ocasión de celebrarse el XX aniversario de creación del Partido. En la hora actual, superados los amargos días del pasado, la Secretaría de la Mujer ofrece, como ayer y para siempre, su desinteresado apoyo a la Directiva Regional en este nuevo desafío que asume con orgullo y valentía para hacer realidad los nobles postulados de nuestra doctrina, en aras de una nueva Bolivia digna, libre y soberana.

Tarija, septiembre 7 de 1991

RELACIONES PUBLICAS
SECRETARIA DE LA MUJER MIR-NM
TARIJA

PLANTAS PARA CALZADO "TANKE Y ELEGANT"

Burletes para ventanas
Riel para muebles
Tacos plásticos y tapillas para calzado de señora.
Tacos Rex para calzado de hombre
Vena para tapizar.

BAZAR Y FERRETERIA "SAN LUIS", calle Linares 1073 (Frente a Murillo) Casilla 2749 - La Paz.

INSTITUTO EDUCATIVO "LOS PINOS"

RESERVA INSCRIPCIONES PRE-KINDER - KINDER TURNO DE LA MAÑANA

GESTION 1992

A partir del lunes 9 de septiembre del presente año, se reciben las solicitudes de reserva en la Secretaría del establecimiento situado en la calle 23 de Calacoto (frente al s/n), en horarios de 8:30 a 12:00 y 14:00 a 17:30. Toda solicitud deberá estar acompañada del Certificado de Nacimiento.

LA DIRECCION
La Paz, septiembre 1991

Unidos y Europa

Trán a ex director de caso Irán-Contras

Un gran jurado ordenó hoy, viernes, el procesamiento de Ronald Reagan, cometió perjurio en sus declaraciones sobre el papel de la CIA cuando estalló el escándalo "Irán-Contras" con estas audiencias que celebrará el Congreso para probar el nombramiento de Robert Gates como nuevo

EE.UU: empresa admitió fraude millonario

WASHINGTON 6 (EFE).- La compañía norteamericana Unisys se declaró hoy viernes culpable de varias acusaciones de fraude a la secretaria de Defensa de EEUU y devolverá al Gobierno 190 millones de dólares para evitar un juicio criminal.

Más de cincuenta personas y empresas estadounidenses fueron acusadas de soborno y fraude en contratos suscritos con la secretaria de Defensa para el suministro de equipo militar y otros artículos.



James Baker (izq.) se reunió ayer con el presidente George Bush en la Casa Blanca. Bush había solicitado al Congreso una postergación de 120 días en el tratamiento de un pedido de préstamo de 510 millones de dólares. (Washington, 6, Reuter)

Moscú reconoció a Lituania, Estonia y Letonia
Fin para medio siglo de anexión

MOSCU, 6 (AP) - La Unión Soviética reconoció hoy la independencia de las repúblicas de Lituania, Letonia y Estonia, que había anexado por la fuerza hace más de 50 años.

En calles de las ciudades de júbilo, aun cuando caía una lluvia torrencial, mientras la ciudadanía brindaba por el fin de cinco décadas de resistencia al dominio soviético.

El presidente lituano, Vytautas Landsbergis, dijo que la decisión unánime adoptada por el Consejo de Estado en Moscú, creado hace sólo un día e integrado por el presidente Mijail Gorbachov y los presidentes de diez repúblicas soviéticas, fue "un acto muy júbilo y positivo en todos los aspectos".

Su colega letón, Anatoly Gorbunov, dijo que sus compatriotas se regocijaban por "unirse a la comunidad internacional... con el estandarte de la paz y la libertad en nuestras manos".

El resurgimiento de los tres Estados culminó la campaña independentista iniciada hace un año y medio por nacionalistas en la región del Báltico, que se caracterizó por choques sangrientos, manifestaciones y sanciones económicas soviéticas.

"Hemos reconocido su independencia, y las tres repúblicas son separadas de la Unión Soviética. Efectuaremos negociaciones sobre la entera gama de temas relativos a la separación, como transporte y defensa, anunció el canciller Boris Pankin.

Pankin declinó indicar si el Consejo de Estado o se disculparía por la anexión de las tres repúblicas concretada en 1940, según el pacto secreto firmado por la URSS y la Alemania nazi.

Pankin tampoco aclaró si la URSS ofrecerá tropas de las tres repúblicas, como lo han reclamado respectivos gobiernos, o si tratará de dejar parte de las fuerzas para proteger intereses estratégicos.

Nunca se ha dado a conocer la cantidad exacta de tropas soviéticas en el Báltico, pero expertos occidentales han estimado que son más de 100.000, en su mayoría emplazadas en Lituania.

Lituania había declarado su independencia en marzo de 1990, luego que las primeras elecciones en este país trajeron al poder a un gobierno secesionista. Gorbachov dijo entonces que la declaración era ilegal, e impuso un embargo de varias semanas de abastecimiento de petróleo, gas natural y otros recursos clave.

Conferencia de paz no da esperanzas a yugoslavos

BELGRADO 6 (EFE).- La Conferencia de Paz sobre Yugoslavia, que comenzará mañana sábado en La Haya convocada por la Comunidad Europea (CE), es aceptada con sumas reservas en medios políticos croatas, mientras los serbios la consideran fracasada de antemano. El secesionista croata Stipe Mesic, jefe de la Presidencia colegiada yugoslava, es pesimista sobre el proceso de paz, pero considera que la entrada política de Europa en la crisis yugoslava contribuirá a la solución de la crisis.

"Acabo de recibir informaciones acerca de que vuelven a comenzar los enfrentamientos en Petrinja, Osijek y Kostajnica, lo que ensombrece la Conferencia que empieza mañana, pero es positivo que se abra un proceso de concertación en presencia de la Comunidad para que los acuerdos no sigan siendo impuestos, como hasta ahora", dijo Mesic.

La Jefatura colegiada del Estado que preside Mesic hasta mayo de 1992 se compone de 8 miembros, representantes de otros tantos entes autónomos, cuatro de ellos serbios, por lo que nunca

se puede votar por mayoría de cinco votos contra los intereses de Serbia.

En su reunión de hoy, la Presidencia colegiada no ha logrado elegir a los dos representantes yugoslavos que deliberarán sobre la crisis yugoslava en la Comisión de Arbitraje de la Conferencia de La Haya, junto a los presidentes de los tribunales supremos de Alemania, Italia y Francia.

Al no haberse producido acuerdo sobre el nombramiento de los dos jueces yugoslavos, éstos serán designados por la Comunidad, según se decidió en Bruselas el 27 de agosto pasado.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Boris Pankin, declaró al diario serbio "Politika" que el concepto de Europa armónica que prevalece actualmente aconseja acatar los consejos de "nuestros vecinos" en momentos difíciles, según se publica hoy.

"Si nos ponemos a construir esa nueva Casa Común Europea, es normal que intercambiamos consejos con nuestros vecinos, que de vez en cuando les pidamos ayuda para que diriman nuestros litigios y que, otra vez, seamos nosotros los llamados", subrayó Pankin.

ONU implantará Centro de Derechos Humanos en Praga

PRAGA 6 (EFE).- La UNESCO será la sede del Centro de Derechos Humanos para la Educación de los Derechos Humanos, anunció hoy, viernes, el director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza.

El máximo representante de la UNESCO participó en Praga tres días que duró el Foro Internacional Cultura y Democracia, organizado por esa institución de la ONU. El Gobierno checoslovaco, bajo los auspicios del presidente Vachek, acogió al foro.

El Centro para la Educación de los Derechos Humanos se ocupará de la investigación y la preparación de especialistas que trabajen en la materia de los derechos humanos.

Federico Mayor resaltó la participación de los países del Tercer Mundo "cuyos representantes expresan una visión distinta a la hora de definir el concepto 'democracia'".

El representante de la Comisión de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) expresó su esperanza de que las conclusiones del foro checo deberían contribuir a la difusión de la democracia.

"Considero importantes los encuentros entre los países del Norte y del Sur y, por eso, es el primer lugar en Montevideo, debería tener lugar en un país como el nuestro", añadió.

La UNESCO proporcionará ayuda directa para la conservación del legado cultural, especialmente algunas partes de Praga y Viena que están en vías de convertirse en monumentos protegidos internacionalmente por esa organización.

El director general de la UNESCO declaró que probablemente se presentará pronto en la organización de los Estados Unidos y el Reino Unido, las causas que motivaron su creación han sido superadas.

En el Foro Internacional de la Democracia tomaron parte 200 personalidades de la cultura y la ciencia procedentes de unos 65 países de todos los continentes.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

SEGUNDA Y TERCERA CONVOCATORIA

Los Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a la provisión del siguiente material.

Nº Pedido Materiales	Descripción
GPF-1008-91	CAMIONETA
GPF-1009-91	JEEPS TIPO LAND CRUISER
GPF-1010-91	VAGONETAS LAND CRUISER
GXG-557-91	JEEP STANDARD
GPD-6029-91	RPTO. COOPER BESSEMER
GPF-1007-91	MOTOR A GAS (GASOLINA)

Las cotizaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS.-) cada uno se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro días hábiles) los días 26 de septiembre de 1991.

Santa Cruz, 6 de septiembre de 1991

ABOGADO

INSTITUCION DESCENTRALIZADA REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE UN PROFESIONAL ABOGADO, PARA LA ATENCION DE PROCESOS JUDICIALES, QUE REUNAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- Título en Provisión Nacional.
- Estar inscrito en el Colegio de Abogados.
- Amplia experiencia y conocimientos en materia civil, penal y social.
- Experiencia y conocimientos en Seguridad Social.
- Dedicación exclusiva en la atención de las causas a su cargo.

Los interesados deberán presentar sus expedientes y curriculum vitae, hasta el día 16 del presente mes de septiembre de 1991, dirigido al cajón postal Nº 10293.

La Paz, 07 de septiembre de 1991

MIR - NUEVA MAYORIA NACIONAL

BLOQUE DE TRABAJADORES DE COMIBOL

HOMENAJE AL XX ANIVERSARIO DEL MIR - NUEVA MAYORIA

El Comité de la Corporación Minera de Bolivia rinde su Homenaje al XX Aniversario de la Fundación del Movimiento de Izquierda Revolucionaria - Nueva Mayoría en las personas del c. Lic. Jaime Paz Zamora, ex presidente Constitucional de Bolivia, y el c. Oscar Eid Franco, ex vicepresidente, reafirmando nuestra lucha por una Bolivia mejor y más justa, a través de un auténtico Proyecto Nacional de Reactivación Económica y fortalecimiento del Sector productivo minero.

BLOQUE DE TRABAJADORES "COMIBOL"

La Paz, septiembre 7 de 1991

Ing. José Zambrana V.
1er. RESPONSABLE BTM-NM

c. Adalid Contreras H.
RESPONSABLE DE ORGANIZACION

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMIBOL

INVITACION PUBLICA

Nº RSS-280-GCC-012/91

ESTUDIO DE CATEGORIZACION SALARIAL Y DETERMINACION DE PRECIOS DE CONTRATO PARA LABORES MINERAS

La Corporación Minera de Bolivia, dentro de las normas establecidas en los Decretos Supremos Nos. 21660 y 22678 modificatorio, Resolución del Directorio General No. 570/91 y demás disposiciones conexas, invita públicamente a las empresas y/o consultoras nacionales o extranjeras registradas legalmente en la Dirección General de la Renta, especializadas en Administración de Recursos Humanos, a presentar propuestas para la realización del estudio de **CATEGORIZACION SALARIAL Y DETERMINACION DE PRECIOS DE CONTRATO PARA LAS LABORES MINERAS**, de acuerdo a términos de referencia que podrán ser recabados en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 400, en la oficina matriz, previo empuje de Bs 100.00 en la Sección Caja, por el día 9 al 19 de septiembre del presente año.

Se fija como plazo máximo de recepción de propuestas el día lunes 30 de septiembre de 1991 a horas 12:00 y a la apertura de ofertas el mismo día a horas 16:00 en oficinas del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, septiembre de 1991

Africa, Oceanía



Combatientes del gobierno de Irán, participan en una ceremonia en una base situada en Irak, al cumplirse el 26 aniversario de la fundación del Movimiento Mujahideen Khatiq. (Bagdad, Irak, 6, Reuters)

Alto al fuego en el Sahara

El alto al fuego en el Sahara Occidental, que entró en vigor, pero quedan algunos puntos oscuros en el cumplimiento del plan de paz de la ONU y aprobado, en principio, por el Frente Polisario. El alto al fuego entró en vigor el viernes del contingente de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sahara Occidental (MINURSO) es sólo una primera etapa del despliegue de las fuerzas de la ONU, que debían haber llegado el 26 de agosto y que se retrasaron por las reticencias de Marruecos a la organización de no respetar el proceso de paz.

Según este, las fuerzas de la MINURSO tenían que haber empezado a llegar a principios de agosto, su despliegue debía estar efectuado para hoy y haberse publicado las listas del censo. Observadores políticos se preguntan hoy en Rabat cuál va a ser la manera de resolver el litigio existente en la zona de Tifariti, después del mensaje de Pérez de Cuéllar a Hasán II, en el que le explica que "tomará medidas adecuadas para que la situación en la zona no empeore". Marruecos pidió de la ONU que "intervenga" para que las fuerzas del Polisario se retiren de Tifariti, considerada por aquel país "bajo su control jurídico reconocido internacionalmente por la ONU", mientras que los independentistas afirman que esta parte del desierto es "territorio liberado" y que llevan instalados allí desde 1975. Hasta el momento, no se sabe cuál será el comportamiento de la MINURSO ante esta situación, ni la posición del secretario general de la ONU y el Consejo de Seguridad frente a la petición marroquí de cifrar en 120.000 las personas con derecho a voto en el referéndum de autodeterminación en el Sahara Occidental. El plan de paz avanza en la arena movizada de un Sahara donde Marruecos y el Polisario consideran que el alto al fuego es sólo una nueva etapa en el juego de la guerra y de la diplomacia.

Lista para volver a vender petróleo

Las Naciones Unidas 6 (EFE).- El embargo de reanudar las operaciones petroleras a un ritmo normal de barriles diarios, el Consejo de Seguridad elaboró con ese fin el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar.

Kirkuk y tiene antiguos clientes. "Sería insólito que la ONU se dedicara a vender petróleo directamente o a través de terceros", señaló Pérez de Cuéllar, y agregó que la supervisión de las ventas debe ser lo bastante flexible para no interferir en la dinámica del mercado petrolero, mientras que se asegura que las operaciones se ajustan a lo establecido en las resoluciones pertinentes.

El plan de paz avanza en la arena movizada de un Sahara donde Marruecos y el Polisario consideran que el alto al fuego es sólo una nueva etapa en el juego de la guerra y de la diplomacia. El embargo de reanudar las operaciones petroleras a un ritmo normal de barriles diarios, el Consejo de Seguridad elaboró con ese fin el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar.

Pérez de Cuéllar propuso que se asigne la responsabilidad de supervisión y control al Comité de Sanciones, que decretó el embargo comercial contra Irak, y que ya está encargado de aprobar los contratos de adquisición de petróleo iraquí.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION PUBLICA Nº 2/91 CONSTRUCCION DE PUENTES

El Servicio Nacional de Caminos convoca a presentación de datos para precalificación y oferta económica de Empresas y Asociaciones de Empresas Constructoras, que estén interesadas y posean la experiencia necesaria para la construcción de los puentes en el camino La Paz-Yucumo-Rurrenabaque:

1. BALTAZAR km 325+438 de 61.23 m de longitud
2. COLORADO km 335+260 de 91.60 m de longitud
3. TACUARAL km 340+020 de 61.23 m de longitud
4. PLAYA ANCHA km 368+210 de 61,23 m de longitud
5. CAUCHAL km 374+750 de 61.23 m de longitud

Todos los puentes están constituidos por vigas pretensadas de 30.00 m y losa de hormigón armado, para dos vías de tráfico y están fundados sobre pilotes.

Las Empresas y Asociaciones interesadas en esta convocatoria podrán participar en uno, varios o en todos los puentes licitados.

Los Pliegos de Condiciones y Planos de Construcción podrán obtenerse en la Sección Caja de S.N.C., Piso 7o. del Centro de Comunicaciones LA PAZ, Av. Mariscal Santa Cruz, La Paz, Oruro, previo pago de:

Pliego de Condiciones	Bs.	500.00
Juego de Planos	Bs.	300.00

La fecha límite para la presentación de propuestas es el día 16 de octubre de 1991 hasta las 11:30, en el Departamento Legal del S.N.C., piso 8o. del Centro de Comunicaciones La Paz.

No se recibirán propuestas presentadas fuera del plazo estipulado. La apertura de las propuestas está prevista a horas 15.00 del mismo día.

La Secretaría Ejecutiva del Programa PL-480 financiará estos contratos y su adjudicación se rige a las regulaciones de A.I.D.

Se prevé que, para cada puente, se utilizará un contrato basado en precios unitarios a ser pagados en Bolivianos.

Los Pliegos de Condiciones y Planos estarán disponibles, para su adquisición, a partir del día 16 de septiembre de 1991.

La Paz, septiembre 6, 1991

Ing. Erwin Moreno Añez DIRECTOR EJECUTIVO

Para lograr que se cumpla, retrasará créditos a Israel

EE.UU afanado por conferencia de paz

WASHINGTON 6 (EFE).- Estados Unidos quiere asegurarse de que nada enturbie la convocatoria de una conferencia de paz en Oriente Próximo en la que participen árabes y judíos, y para demostrarlo está dispuesto a retrasar la concesión de créditos a Israel. El presidente estadounidense, George Bush, dijo hoy viernes que pedirá a todos y cada uno de los congresistas que retrasen durante 120 días el debate sobre la concesión de créditos garantizados a Israel por valor de 10.000 millones de dólares para la construcción de viviendas en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania.

Bush declaró a los periodistas que pedirá ese retraso para darle "una oportunidad a la paz" y "en beneficio de la paz mundial", ante la posible celebración en octubre de la histórica conferencia, que podría peligrar de concederse los créditos que reclama Israel. "No es el momento de encender las pasiones en ambos bandos", dijo el presidente.

El anuncio de Bush se produjo poco después de reunirse en su despacho con el secretario de Estado, James Baker, artífice de las delicadas negociaciones que pueden desembocar en la conferencia.

Baker, que tiene fama de ser un hábil negociador, viajó cinco veces a Oriente Próximo en los últimos meses y se dispone a hacerlo nuevamente en la próxima semana para proseguir los contactos, al término de una visita a Moscú y las repúblicas bálticas.

El secretario de Estado solicitó el pasado miércoles al Congreso el retraso en el debate de los créditos, pero antes de hacerlo trató en vano de persuadir al primer ministro israelí, Isaac Shamir, de que retirara su petición para no enturbernar el proceso de paz en marcha.

El embajador israelí en Washington, Zalman Shoval, tiene previsto entrevistarse hoy con Baker, a quien se espera que entregue la petición formal sobre los créditos en nombre de su Gobierno.

El senador demócrata Patrick Leahy, presidente del

Comité de Asignaciones del Senado, encargado de supervisar los préstamos de EEUU al extranjero, anunció el miércoles pasado, tras entrevistarse con Bush y Baker, que retrasaría el debate.

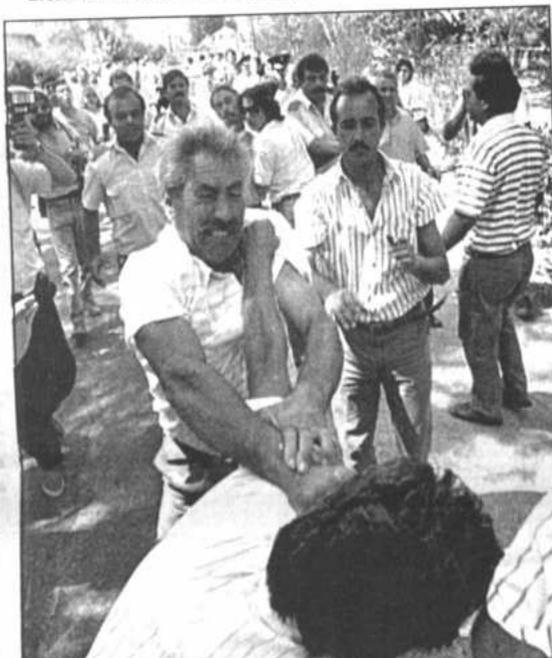
Aun el influyente diario "The New York Times", de propiedad judía, se pone del lado del Gobierno estadounidense y pide paciencia a Tel Aviv en un editorial que publica en su edición de hoy.

"El Gobierno (de EEUU) fue correcto al pedirle al Congreso que retrasara la petición israelí. Los amigos legislativos de paz al retrasar su petición", dice el editorial, titulado: "Primero, la Conferencia de Paz".

El diario prevé que la decisión del Gobierno y el Congreso estadounidenses puede llevar a un potencial enfrentamiento político entre los dos países por "la política provocativa de crear y extender asentamientos judíos en Gaza y Cisjordania".

En una información aparte, el periódico señala que Israel y sus amigos de EEUU han malinterpretado el sentimiento del Congreso hacia el asunto de los créditos para la vivienda.

Estados Unidos ha otorgado de forma regular a Israel esta clase de créditos, el último de los cuales fue de 400 millones de dólares para facilitar el asentamiento de los primeros de los cinco millones de judíos soviéticos que Israel quiere asentar en su territorio, pero esta vez las cosas han cambiado y se conoce que sin esta medida, Israel no realizará todo el esfuerzo necesario para lograr que la conferencia sea positiva, y especialmente para que estén presentes todos los árabes y judíos sin excepción. Por otra parte, la Unión Soviética, que convocó en un principio a la reunión junto con su antiguo antagonista EEUU, se encuentra desahogada con sus problemas internos como para esperar que se decida a dar un paso importante para que la mentada conferencia pueda concretarse.



Nadie olvida la invasión Simpatizantes y opositores de Nicos Sampson pelean afuera de la prisión de Nicosia, después de que Sampson fuera puesto en libertad. El golpe de estado que provocó el 74, fue la causa de la invasión de Turquía a Chipre. (Nicosia, Chipre, 6, Reuters)

Israelí ingresó a computadora del ejército de EE.UU

JERUSALEN 6 (EFE).- Un "genio en ordenadores" israelí de 18 años se introdujo con su ordenador personal, y por medio de avanzados equipos electrónicos, en la "memoria" secreta del ejército de EEUU y de bancos estadounidenses, informa hoy, viernes, la prensa local. Funcionarios de la policía de la ciudad israelí de Carmiel, donde vive el joven, manifestaron ayer que mediante la información "robada" ayudaba a amigos suyos en Estados Unidos y Canadá a estar a la empresa de tarjetas de crédito Visa decenas de miles de dólares.

El israelí también efectuó, por medio de su ordenador, cientos de llamadas al extranjero que no han sido registradas por la compañía telefónica local Bezeq.

La policía de Carmiel, que puso en libertad bajo fianza al joven, comenzó su investigación en mayo pasado siguiendo la pista de una queja de Visa por lo que calificó de "ola de compras efectuadas por medio de ordenadores en Estados Unidos y Canadá, con información proveniente de Israel".

Una vez localizados los amigos norteamericanos y canadienses, éstos confesaron a la policía de sus países la existencia de un "contacto" en Carmiel.

Un registro en la habitación del presunto estafador permitió descubrir a los policas los aparatos electrónicos que le permitieron introducirse en los códigos secretos de ordenadores de bancos y del ejército estadounidense, así como efectuar llamadas telefónicas al extranjero sin que fueran registradas.

La policía confiscó los "disquetes" con los datos sobre la empresa de tarjetas de crédito Visa, mientras los expertos en ordenadores que lo interrogaron lo calificaron de "genio".

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR DOMINGO ZABALA GONZALES JUEZ CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que por auto que cursa a fs. 70 vta. de obrados, de fecha 21 de agosto de 1991, dentro del Proceso Civil Ejecutivo seguido por el BANCO NACIONAL DE BOLIVIA CONTRA EMPRESA H. MEDINA Y ASOCIADOS SRL. SOBRE COBRO DE BOLIVIANOS.

Se señala Audiencia de Subasta pública del inmueble edificio situado en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1336 de esta ciudad, inscrito bajo la Ptda. No. 01004862, identificado con el Código Catastral No. 25-8-12, el día 12 de septiembre de 1991 a Hs. 15:30 inmueble con una superficie de terreno de 494.87 Mts.2, con una superficie edificada de 1.113.10 Mts.2, de propiedad de Zoila Jara Vda. de Medina, Susana Medina de Mackenzie, Humberto Medina Jara y Javier Medina Jara con el Valor de su avalúo catastral de Bs. 775.922.64. - de acuerdo al certificado de fs. 53 designándose como martillero al Notario abogado Víctor Murillo Taboada.

Los interesados en dicho acto deberán apersonarse el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley en Secretaría del Juzgado, sea con las formalidades de ley.

FIRMADO Y SELLADO.- Dr. Domingo Zabala G.— Juez Cuarto de Partido en lo Civil.— La Paz - Bolivia.— Firmado y Sellado.— Ante Mí.— Rocio Ruiz Peñaloza.— Secretaria del Juzgado Cuarto de Partido en lo Civil.— La Paz - Bolivia.— Es librado en la ciudad de La Paz, a los treinta días del mes de agosto de mil novecientos noventa y un años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C. de la C.

Fernando R. Soria Alarcón Secretario del Juzgado 4to. de Partido en lo Civil LA PAZ - BOLIVIA

Ministro de Defensa No existe conflicto fronterizo entre Chile y Bolivia

"No existe conflicto fronterizo entre Chile y Bolivia" afirmó ayer el ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Alberto Sainz, a tiempo de explicar que "el conflicto sólo se produce cuando hay términos de desacuerdo y de problema entre las partes".

"Esto no existe entre el vecino país y el nuestro", agregó al llamar a la prensa a la cordura y responsabilidad en el tratamiento informativo.

Sin embargo, Sainz reconoció que "existen problemas de remoción de mojonas", pero dijo que eso está siendo encarado por la Cancillería de la República y la Dirección de Límites de esa repartición de Estado.

"Por un lado, se dice que hubo remoción de hitos, por otro, que no", el problema no le compete al Ministerio de Defensa y advirtió que el Ministerio de Defensa



El Subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, el Director del Control de la Hoja de Coca, Dante Lorini y el Director de la Sección Antinarcóticos (NAS) de la Embajada Antinarcóticos en Bolivia, Tony de Estados Unidos en Bolivia, Tony Burgues, firmaron ayer un convenio de cooperación para el fortalecimiento de la Dirección Nacional de Control y Fiscalización de la Hoja de Coca.

El convenio es parte del Anexo 1 del Convenio del Programa Antinarcóticos firmado el 13 de agosto de 1987 entre los gobiernos de Estados Unidos y Bolivia.

Establece que la Sección Antinarcóticos de la embajada norteamericana se compromete a trasladar la oficina principal de la Dirección de Control de la Hoja de Coca a la ciudad de Cochabamba y ha crear otra oficina regional en Villa Tunari. Además, dotará a esa repartición del estado con seis vehículos, radios portátiles y equipo de computación.

Jefe de Policía Federal de Brasil cumplió visita relámpago al país

Patrulla de la FELCN no pudo llegar hasta el río Omi, donde se accidentó una avioneta con cocaína y murieron siete personas.

En una visita relámpago a nuestro país, el director de la Policía Federal de Brasil, Romeo Tuma, acordó con la máxima autoridad del Ministerio del Interior, Carlos Saavedra Bruno, mejorar las relaciones bilaterales de intercambio de información en la lucha contra el narcotráfico.

Tuma arribó sorpresivamente al país el pasado jueves 5 de septiembre y retornó a Brasilia ayer a las 16 horas.

El jefe policial se entrevistó con el ministro del Interior, autoridades de la lucha contra el narcotráfico, empero se desconoce el resultado de las reuniones.

El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, informó que el motivo de la visita del jefe policial fue expresar la disposición de ese país para estrechar las relaciones entre ambos países y coordinar acciones en la lucha contra el narcotráfico.

Los temas que se trataron fueron generales no hubo consideraciones específicas, mencionó Torrico al confirmar sobre la llegada de Tuma.

Esta visita coincide con la detención en Bolivia del narcotraficante Yayo Rodríguez, quien fue acusado por la Policía Federal de Brasil, de ser uno de los autores del asesinato de varios pilo-

tos brasileños.

Aunque las autoridades no dieron mayores detalles sobre la presencia del jefe policial en el país, se supo de fuentes extraoficiales que Tuma acordó ampliar las investigaciones en la República de Brasil sobre el triple asesinato de Huanchaca.

Ayer el Congreso Nacional dispuso la reapertura de las investigaciones del asesinato del profesor Noel Kempf Mercado, el piloto Juan Cochamanidze y el guía Franklin Pareda, quienes el 5 de septiembre de 1986 fueron acerbillados a balazos en la serranía de Capuruch por narcotraficantes.

Se conoce que dos súbditos brasileños que trabajaban en la fábrica de procesamiento de clorhidrato de cocaína de Huanchaca, se encuentran detenidos en las cárceles de Brasilia. Incluye la comisión de Constitución recomendó que agentes de Narcóticos se trasladen hasta el vecino país para ampliar las investigaciones.

El subsecretario Torrico afirmó que los organismos encargados de la lucha antidroga han reabierto la investigación del caso meses atrás, aunque no quiso comentar si el tema fue tratado en la reunión con el director de la Policía Federal de Brasil, Romeo Tuma.

NARCOAVIONETA

A cuatro días de haberse producido el accidente aéreo que causó la muerte de siete personas, la aeronave, de matrícula desconocida, que presumiblemente transportaba cocaína, no fue encontrada por efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural UMOPAR y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

El comandante de esa fuerza, Gral. Elias Gutiérrez, que desde el pasado jueves se encuentra en Trinidad, no mandó ningún informe hasta ayer en horas de la noche.

Al respecto, Gonzalo Torrico dijo anoche que las patrullas antidroga no pudieron llegar hasta el lugar del siniestro (río Omi, población de Magdalena, Beni) debido al mal tiempo que reina en

la zona.

"Tampoco, manifestó, se conoce con exactitud la matrícula de la aeronave accidentada. Sabemos por informes extraoficiales que se reportó dos números de matrícula el CP-1551 y el CP-1691. La primera sería la matrícula de una aeronave que se encuentra en mantenimiento en Corumbá y la segunda que correspondería a una matrícula cancelada porque la aeronave correspondiente había sufrido un accidente".

"No hay nada que ocultar, en cuanto se tengan informes sobre el siniestro la prensa será informada", prometió Torrico.

EN EL ANIVERSARIO DEL MIR - NUEVA MAYORIA



Su Excelencia el Sr. Presidente junto al Secretariado Ejecutivo Nacional del MIR - Nueva Mayoría


MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DE CARGOS DE SUPERVISORIAS ZONALES DEPENDIENTES DE LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION RURAL DEL DISTRITO DE LA PAZ, GESTION 1991, DECLARADOS EN ACEFALIA

La Dirección General de Educación Rural, en uso de sus atribuciones específicas, conforme suscribe el Código de la Educación Boliviana, convoca a Concurso de Méritos para la provisión de Cargos de Supervisorías Zonales de la Dirección Departamental de Educación Rural del Distrito de La Paz.

I. CARGOS EN CONCURSO:
- 9 Supervisorías Zonales.

II. PARTICIPANTES:

- Podrán participar en el Concurso, todos los maestros rurales del Distrito, de los diferentes Niveles, Ciclos y Modalidades, que se encuentren en servicio activo, dentro del Sistema Regular de Educación Rural y que no hayan sido sometidos a proceso administrativo, ni tengan sentencia judicial ejecutoriada.

III. REQUISITOS:

- Ser ciudadano boliviano.
- Ser maestro normalista rural con Título en Provisión Nacional.
- Haber desempeñado el cargo de Director de establecimientos educativos.
- Tener 8 años de servicios y 120 puntos como mínimo.

En estricta observancia a los Arts. 219 y 223 del Código de la Educación Boliviana y de los Arts. 33, 54 y 55 del Reglamento Nacional del Escalafón.

IV. COMISION CALIFICADORA:
La Comisión Calificadora de Expedientes de los postulantes, estará conformada de la siguiente manera:

- Un representante de la Dirección General de Educación Rural, como PRESIDENTE.
- Un representante de la Dirección Departamental de Educación Rural como SECRETARIO.
- Un representante de la Federación Departamental de Maestros de Educación Rural de La Paz, como VOCAL.

Los componentes de la Comisión Calificadora, deben ser autoridades institucionalizadas legalmente.

V. PRESENTACION DE EXPEDIENTES:
La presentación de expedientes de los postulantes se efectuará en el Edificio Lazarte 5to. piso, Secretaría General de la Dirección Departamental de Educación Rural de La Paz, conforme a cronograma de la presente Convocatoria.

VI. CALIFICACION DE EXPEDIENTES:
La calificación de expedientes de los profesores postulantes se sujetará a lo dispuesto por el Capítulo V del Reglamento del Escalafón Nacional en sus Arts. 25 al 33, en presencia de los interesados, la ausencia de los postulantes no invalida la calificación otorgada por el Tribunal.

VII. CRONOGRAMA DEL PROCESO:

1. Publicación	7 y 8 de Sept. de 1991
2. Presentación Expedientes	9 al 20 de Sept. 1991
3. Calificación de Expedientes	30 de Sept. al 4 de Oct. de 1991
4. Apelación	7 al 16 de Oct. de 1991
5. Aplicación del Art. 55 y designaciones	21 al 25 de Oct. de 1991

VIII. APELACIONES:
Los postulantes que deseen apelar, podrán hacerlo por escrito dentro del plazo de 3 días posteriores a la calificación de expedientes.

El Tribunal de Apelaciones estará integrado por un representante de la Dirección General de Educación Rural, un representante de la Dirección Departamental de Educación Rural del Distrito de La Paz y un representante de la Federación Departamental de Maestros de Educación Rural de La Paz.

IX. APLICACION DEL ARTICULO 55 Y DESIGNACIONES:
El Director General de Educación Rural al formar las ternas para los cargos en Concurso, tomará en cuenta el requisito del ascendente.

La Paz, septiembre de 1991
DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Al Señor
c. Lic. Jaime Paz Zamora
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA
Presente.

Compañero Presidente:
El MIR - Nueva Mayoría se funda el 7 de septiembre de 1971, época en la que la Patria demanda el surgimiento de un nuevo proyecto político cuyos contenidos representen los objetivos de renovación, viabilidad, progreso, bienestar y unidad del pueblo boliviano.

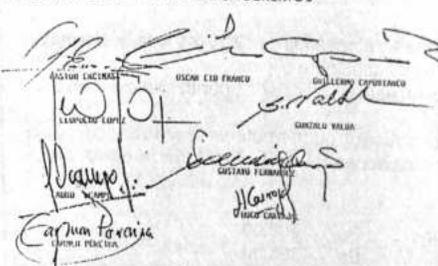
A veinte años de este proceso fundacional, el hecho que sintetiza la vocación de servicio a Bolivia, la razón de ser de nuestro movimiento y el cumplimiento de nuestros propósitos iniciales es que el mejor de nuestros líderes, el día de hoy hubiera asumido la conducción del Estado Boliviano en su condición de Presidente Constitucional de la República, desde donde trabaja dedicando lo mejor de sí al servicio de la Nación y de todas y cada uno de los bolivianos, por encima de intereses político partidarios, en particular del partido que lo postuló.

Este es nuestro mejor homenaje en nuestro 20 Aniversario, hecho que lo manifestamos a la ciudadanía a través del primer ciudadano de la República, que por voluntad de los bolivianos nos representa a todos.

Por eso, este 7 de septiembre de 1991 nos significa un punto de llegada y un legítimo punto de partida, de continuidad y renovación de una nueva proyección que encare los nuevos desafíos que se desarrollan en torno al supremo objetivo de la viabilidad nacional, cuyos ejes centrales son el Proyecto Nacional y la Revolución de la Democracia, matrices básicas de esta nueva época.

Este nuevo horizonte deberá guiar el accionar global que nos defina y consolide en esta emergente realidad generacional boliviana: LA GENERACION DE LA DEMOCRACIA.

El desafío está planteado. Asumámoslo con unidad y lealtad, iniciativa, creatividad, consecuencia, eficiencia y la honestidad de siempre para reconocer nuestros errores y afirmar nuestros éxitos como lo hicimos desde el momento mismo de la fundación; Hagámoslo en el contexto del Acuerdo Patriótico, realidad política en la que nos desenvolvemos. POR LA PATRIA, POR EL PUEBLO TODO Y SIEMPRE VENCEREMOS



Palabras del señor Presidente:
"Querido compañero Oscar Eld Franco, queridos compañeros del Secretariado Ejecutivo Nacional. Les agradezco la visita que me hacen hoy en el Palacio de Gobierno, les agradezco la carta que me han entregado. Quiero decirles al respecto, que después de 20 años de lucha de nuestro Movimiento junto al pueblo boliviano tengo la profunda satisfacción y el convencimiento de saber que no hemos arado en el mar ni hemos sembrado en el desierto, sino que junto al pueblo boliviano hemos trabajado por un nuevo país que ya lo estamos construyendo. Los felicito por haber resumido en su carta algo que ustedes saben que para mí, en este momento, es absolutamente una evidencia: Soy Presidente de todos y cada uno de los bolivianos, por encima de los partidos políticos, por encima de las parcialidades de la Nación; y, la verdad, es que este es el mejor regalo que el Secretariado Ejecutivo Nacional del MIR - Nueva Mayoría haya podido hacerme en este 20 aniversario: que me lo expliciten como convencimiento del Secretariado Ejecutivo Nacional y que se lo expliciten a todo el país. Muchísimas gracias."


La Paz, 7 de Septiembre de 1991.

responsables
de las Altiplanas

Nueva Esperanza azotada nuevamente por la malaria

Los habitantes de esa región reclaman asistencia médica o sanitaria.- "No hay ni un mejoral, el Servicio de Malaria hace dos meses que no viene. Estamos completamente abandonados", dicen

LA PAZ, 6 (PRESENCIA).- Nueva Esperanza es la nueva capital de la provincia Federico de la provincia del Departamento de Pando. Hace unos cinco años fue fundada oficialmente. En su momento aproximadamente unos habitantes en la época de explotación del oro, explotación de este precioso mineral en su mayoría por ciudadanos brasileños, tanto en tiempos como en el río Madeira, época que fue verdaderamente bondadosa. Bolivianos y políticas se adueñaron grandes cantidades de tierras para luego alquilarlas a los brasileños.



Foto archivo

Nueva Esperanza
Pobladores de Nueva Esperanza, en el departamento de Pando, son víctimas nuevamente de la malaria. "No hay ni un mejoral y el Servicio de Malaria hace dos meses que no viene", dijeron al afirmar: "Estamos completamente abandonados".

buscar los residuos de oro que quedan en los pozos y que ya han sido explotados y eso, solamente nos da para sobrevivir. Asimismo, explicaba que se están dedicando a la agricultura en el poco campo que tienen, están esperando las 2.000 pertenencias que la empresa Enmicobol tiene que transferir a los pobladores del lugar, pero esos trámites se han paralizado. Actualmente, Nueva Esperanza cuenta con una población de unos cuatrocientos habitantes, tiene una pista para aviones, tres policías que más cuidan las propiedades de la empresa Enmicobol, porque viven en ese sector, y un destacamen-

to militar de la Armada Boliviana a orillas del río Madeira, frente a una población brasileña con más de 2.000 habitantes con todos los servicios básicos, medios de comunicación y transporte, llamada Villa Nova. Esta corresponsalia permaneció en Nueva Esperanza por espacio de una dos horas, llegamos por vía aérea, una de las quejas presentadas es del maltrato que reciben por parte de las autoridades brasileñas, porque tienen que atravesar territorio brasileño para poder llegar a Guayaramerín. "Somos extremadamente humillados" decían, porque cuando se le antoja a la policía federal, nos hacen des-

En el marco de los 500 años Se reunirán rectores de treinta universidades latinoamericanas

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Treinta rectores de las universidades más antiguas de América Latina se congregarán en esta capital el próximo año para analizar la situación social, económica, política, cultural y religiosa en el marco de los 500 años de presencia hispánica en el continente, informó hoy a PRESENCIA el titular de San Francisco Xavier de Chuquisaca, Enrique Azurdury.

El encuentro de las principales autoridades de las superiores casas de estudio, fundadas por misioneros y conquistadores españoles, se desarrollará en instalaciones de la Universidad Andina Simón Bolívar. Tendrá el financiamiento económico de la Vicepresidencia y de la Cancillería de la República. La parte organizativa estará a cargo del Instituto de Cultura Hispánica.

"Creemos que las universidades de Latinoamérica deben expresar lo que pensamos en torno a los 500 años de dominación española. Tenemos que pronunciarnos desde una perspectiva económica, social, política, cultural y religiosa; éste análisis es urgente mucho más cuando existen una serie de versiones. De hecho creo que no debe ser una celebración", sostuvo el rector de la tricenaria universidad chuquisaqueña.

En el transcurso de los pasados días, Azurdury, se reunió en La Paz con autoridades del Poder Ejecutivo, el director del Instituto Cultural Hispánico y el director general de la Universidad Andina, Julio Garret. Tanto los representantes del gobierno, como de las instituciones señaladas expresaron su compromiso de emprender la reunión latinoamericana de rectores de las universidades más antiguas del continente que podría celebrarse entre agosto y septiembre de 1992.

"La universidades son entes pensantes y eso les obliga a analizar científicamente todo el proceso histórico que hemos vivido en los últimos cinco siglos. La universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, por ejemplo, considera que España no ha cumplido con muchos de sus compromisos que tiene moralmente con América Latina", insistió la autoridad universitaria.

Levantán huelga de hambre contra concejales municipales

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) levantaron la huelga de hambre que mantienen desde el lunes, en protesta por el aumento de dietas y viáticos de los concejales municipales.

Los huelguistas, de esa manera, atendieron una solicitud de la Iglesia Católica, la Asamblea de los Derechos Humanos y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa que mediaron en el conflicto, aunque sin resultados positivos, debido a la falta de interés de los miembros del Concejo Municipal.

José Guzmán, presidente del directorio de FEJUVE, denunció amenazas y presiones de parte de los concejales y criticó su falta de sensibilidad para con el pueblo que "se ve atisgado por impuestos, tasas y patentes creados en forma legal para satisfacer las desmedidas ambiciones económicas de los honorables concejales".

Declaró "enemigos del pueblo" a los directivos Carlos Quiroga Blanco, del Movimiento Bolivia Libre (MBL); Germán Medrano y Oscar Flores, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) a quienes acusó de ser los directos responsables por el incremento de las dietas y viáticos.

El dirigente vecinal anunció el "voto castigo" para los actuales concejales cuya gestión "ha sido una de las peores que ha tenido Cochabamba" y otras medidas que serán estudiadas a partir de la fecha y que serán aplicadas desde el lunes, durante la campaña proselitista y en las elecciones.

En el transcurso de la huelga, cuatro dirigentes fueron dados de baja por su delicado estado de salud. Asimismo, surgió una nueva directiva de FEJUVE encabezada por Freddy Pimentel Peña quien dijo que Guzmán y sus seguidores eran empleados de la Alcaldía y querían ser concejales, pero no pudieron, motivo por el que adoptaron la extrema determinación.

Según denuncia pública del Comité Cívico, los concejales decidieron incrementar su presupuesto de gastos en un 53 %, sus dietas en un 76 % y sus viáticos en un 185 %. Aunque no admitieron estos aumentos trataron de explicarlos, pero se negaron a presentar planillas.

Sobre gas natural CODETAR no está de acuerdo en revisar cuotas de exportación

TARJIA, 6 (PRESENCIA).- Ante las versiones en sentido de que la brigada parlamentaria cruceña estaría impugnando la cuota de exportaciones de gas natural de los campos de Tarjia, aduciendo haberse operado una disminución en la venta del energético de ese departamento desde que entró en operación la empresa argentina Piuspetrol en la zona de Bermejo, CODETAR ha salido al paso manifestando que "resulta irracional e injusto plantear la revisión parcial de las actuales cuotas de exportación de los departamentos productores de hidrocarburos en forma integral la participación de los departamentos productores de hidrocarburos en todos los usos y destinos del gas natural como ser mercado interno, exportaciones actuales y futuras, consumo propio, gas de materia prima y otros."

CODETAR pone de relieve que hasta el inicio de las operaciones de la Piuspetrol, Tarjia exportaba un promedio de 65,6 millones de pies cúbicos día (MMPCD) y que a la nombrada empresa se le asignó un monto de 18 MMPCD por lo que el volumen exportable del gas tarjiano debía alcanzar a 83,6 MMPCD, monto al cual no se ha llegado hasta el presente, por lo que se afirma que el convenio no se cumple puesto que en el mes de junio pasado las exportaciones locales solo alcanzaron a 78,5 MMPCD. Se considera que el hecho de que las ventas de gas de Bermejo hubiesen afectado, en alguna medida, a los volúmenes de exportación de Santa Cruz, se dejó a un decisión técnico-operativa de YPFB.

El ente de desarrollo, al exteriorizar sorpresa por los reclamos de los parlamentarios conocidos a través de informaciones de prensa, pone de relieve "la situación de privilegio que siempre tuvo Santa Cruz, en materia de hidrocarburos" y destaca: a) desde el inicio de la exportación de gas natural, por varios años, Santa Cruz cubrió la totalidad de los volúmenes vendidos a la Argentina. Posteriormente, hasta enero de 1991 mantuvo el primer lugar entre los otros departamentos exportadores.

b) Por una errónea interpretación que hace YPFB del convenio de 22 de enero de 1980, liquida las regalías sobre el precio promedio en la terminal de Potosí sin tomar en cuenta el distinto poder calorífico del gas de cada departamento causando un inmenso daño a los distritos que carecen de plantas de absorción de licuados. Debido a este injusto procedimiento de liquidación, se deja constancia que Tarjia ha dejado de percibir más de un millón doscientos mil dólares, "suma que por equidad debe ser devuelta o compensada por el departamento graciosamente beneficiado".

c) Santa Cruz abastece al mercado interno del gas en el 95 por ciento del consumo nacional, lo que representa, para este departamento, la percepción de regalías sobre más de 35 MMPCD, frente a 16,9 MMPCD de los campos de Bermejo. También son elevados los volúmenes de consumo de gas cruceño en el consumo propio de YPFB, en el uso como materia prima para la elaboración de GLP y gasolina natural.

d) Haciendo un balance del gas comercializado en el primer semestre de 1991 en la exportación, en el mercado interno, gas de materia prima y consumo propio de YPFB resulta que Santa Cruz comercializó un total de 132,5 MMPCD que representa el 47% del total; Tarjia comercializó el 83,3 MMPCD equivalente al 29% y Chuquisaca 68,9% que represente el 24%.

Ejército boliviano ingresará pronto a la lucha antidroga

embajador de EE.UU.

Se reprimirá a los narcotraficantes y no a los campesinos.- Richard Bowers expresa duras críticas en contra de oficial de la Armada Boliviana y niega que la DEA haya cometido abusos.- Se inició trámite formal de extradición de familiares de "Techo de Paja" ante la Corte Suprema

Es un acuerdo como un matrimonio".

Bowers, quien visitó por primera vez la Capital de la República después de haber presentado sus credenciales al presidente Paz Zamora, lanzó duras críticas contra el oficial de la Armada Boliviana Tte. Carlos Revollo, de quien se dijo que fue maltratado por agentes de la DEA durante el último operativo antidroga que se desplegó en Santa Ana del Yacuma, Beni.

"La DEA no ha cometido ningún abuso en Bolivia. Ese oficial de la marina boliviana fue encontrado en una casa de prostitutas. Estaba con traje de civil y emborrachándose. Saltó de ese lugar y les gritó a los de UMOPAR: ¿Qué están haciendo aquí? De manera que no hay abusos. Sólo son rumores. Y si ustedes (periodistas) quieren tratar conmigo bien, tratemos de hechos y no de rumores", exclamó molesto.

que los agentes de la DEA norteamericana y otros funcionarios de Estados Unidos cometen abusos en Bolivia, "esas personas no estarán en mi embajada. Nosotros somos huéspedes y nos vamos a comportar como buenos huéspedes", añadió.

El representante estadounidense precisó que su país tiene asignado en su presupuesto, una cooperación económica de 190 millones de dólares en forma general para la lucha antidroga a Bolivia. "Es la ayuda del pueblo de Estados Unidos. Es el resultado de los impuestos que pagan mis compatriotas...". remarcó.

Se mostró partidario de que los gobiernos de Bolivia y de los EE.UU., suscriban un nuevo Tratado de Extradición que contemple el delito de narcotráfico. "Mi gobierno cree que es conveniente un nuevo acuerdo, pero el de Bolivia aún no. La extradición es un arma contra la maldad de los narcotraficantes".

Bowers reiteró que EE.UU "espera pronto a los familiares del narcotraficante Jorge Roca Suárez 'Techo de Paja'", es decir a su hermana y a su madre. Para ello, insistió, se han iniciado formalmente los trámites de extradición ante la Cancillería de la República para que ésta entregue los documentos a la Corte Suprema.



Richard Bowers

CADEMIN inició exportación de minerales a Argentina

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).- La Cámara Departamental de Minería de Potosí a partir de la presente semana ha iniciado oficialmente la exportación de sus producciones mineras al norte argentino, concretando de esta manera un convenio y acuerdo que dicho organismo había suscrito con representantes de los industriales mineros del vecino país.

Se trata en una primera instancia de la empresa fundidora de minerales de estaño "Peterman" de Jujuy, cuyos representantes hace pocos días llegaron a la Villa Imperial para reunirse y acordar una tarea conjunta con los mineros chicos de Potosí.

Al respecto, el presidente de la Cámara Departamental de Minería de Potosí, Jorge Decornis hizo conocer a PRESENCIA que la primera partida de exportación de minerales hacia el norte argentino es de 800 toneladas de minerales de estaño de baja ley.

Exteriorizó su satisfacción y optimismo por este comienzo que calificó de auspicioso y ventajoso porque se trata de un "esfuerzo propio de los industriales mineros potosinos afiliados a CADEMIN". Destacó asimismo, el efecto multiplicador que conlleva esta auspiciosa exportación porque para el envío de la primera partida se ha dado trabajo a varios transportistas, al mismo tiempo que genera otro tipo de beneficios regionales.

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES	101 Administradoras	108 Terrenos venta
	102 Departamento alquiler	109 Terrenos compra
	103 Departamentos venta	110 Oficinas alquiler
	104 Departamentos compra	111 Oficinas venta
	105 Casas Alquiler	112 Oficinas compra
	106 Casas venta	113 Finiquita venta
	107 Casas compra	114 Finiquita compra
		115 Anticréticos
200 VEHICULOS	201 Venta hasta \$us 1.000	204 Vehiculos compra
	202 De \$us 1.100 a 5.000	205 Rent a Car (alquiler)
	203 De \$us 5.000 adelante	206 Tractores
300 ARTESANOS	301 Albañiles	304 Sastrés
	302 Plomeros	305 Pasteleros
	303 Modistas	306 Tractores
400 ANIMALES	401 Veterinarias	404 Aves
	402 Perros	405 Ganado
	403 Galos	406 Extravías
500 SERV. PROFESIONALES	501 Abogados	506 Médicos
	502 Administradores	507 Gestores
	503 Dibujantes	508 Cosmetólogos
	504 Fotógrafos	509 Secretarías
	505 Contadores	510 Profesores
		511 Choferes
600 EQUIPOS DE HOGAR	601 Alarmas	605 Tabiques
	602 Alfombras	606 Electrodomésticos
	603 Cortinas	607 Parquets
	604 Tapiceros	608 Vajillas
		609 Muebles
700 EQUIPOS DE OFICINA	701 Computadores	706 Cajas fuertes
	702 Reparación de maquinas	707 Copiadoras
	703 Sistemas de seguridad	708 Calculadoras
800 EQUIPOS	801 Deportivos	805 Sonido
	802 Fotográficos	806 Musicales
	803 Mineros	807 Médicos
	804 Video	808 Teléfonos
900 DOMESTICOS	901 Camareros	903 Niñeras
	902 Dmísticas	904 Múltiples
1000 OBJ. PERSONALES	1001 Discos	1005 Ropa
	1002 Cassettes	1006 Revistas
	1003 Diskettes	1007 Adornos
	1004 Club de intercambio	1008 Libros
1100 OBJ. PERSONALES	1101 Pedicuro	1106 Acupuntura
	1102 Mensajeros	1107 Peluqueros
	1103 Vendedores	1108 Orquestas
	1104 Meseras	1109 Duchas
	1105 Masajistas	1110 Limpieza
1200 OBJ. PERSONALES	1201 Hoteles	1202 Hostelerías
1300 VARIOS	1301 Extravíos	1303 English Add
1300 ULTIMO MOMENTO		

AVISOS

VEHICULOS

202 De \$us 1.100 a 5.000

CARROCERIA Metálica nueva, baja de camión Kamaz ruso, toda de compuerta vendio. Ver camino Viacha, desvío 3º cuadra, talleres Alcón, teléfono 356315 horas de oficina (20-26)

AUTOMOVIL Cressida Mod. 89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440

AUTOMOVIL Cressida GI Mod. 86, calle 13 Obrajes 232.

AUTOMOVIL Toyota Corolla 81 vendio Monevideo 232

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms. Mod. 91 calle 13 Obrajes 440.

COMPRO Motor estacionario. Ofertas al Tel. 811199 (5-6)

VENDO Auto Mustang ford, modelo 75, 6 en V, teléfono 811199 (5-6)

VAGONETAS Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms, calle 13 Obrajes 440.

ALFA MOTORLTD. Ofrece vagonetas Land Cruiser turbo diesel super lujo, jeeps Land Cruiser, super lujo, vagonetas 4 Ronner super lujo, automóviles Cressida y Corona full equipo, todos cero kms. Consulte planta de créditos, calle 13 Obrajes 440.

AUTOMOVIL Corona XL, 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms, calle 13 Obrajes.

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 3805\$, poco recorrido - Auto Jaguar 26 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

DOY ANTICRETICO Habitación, Avenida Rubén Darío N° 628 (R-4)

ANTICRETICO Casa con 2 departamentos barrio Petrolero Mayorazgo Ref. Tel. 40560. (R-4)

ANTICRETICO En anticrético habitaciones a persona sola o estudiante Ref. Tel. 47814. (R-4)

EN VENTA Chalet a estrenar dependencias zona Norte Av. Pando Teléf 45174. (R-4)

DE OCASION Chalet en venta con todas las dependencias, 2 plantas, 350 m construcción 218 m en esquina precio 50.000 dólares conversable. Ref. Teléf. 40807. (R-4)

VENDO Casa bonita práctica de un piso zona Pacata Baja Ref. Teléfono 31947

VENDO Casa 3.400 m2 frente complejo El Carmen, Ruminayo, agua propia, Teléfono 31867 (R-4)

VENDO Casa con almacenes amplios propiedad horizontal en Ateazna 0432 N. Teléfono 31867. (R-4)

CASA Antigua en venta Av. Simón López Ref. Tel. 24791 (R-4)

VENDO Casa zona de la Chimba, tras el Club Tenis Municipal Ref. 25980 - 49752 - 41785 o c/Acro N° 1334 (R-4)

VENDO Casa zona Las Cuadras, José Antonio Arze 779 entre Enrique Salinas. (R-4)

VENDO Casa zona San Pedro, prolongación Colombia calle J. C. Prado 1829, Noreste (R-4)

VENDO Chalet nuevo, dos departamentos independientes, Batallón Colorados 19654 Telfs. 48934, 24907 (R-4)

EN VENTA Casa 4 cuartos, amueblado, agua, luz, papetes al día, 603 metros Ref. 46277. 7.800 \$us. (R-4)

VENDO Casa avenida Killman especial para negocio con el número 1572 Ref. Av. 6 de Agosto 389-0, teléfono 25667. (R-4)

VENDO Casa cerca El Prado. La Paz 0402 mañanas (R-4)

VENDO Casa dos dormitorios, zona noreste. Teléfono 34552 (R-4)

ORURO

ALQUILO Departamento para oficinas o estudio. Referencias Belisario Salinas No. 516, teléfono 32154 horas de oficina (31-1)

EN COCHABAMBA Vendo Toyota Dyna con frigorífico incorporado año 82 16 m3, teléfono 80817 CBB (31-7)

EN COCHABAMBA Vendo casa en la avenida más céntrica de Cochabamba, Avenida San Martín 2 almacenes con mezzanine, construcción nueva. Referencias teléfono (042) 23921 CBB (31-3)

SANTA CRUZ

EN ANTICRETICO Necesito boleto departamento de un dormitorio con closet y demás dependencias. Tel. 36-0513 (5-6)

DOY EN ANTICRETICO Dos piezas con baño, cocina, semi dependiente, \$us. 2.500, calle Cobija 72 dentro del 1er. anillo. Referencias Tel. 32-6114 (5-6)

SE VENDE INMUEBLE Con 6 piezas aptas para negocio u oficinas todo sobre Avenida. Referencias Tel. 32-5866 (5-6)

VENDO CASA Por motivo de viaje frente a la plazuela en barrio Brigida de 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño \$us. 9.500.- Referencias Dra. Ulloa 33-1632, Ingavi 244 (5-6).

DOY EN ALQUILER Línea telefónica de 8ta. serie. Referencias Tel. 32-5613 (5-6)

VENDO TERRENO En Urbanización privada. \$us. 10.000 el m2. Teléfono 32-8160 (5-6).

EN VENTA Aserraderos Shiffer completos y nuevos, uno de 1,50, otro de 1,10. Referencias Tel. 344847 (5-11)

COQUETA SUZUKI Mod. 89, full equipo, importada por IMCRUZ.

CASA BLANCA- Vendo o permuto por movilizadas o camion de alto tonelaje, hermoso chalet de 3 dormitorios, baño privado, escritorio, living comedor, cocina, baño de visita en obra gruesa más un Dpto a estrenar de 2 dormitorios, baño, cocina, comedor dep. de empleada. \$us 29.000 Ref. 340808, 360808 Oruro 332 esq. Republicuetas (R-4)

CASA BLANCA VENDE En Barrio Hipotecario (Av. Alemania) casa pequeña sup. total 330 m2, en solo \$us 11.000.- (se escucha ofertas). Ref. 34-0808, 36-0808 Oruro 332 esq. Republicuetas. (R-4)

CASA BLANCA- En Av. Isabel la Católica a 2 cuadras de la Av. Cañoto, bonito chalet, 2 dormitorios, baño privado, living, comedor, cocina, dependencias, todo con cerámica esmaltada, todo bardeada, sup. 400 m2. Venta 22.000 \$us Argamaso 116 Tel. 32-7169 - 349867. (R-4)

COMERCIAL LEON Santos Dumont 3 dormitorios, demás dependencias 17.000 \$us. 2do anillo con 1.100 mts, con negocio rentables y vivienda en solo 160.000 \$us. Santos Dumont hermoso chalet a todo lujo 38.000 \$us. Equipetrol bonito chalet con terreno casi 1.000 en solo 70.000 \$us. Equipetrol chalet, dos plantas 36.000 Argamaso 116 Tel. 32-7169. (R-4)

COMERCIAL LEON Barrón 3 plantas 16.000 \$us Banzar impecable entrega inmediata 20.000 \$us. Alemána chalet dos dptos. 17.000 \$us. Uruguay sale a dos calles 26.000 \$us. Fortín Corrales 1er anillo 2 dormitorios y demás 13.000 \$us. bonito chalet, Argamaso 116 Tel. 32-7169. (R-4)

COMERCIAL LEON, Roca y Toro

Ahora... es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS

de **Agencias de Barrio** para ordenar su aviso:

- ZONA CENTRAL**
Lib. "Las Mil y Una Hojas"
c. Bolívar 624
Teléfono 354987
- Centro de Fotocopias**
Calle Yanacocha N° 441
Edif. Arco Iris Local 6
- IRPAVI**
M. Market "Los Sauces"
Av. J.P. Sánchez 6975
Teléfono 796043
- Aimscon "Irpavi"**
Av. Centeno Anaya
Teléfono 790086
- Micromarket "Pika"**
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 794081
- OBRAJES**
Centro S. Bolívar L. 2
Av. Hernando Siles
Teléfono 783704
- Club de Video**
Edif. "Reina Esther"
Calle 12 de Obrajes
Tel. 783354
- SAN MIGUEL**
Librería "Aries"
Av. Mca. Montenegro
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374
- Aimscon Regalos Minie**
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791037

- BUENOS**
Video Club "S"Av. Buenos Aires
Teléfono 3795
- COTA**
Almacén Eñe
Av. Juan Milla
Teléfono 7594
- CALCA**
Calle 25 de Cal
Gabino Villanueva
Teléfono 7594
- LOS T**
"JG Producción"
Calle 23 de Cal
Entrada de Act
- LIBRERÍA**
Librería Bazar
Av. José Aguirre
Centro Comercial
Teléfono 7833
- SOPOC**
Almacén "Cal"
Calle Aspiúz
Teléfono 3500
- ACHUM**
Almacén Milla
Av. Julio Milla
Teléfono 7985
- MICROMARKET**
Av. Strongest
Teléfono 7980
- TEMBLA**
Micromarket
c. Alberto O...

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso:

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES, canjee un número y AL COLOCAR SU AVISO, no importa el tamaño ni

Horizonte político para elecciones municipales es aún indefinido

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - A pesar de la proximidad de las elecciones municipales, el escenario político en esta ciudad es aún indefinido, debido a que no se ha presentado tan pronto como se esperaba la candidatura y aumenta la presión por la elección del candidato a alcalde municipal.

El coronel Rivas, inició su campaña el día 2 de agosto. Mientras se espera la declaración de los representantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Movimiento al Pueblo (MIP), la Unidad Cívica (UCS) no presentará su candidatura en esta capital.

Si bien se anunció la participación de las Notarías Electorales para inscribir a los ciudadanos, se ha demostrado interés por parte de quienes no sólo quieren hacer su voluntad sino también por el bienestar de la ciudad y de los barrios marginales.

El coronel Rivas prometió una mesa redonda sobre la centralización de la "baja" del pueblo.



que considera "un acto vandálico contra la ciudad" víctima de las aspiraciones políticas de quienes, en vez de enriquecer la ciudad, "deberían demostrar que realmente la quieren limpiando".

Entretanto, el jefe nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, considera "varios nombres" uno de los cuales representará a esta tienda política que considera que las elecciones municipales son "cívicas y no políticas".

Sánchez de Lozada prometió "humo blanco" para este fin de semana, después de elegir un candidato que sea o no del partido, pero "que sea un candidato dispuesto a servir a la ciudad".

El MBL elegirá a su candidato la semana próxima. También entonces podría conocerse en forma definitiva la decisión del Partido Demócrata Cristiano (PDC) que tendría que apoyar a Coronel Rivas y postergar las aspiraciones de Aída Claros de Bayá quien, hace dos años, prometió su dieta para dar desayuno escolar.

Mesa redonda considera que reforma de la CPE es urgente

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - El Foro-Mesa Redonda sobre reformas a la Constitución Política del Estado (CPE), que se llevó a cabo en esta ciudad, concluyó con la urgencia de llevar a cabo esta labor.

Académicos y jefes y representantes de partidos políticos se reunieron en el evento, recomendaron que se profundicen los estudios sobre el tema. En efecto, pidieron a los Colegios de Abogados, Academias de Jurisconsultos, Facultades de Derecho y a las organizaciones sociales, profesionales, académicas, empresariales, universitarias y otras que realicen estudios de detalle sobre aspectos concretos de reforma constitucional que puedan llegar a constituir aportes al compromiso político de la reforma expresado en forma unánime.

Los participantes, además de apoyar la necesidad y urgencia de reformar la Constitución, expresaron su voluntad y decisión política de proceder, en un plazo breve, a su efectivización procurando consenso interpartidario para facilitar ese propósito.

De acuerdo a las conclusiones, una "fuerte mayoría", es decir, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y Conciencia de Patria (CONDEPA), se pronunció porque se apliquen las normas contenidas en los artículos 230 y siguientes de la CPE. El Movimiento Bolivia Libre (MBL), por su parte, planteó la posibilidad de un "referendum" para convocar a una Constituyente. Acción Democrática Nacionalista (ADN), finalmente, propuso la realización de una Constituyente en forma simultánea al Congreso Extraordinario.

Los participantes se inclinaron porque la Ley Declarativa de la necesidad de las reformas, sea promulgada antes de la conclusión de la legislatura de 1992 para su consideración y sanción en las primeras sesiones correspondientes a la legislatura de 1993.

El evento sugirió la pronta creación de una comisión que cuente con poder político de consenso de manera que, asesorada por especialistas, estudie el detalles de las reformas que deben aplicarse.

En los aspectos relativos a los cambios específicos se ha coincidido en la creación de un Tribunal Constitucional en la necesidad de introducir en la Constitución los mecanismos requeridos para garantizar la independencia política y económica del Poder Judicial.

Oruro

Mobilización y campaña de limpieza contra el cólera

ORURO, 6 (PRESENCIA). - El Comité Departamental de Emergencia Roja, programó para este sábado y domingo una campaña general de limpieza en la ciudad de Oruro, con activa participación de la población y sus instituciones.

El prefecto y presidente del comité departamental, Walter Soto Luna, confirmó que la limpieza será total, a fin de eliminar los focos de infección que constituyen un serio riesgo por la epidemia del cólera.

Convocó a la ciudadanía a participar activamente de la campaña de limpieza, que contará con el apoyo de efectivos militares dependientes de la II División de Ejército, los regimientos Camacho y Topater, además de las instituciones estatales que prestarán sus vehículos, para el acopio y recojo de la basura.

"Esta campaña de limpieza debe ser totalmente participativa, puesto que todos los orureños y residentes en esta ciudad estamos obligados a prevenir la propagación de enfermedades, por falta

de aseo y limpieza", dijo la autoridad.

Explicó que a partir de las 8:00 horas todos los vehículos de las entidades estatales, deben concentrarse en el comando de la II División Andina de Ejército, para iniciar este sábado, la limpieza del casco viejo de la ciudad y el domingo continuar con los barrios de la periferia.

Aclaró que la campaña de limpieza busca motivar un cambio en los hábitos de la ciudadanía, preferentemente de los barrios populares, introduciendo normas de conducta que contribuyan a su aseo personal, la limpieza de sus viviendas y las calles o el barrio donde residen.

La campaña, según el prefecto Soto Luna, es una cruzada patriótica en favor del pueblo y en defensa de su salud, razón por la cual todos los estantes y habitantes de la ciudad de Oruro, están obligados a participar activamente en la limpieza, para eliminar los basurales, focos de infección y otros sitios insalubres que atentan contra la vida de los orureños.

Como primer candidato a concejal Jefe político de UCS, proclamará hoy a ex-rector Rosso Mendieta

ORURO, 6 (PRESENCIA). - El jefe político nacional de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Max Fernández Rojas, proclamará este sábado como candidato a primer concejal municipal, al ingeniero Guillermo Rosso Mendieta.

La ceremonia partidaria se cumplirá en la Avenida Cívica, donde el ex-rector de la UTO, será presentado por los dirigentes de UCS, para participar junto a otros militantes en las elecciones municipales.

El anuncio fue conocido a nivel de la jefatura regional de UCS, pero no se adelantó detalles sobre la nómina de posibles candidatos.

Sin embargo, se dejó entrever que no serán tomados en cuenta los políticos oportunistas, ex-parlamentarios y ex dirigentes cívicos, porque buscan presentar una imagen renovada del partido que quiere servir al pueblo, desechando las ambiciones de muchas personas que buscan contrariar un be-

neficio personal. La nómina de los candidatos será conocida durante el acto de proclamación de Rosso Mendieta.

El candidato a primer concejal, ingeniero Guillermo Rosso Mendieta, nació en Chuquisaca, pero radica desde hace muchos años en la ciudad de Oruro. Ocupó importantes cargos en la Universidad Técnica de Oruro, desempeñándose como rector durante dos períodos consecutivos.

Corte Electoral realizará inspección en provincias

ORURO, 6 (PRESENCIA). - Comisiones destacadas de la Corte Departamental Electoral, realizan visitas de inspección a varias poblaciones rurales, para evidenciar y poner en funcionamiento los asientos electorales. La información fue proporcionada por el presidente de la Corte, Dr. Hugo César Cadima, quien confirmó el viaje de personeros de la institución.

Dijo que la visita de los vocales y otros funcionarios subalternos sirve para efectuar la entrega de material y verificar el funcionamiento de las notarías electorales. Al retorno de las comisiones continuaremos con otras labores importantes que se deben considerar necesariamente en Sala Plena, agregó.

Las comisiones de inspección están dirigidas por el vicepresidente de la Corte Electoral, doctor Mario Lizarazu Sánchez y se conoce que recorrerán por la totalidad de poblaciones que cuentan con asiento electoral en las 16 provincias del departamento de Oruro.

El trabajo de las notarías electorales en las provincias es normal, pero requieren algunas orientaciones, para evitar omisiones o actos incorrectos involuntarios que, por falta de conocimiento, puedan cometer los notarios asig-

nados, dijo el presidente Cadima Maldonado.

Consultado sobre las 75 notarías que funcionan en la ciudad capital, expresó que todas iniciaron su trabajo el anterior domingo, pero que

hasta la fecha existe poca afluencia de ciudadanos. Recomendó a la ciudadanía que cumpla con este deber cívico en el periodo establecido del 1º de septiembre al 16 de octubre.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

MANUFACTURAS DE ALGODON S.A.

De conformidad con el Estatuto, se convoca a los Srs. Accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo en las oficinas de la Empresa, Av. Quintanilla Zuazo N° 614, el día 16 de septiembre de 1991 a horas 11:00 a.m. para tratar el siguiente orden del día:

- Acta de sesión anterior
- Memoria Anual
- Balance al 30.03.91
- Nombramiento de Síndico Varios

EL DIRECTORIO

MENORES ABANDONADOS EN "DIRME"

Soledad Vargas	Margarita Ruiz	Eduardo Villarreal
Linda Guarachi	Mauricio Rosales	Nancy Concha Uzquiano
Carlos Fuentes	Juana Gutiérrez	Fernando Figueroa
Moisés Huanca	Piter Salcedo	

A los padres o familiares de estos menores se les invita a pasar por el Hogar de Niños "Virgen de Fátima", Av. Héctor Cordero, N° 4950, zona de Obrajes. Cada día que no se presentan en el tiempo de 30 días se procederá a trámites judiciales de pérdida materna o paternidad, o declaratoria en estado de abandono.

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 8 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Buzca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landowski, Dra. Elizabeth Matejman
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Arené Paola
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

LA

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 31122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tel.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

OTORRINOLARINGOLOGIA

OJOS - NARIZ - GARGANTA

DR. JUAN WILFREDO BORDA SOTO

OTORRINOLARINGOLOGIA

Especialista consultor en la Universidad de Buenos Aires, Argentina
Facultad de Medicina
Hospital de Clínicas "José de San Martín"

Sinusitis, amigdalitis, cirugía plástica de nariz, rinoplastia, microcirugía de oído, cirugía de la sordera, timpanoplastia, tumores de laringe, otolaringología.

Atención de lunes a sábado de 11 a 13 horas y lunes a viernes de 16 a 19:30.
Policonsultorio Alameda (Prado), edificio Alameda, Av. 16 de Julio 1655, planta baja. Teléfono 388957. Dorn. 817346

Recuerde...

alguien necesita sus servicios profesionales

Anúnciese!!!

PRESENCIA

Potosí



Huésped distinguido
El alcalde municipal de Potosí, Gonzalo Calderón entrega la resolución respectiva por la que se declara al presidente de la Corte Suprema de Justicia Dr. Edgar Oblitas, huésped distinguido. El presidente del tercer Poder del Estado inauguró el congreso nacional de abogados, y afirmó que la presencia de abogados independientes garantizará la imparcialidad de la justicia.



Comité contra el cólera
El comité de lucha contra el cólera en la ciudad de Potosí, se reúne en forma permanente, con la participación de autoridades y representantes de instituciones para coordinar tareas relativas al problema de la salud y con el fin de planificar acciones que puedan prevenir esta epidemia que se ha presentado en el país en una región de La Paz.

Vicepresidente de la República clausurará congreso de abogados

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). - Se ha anunciado para este sábado el arribo del vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés para participar en el Cuarto Congreso Nacional Ordinario de Abogados de Bolivia que concluirá este fin de semana. Según se ha hecho conocer a PRESENCIA, el segundo mandatario de la nación participará en dicho evento en su condición de abogado y uno de los principales impulsores de las reformas judiciales y de la propia Constitución, que se pretende aplicar en el país. Se adelantó que el vicepresidente se referirá a los contenidos del ante proyecto de ley del Ministerio Público y asimismo a las reformas a la Ley de Organización Judicial del país.

Precisamente estos aspectos y otros relacionados a la función judicial de Bolivia, principales aspectos que contempla el Cuarto Congreso Nacional Ordinario de los abogados del país que se viene desarrollando en la Villa de Potosí, de diferentes distritos del país. Las deliberaciones del evento se cumplirán en el edificio del colegio de abogados de Potosí en la calle Oruro, donde antes funcionaba la Real Academia de Ciencias Exactas y Físicas.

Uyuni Magisterio cumplió paro de 48 horas

UYUNI, 6 (PRESENCIA). - El magisterio urbano de Uyuni de acuerdo a un programa de medidas de presión cumplió un paro de 48 horas. La medida fue adoptada reclamando la reposición del bono de región que les fuera quitado en cumplimiento del D.S. 21060. El pedido lo justifican los docentes urbanos tomando en cuenta el clima frío de la región que en época invernal registra hasta los 17 grados bajo cero de temperatura. Asimismo, los fuertes vientos que alcanzan velocidades que fluctúan entre los 50 y 60 kms. por hora.

Por otro lado, mencionan el alto costo de la canasta familiar, las pensiones y alquileres caros. El sueldo que gana un docente de quinta categoría que son los más en este distrito es de 174 Bs. monto que no cubre en lo más mínimo el alto costo de vida y peor aún si este docente tiene familia. El ausentismo cada año se hace más notorio, los maestros al no contar con ningún incentivo no quieren venir a prestar sus servicios a estas regiones fronterizas.

La confederación del sector representada por el Prof. Javier Baldivieso se hizo presente durante el último paro para explicar que lamentablemente el pedido que hacen los maestros fue rechazado a nivel del gabinete económico, el argumento son los D.S. 21060 y 22637 así como la Ley SAFCO. Sin embargo, de esto, aún queda la esperanza de solución que vendría de parte del ministro de Educación y Cultura.

Aún continúa el estado de emergencia de los docentes urbanos y el próximo paso a seguir sería la huelga general e indefinida medida que también sería adoptada en la ciudad de Tupiza que reclaman de igual manera este beneficio. Ambas regiones están realizando acciones conjuntas.

Conmemoran 56 aniversario de muerte de fundador de las Escuelas de Cristo

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). - Las Escuelas de Cristo de Potosí conmemoran el 56 aniversario de la muerte del padre José A. Zampa, que el año 1907 fundó las primeras escuelas cristianas que en la actualidad constituyen toda una organización grande y fructífera para la educación de Potosí y del país. Con este motivo, se ha realizado una misa de acción de gracias en el templo de San Francisco y posteriormente se cumplió una ofrenda floral a la tumba del fundador de las Escuelas de Cristo, cuyos restos yacen en el convento de San Francisco.

De otro lado, con este mismo motivo se realizó un acto en el paraninfo universitario donde fueron condecorados los docentes que

ya tienen 25 años de trabajo importante organización. Los profesores de las Escuelas de Cristo de Potosí que merecieron dichas distinciones son los señores: Jorge Rodríguez, Rufino Otondo Condori, Torres Mamani, Damián Cruz, Ángel Ramírez, Juan Martínez, Román Morales Velásquez, Felipe Camacho, Darío Villegas, Macario Arco, Felicitario, Ángel Rodríguez, Felipe Camacho, Félix Copal, Vázquez, Filomena Rodríguez, me Velásquez, Jorge Martínez, Tello, Dámaso Calderón, Condo, Gregoria Yapu y Elias Cortez.

Abogados presentan propuestas para conservar el Cerro Rico

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). - En la sesión de este viernes del congreso ordinario de abogados de Bolivia, la representación anfitriona presentó una interesante propuesta respecto a la conservación y explotación del Cerro Rico de Potosí.

Se trata de un trabajo que ha sido elaborado con la debida anticipación por el Colegio de Abogados de Potosí que comprende inicialmente una parte introductiva, luego una relación histórica legal, la legislación boliviana de minas, el análisis de la ley de declaratoria del Cerro Rico como monumento nacional, reglamentación de la ley de 9 de noviembre de 1990 y por último

mo sugerencias y recomendaciones para la reglamentación. La exposición de la propuesta potosina sobre esta relación relacionada al delicado problema de la conservación del Cerro Rico fue escuchada con atención por los abogados de los diferentes distritos del país que participaron en el evento. Al término del cuarto día nacional de abogados se podrá conocer las conclusiones y perspectivas de este asunto por la delegación anfitriona que tiene relación con la historia del Cerro Rico.

Por extravío queda nula la Libreta N° 2020022459 del Banco BIG-BENI.

AVISO

SERVICIOS, A NIVEL NACIONAL, TECNICOS. SITIOS A CUMPLIR SON: TITULO DE TECNICO SUPERIOR EN ELECTRONICA, EXPERIENCIA EN TRANCEPTORES.

ESADOS DEBERAN ENVIAR CURRÍCULO VITAE A CASILLA N° 4470 - LA PAZ, HASTA FECHA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1991.



INVITACION

COMITÉ DE RELACIONES EXTERIORES Y PROTECCIÓN GENERAL DE CEREMONIAL DEL ESTADOS los Orfebres y Joyeros nacionales a presentarse en el Salón Olañeta del Ministerio, los días martes 10 y miércoles 11 del presente mes de septiembre de 1991 a las 12:00 y de 15:00 a 17:00 a apreciar las propuestas y Ordenes "Cóndor de los Andes" y "Simón Bolívar" el objeto de conocer y analizar las mismas para que puedan ser fabricadas por sus empresas.

La Paz, 5 de septiembre de 1991

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA

El Comité de Contratación Administrativa de FANFESA, convoca a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la adquisición de:

Objeto Provisión cubiertas de goma
Destino Cargador Frontal Caterpillar 988B

Las propuestas deberán ser entregadas en Asesoría Legal de FANFESA el 24 de septiembre de 1991, a las 17:00, de acuerdo a las especificaciones técnicas que podrán ser recabadas en la oficina de Asesoría Legal ubicada en la calle La Paz N° 585 de esta ciudad, a las 17:00.

Sucre, septiembre de 1991

Asesoría Legal FANFESA

Invitación Pública N° ORU-882

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE URURO CORDEOR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

SEGUNDA CONVOCATORIA

El Comité de Contratación Administrativa de la Corporación de Desarrollo de Oruro, declaró DESIERTA la Invitación Pública N° ORU-882, por lo que en aplicación del Anexo Tercero del D.S. 21660, se llama a una SEGUNDA CONVOCATORIA, e invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la refacción y ampliación de la Escuela "ISMAEL MONTES" en el departamento de Oruro, provincia Poopó, cantón Poopó, comunidad Poopó.

Los pliegos, para las Empresas que no adquirieron, podrán ser recabados en oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicado en calle Potosí N° 5529, previo pago de Bs. 50.-

Las propuestas deberán ser presentadas, con las formalidades establecidas en los pliegos, en las oficinas del citado Departamento, hasta el día 16 de septiembre de 1991 a las 10:00 a.m. en un sobre cerrado y lacrado.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, a las 11:00 a.m. del citado día en dependencias de la Corporación de Desarrollo de Oruro.

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR



MINISTERIO DE TRANSPORTE, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)

INVITACION PUBLICA N° 08/91 ADQUISICION DE EQUIPOS DE RED DE AREA LOCAL

El Comité de Contratación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), invita a todas las firmas especializadas en el rubro, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ADQUISICION DE UN SISTEMA DE RED DE AREA LOCAL, de acuerdo a los términos establecidos por el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de las oficinas de Asesoría Legal previo el pago de Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) en la oficina de Tesorería (6° Piso Edificio ENTEL, calle Ayacucho N° 267).

El trámite de la presente Invitación Pública será realizado de acuerdo a lo previsto en el Contrato de Rendimiento suscrito ante el Gobierno de la República de Bolivia con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), en fecha 17 de junio de 1991.

Las propuestas deberán ser presentadas impostergablemente hasta las 11:00 a.m. del día miércoles 25 de septiembre de 1991 en la oficina de Asesoría Legal (Piso 16 del Centro de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Oruro).

COMITE DE CONTRATACION DE "ENTEL"

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

TERCERA INVITACION PUBLICA

El Comité de Contratación Administrativa de FANFESA, al haber declarado desiertas las dos invitaciones públicas para nuestros trabajos, convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la presente gestión.

N° FC-GA 02/91 **Objeto** Provisión de aletas levantadoras y espediadoras **Destino** Enfriador rotatorio

Las propuestas deberán ser entregadas en Asesoría Legal de FANFESA el 24 de septiembre de 1991, a las 17:00, de acuerdo a las especificaciones técnicas que podrán ser recabadas de sus oficinas ubicadas en la calle La Paz N° 585 de esta ciudad, previo pago de Bs. 50.-

Sucre, septiembre de 1991

Asesoría Legal FANFESA

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CONCURSO DE PRECIOS N° 24

"CANCHA POLIFUNCIONAL ESCUELA NARCISO CAMPERO"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, convoca a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas con destino a la CONSTRUCCION DE LA CANCHA POLIFUNCIONAL ESCUELA NARCISO CAMPERO, de la ciudad de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el cual se encuentra a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, en forma gratuita. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo "CONCURSO DE PRECIOS N° 24" en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Las Américas Esq. España (Edificio Central, segunda planta) Tarija, hasta las 17:30 del día LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1991.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas, Virgilio Lema N° 728, teléfonos 2-5148 2-3988. La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la recepción de las propuestas.

Tarija, septiembre 4 de 1991

Oficialmente, no hay cólera en Santa Cruz

Casos sospechosos dieron negativo en laboratorio.- Hasta el momento, el PROPA analizó 35 muestras de diarrea

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Hasta el momento, los casos sospechosos de diarrea dieron negativo en el laboratorio de la Unidad Sanitaria.

Por lo mismo, la Unidad Sanitaria llamó a la calma y a aumentar las medidas de vigilancia en el Centro Nacional de Enfermedades Tropicales (PROPA) analizado, hasta el momento, 35 muestras de esta capital. Todas dieron negativo.

El oficial dice que el organismo examina aún 18 más para luego remitir los resultados a las autoridades. El PROPA también estudió casos remitidos desde el departamento del Beni. No obstante, en los departamentos de los departamentos nacionales los casos, se dijo que las autoridades nacionales de los distritos correspondientes darán a conocer los resultados.

Privatización se ejecutará en 1992

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Los funcionarios consideran como un paso atrás, la decisión de privatizar incluso la red postal este año y que el fuerte impulso tratará de ponerse en marcha el próximo año.

lo que sería perjudicial para las pretensiones gubernamentales.

Tal razón, más que una "determinación gubernamental", en los hechos, determinará el aplazamiento de la política de privatización para la próxima gestión.

Yavary agregó que, por ello, el año venidero será determinante, tanto para las luchas en defensa de la economía estatal, como para el equipo oficial interesado en aplicar las recetas de los

organismos internacionales sobre privatización de la economía nacional.

Por lo mismo, en lugar de jornadas de concientización con movilización, la COD promoverá cursos sobre sindicalismo, economía política y seguridad social para dirigentes medios.

Anteriormente, el organismo había programado las jornadas de concientización que debían culminar con una gran movilización campesina.

ESPECULACION

Mientras tanto, y aprovechando del temor por el cólera, algunas farmacias y laboratorios han comenzado a publicitar detergentes presuntamente efectivos contra la enfermedad.

La Dirección de Farmacias, dependiente de la Unidad Sanitaria, salió al paso y dijo que el Ministerio de Salud no autorizó la venta de productos alguno contra el cólera.

Además, la Dra. Carmen Alba, directora de Farmacias, dijo que hasta la propaganda sobre medicamentos debe ser autorizada y que, en ella, no se pueden usar términos "encomiásticos" o que "doren la píldora".

MENOS EXPORTACIONES

Mientras tanto, el Ministerio de Industria y Comercio calmó a los sectores exportadores, que creen que, debido al cólera, disminuirán el envío de productos bolivianos al exterior.

Julio Guzmán, representante de ese despacho aquí, dijo que los productos agroindustriales que se exportan "no son los preferidos por la bacteria del cólera", motivo por el que el sector exportador debe estar tranquilo.

Chuquisaca

En San Francisco Xavier

Se inauguró I Feria Exposición de Ciencia y Tecnología

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Un éxito inesperado logró hoy la Primera Feria Exposición Universitaria de Ciencia y Tecnología de San Francisco Xavier de Chuquisaca. Todos los medios de comunicación locales y varias autoridades públicas, destacaron los trabajos inéditos y creativos que presentan los jóvenes universitarios.

Más de 15.000 estudiantes de escuelas, colegios y de las mismas facultades dependientes de la superior casa de estudios, invadieron durante la jornada de hoy los patios de la Carrera de Derecho, lugar donde se lleva a cabo la muestra. Docentes y alumnos se unieron, en la mayoría de los casos, para mostrar "lo mejor" de cada facultad.

Con folletos en las manos, carteles, cuadros, dibujos, esquemas y otros materiales de trabajo, los universitarios explican a los visitantes los resultados de sus investigaciones. La exposición, que se inició en horas de la noche de ayer, culminará el próximo martes. Los mejores trabajos serán seleccionados para una exposición nacional en La Paz.

Con el rostro claramente satisfecho, el rector de San Francisco Xavier, Enrique Azurduy, expresó su felicitación a

los universitarios y comprometió su cooperación moral y económica para que la investigación, el análisis y el estudio, sean actitudes cotidianas de los estudiantes. "Siempre he creído que para hacer ciencia no siempre es necesario laboratorios sofisticados, remarcó.

"Sólo es necesario que exista voluntad en los alumnos y en los docentes. La gente que verdaderamente quiere el cambio puede conseguirlo. Esta Feria de Exposición Universitaria de Ciencia y Tecnología, es una muestra de que es posible una reforma en la universidad. Ha llegado la hora de dejar de ser teóricos. Es hora de investigar, innovar y proponer soluciones en los diferentes campos de las ciencias", agregó.

Por su parte el Ing. Roberto González, coordinador general de la Exposición Universitaria de Ciencia, aseguró que el esfuerzo de estudiantes y docentes universitarios "permite mostrar el potencial investigativo, la creatividad para encontrar soluciones y propuestas destinadas a los problemas que constantemente tienen que enfrentarse en el campo, por ejemplo".

FONPLATA estudiará créditos para Bolivia y Paraguay

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Créditos financieros solicitados por Bolivia y el Paraguay, serán analizados durante la 63ª Reunión del Directorio Ejecutivo del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata a celebrarse dentro de dos semanas en esta capital, según una nota entregada hoy a PRESENCIA por autoridades de esa organización financiera, cuya sede funciona en esta capital.

La 63ª Reunión del Directorio Ejecutivo que estará presidida por Pablo L. Cristina y Miguel Ángel Luque Portela, altos representantes internacionales de la Repu-

blica del Paraguay en FONPLATA. Participarán del encuentro todos los delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Entre los créditos solicitados por Bolivia, se hallan aquellos destinados a los estudios de factibilidad económica y diseño final de la carretera Cuchu Ingenio-Villazón, el estudio de factibilidad técnica del proyecto de electrificación de la provincia Modesto Omiste del departamento de Potosí y el estudio de revisión de ingeniería del tramo vial Padcaya-La Mamora. Toda esta solicitud demanda un desembolso de \$us 2.291.500.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ.

CORTE DE SERVICIO TELEFONICO

A NUESTROS USUARIOS DE LA ZONA DE ACHUMANI, COMPRENDIDO ENTRE LAS CALLES 15 A LA 35.

Comunicamos que, por razones de mantenimiento correctivo de nuestra red primaria que fue afectada por una excavación de parte de la H. Alcaldía Municipal, será interrumpido el servicio telefónico los días sábado 7, domingo 8 y lunes 9 del presente.

El servicio será habilitado en forma paulatina hasta el día martes 10.

Agradecemos su comprensión.

La Paz, septiembre de 1991

MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA
MIR-NUEVA MAYORIA
MANDO POLITICO DE AADAA
LA PAZ - BOLIVIA



SALUTACION

El Mando Político del MIR Nueva Mayoría - AADAA, a tiempo de saludar el vigésimo aniversario de fundación de nuestro Partido, reafirma su vocación de trabajar conscientemente en las tareas históricas que nos tocan realizar junto al pueblo, a la cabeza de nuestro Líder, compañero Jaime Paz Zamora, Presidente de los bolivianos; en la perspectiva histórica de desarrollar una sociedad más justa y participativa para todos sus ciudadanos.

"POR LA PATRIA"
"POR EL PUEBLO"
"TODO Y SIEMPRE VENCEREMOS"
"VIVA EL COMPAÑERO JAIME PAZ ZAMORA"
"VIVA EL COMPAÑERO OSCAR EID FRANCO"
"VIVA EL MIR"
"VIVA BOLIVIA"

RECOMPENSA US\$ 2.000.-
Búsqueda que dé datos del paradero de la vagoneta Mitsubishi de color verde metálico, N° de Circulación SUP 622, motor 4D56DMB107, Chasis DL049JML400-782, al teléfono 390961. SE GUARDARA ABSOLUTA RESERVA.

restaurant parrilla

UN LUGAR IDEAL PARA SU FAMILIA

...lleno de... con amplios jardines y apetitosas carnes a la...



PARRILLA

(PLATOS NACIONALES E INTERNACIONALES)

restaurant parrilla los notables
CALLE 31 - Nº 148 (COTA COTA) TELEF. 795634 - CASILLA 1665

La importancia de la alfabetización

para el desarrollo integral del hombre boliviano

- El analfabetismo en Bolivia continúa con índices superiores al 50%
- Problemas y esfuerzos para afrontar la alfabetización
- Buenos proyectos. Pero...
- El relanzamiento del Programa de Alfabetización
- ERBOL y su contribución a la alfabetización en Bolivia

El domingo en

PRESENCIA reportajes

al estilo de



Hi CbE



HONORABLE MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
FONDO MUNICIPAL DE DESARROLLO

INVITACION PUBLICA LOCACION DE MINGITORIOS PUBLICOS

El Fondo Municipal de Desarrollo (FOMDES), con la facultad conferida en el Art. 72 de la Ley Orgánica de Municipalidades y Anexo III, del Decreto Supremo 21690 de 10 de Julio de 1987, invita a empresas y/o personas interesadas en participar en la locación de los siguientes mingitorios públicos:

- CLASE "A" (Base Mensual Bs. 4.000.00)**
1. Pérez Velasco: Av. Montes
 2. Mercado Rodríguez: C. Rodríguez
 3. Calatayud: C. Calatayud esq. Uyutusa
 4. Mercado Lanza: Piza. Pérez Velasco
 5. Terminal de Buses: Piza. Antofagasta
 6. Ricardo Bustamante: C. Ricardo Bustamante
 7. Mdo. El Tejar: Av. Kollasuyo
 8. Uruguay: Av. Buenos Aires
- CLASE "B" (Base Mínima Mensual Bs. 2.000.00)**
9. Mercado Hinojosa: Av. Buenos Aires
 10. Entre Ríos: Av. Entre Ríos
 11. Plaza El Carmen: Piza. El Carmen (Tembladerani)
 12. Subterráneo: Av. Mariscal Santa Cruz
 13. Mercado Camacho: Av. Simón Bolívar
 14. Antonio Gallardo: C. Antonio Gallardo
 15. Piza. Hualparimachi: C. María Asín
 16. Villa Nuevo Potosí: C. Villami de Rada
 17. Parque Niño Jesús: C. Obispo Balderama
 18. Cancha Munaypata: C. Luna esq. Av. San José
 19. Zolo Flores: C. Zolo Flores
- CLASE "C" (Base Mínima Mensual Bs. 1.000.00)**
20. Segundo Bascones: Av. Segundo Bascones
 21. Mdo. Mcal. Santa Cruz: Av. Kollasuyo
 22. Perú y Armentia: Av. Perú esq. Armentia
 23. Feliciano Kantuta: C. Feliciano Kantuta
 24. 15 de Abril: Av. 15 de Abril (V. Fátima)
 25. Terminal de Buses: Piza. Antofagasta
 26. Puente Topáter: Av. Eduardo Abaroa esq. Ayala
 27. Río Coctumas: Av. Buenos Aires esq. Moxos
 28. Mdo. Villa Fátima: Av. de las Américas esq. Alto Beni
 29. Carandayil: C. Chaco (V. Fátima)
- CLASE "D" (Base Mínima Mensual Bs. 500.00)**
30. Mdo. Mcal. Santa Cruz: C. Yacuma
 31. Mdo. Santiago: C. Sorata
 32. Cerro Santa Bárbara: Av. del Ejército
 33. La Portada: C. Justa Varela C. 2
 34. La Bandera e/La Cruz: Av. La Bandera
 35. Mdo. Kollasuyo: Tito Yupanqui
 36. Mdo. Miraflores: C. Díaz Romero
 37. Mdo. Virgen de las Nieves: Achachicalla
 38. Parada 130: Achachicalla
 39. Las Delicias: Parada Micro "U"
 40. Chamoco Chico: Eduardo Abaroa
 41. Cancha Maracaná: Av. Periferica
 42. Río Pokeni: C. Tarifa (V. Fátima)
 43. Baltazar de Salas: C. Baltazar de Salas
 44. Mdo. Villa El Carmen: Villa El Carmen
 45. 4 de Mayo: C. 4 de Mayo
 46. Mdo Sopocachi: C. Belisario Salinas
- CLASE "E" (Base Mínima Mensual Bs. 250.00)**
47. Laycoota: Av. Del Ejército
 48. Parque Iruya: C. Montenegro
 49. Rojas: C. Rojas
 50. Rafael Ballivián: C. Rafael Ballivián
 51. Mdo. Calama: C. Calama
 52. Plaza 31 de Julio: Munaypata
 53. Cementerio General: Kollasuyo
 54. Montículo: Sopocachi
 55. Paucarpata: C. Paucarpata
 56. Mdo. Villa Victoria: C. Murguía
 57. Diego de Peralta: C. Diego de Peralta
 58. San Salvador: C. San Salvador
 59. Octavio Campero: C. Octavio Campero Esq. Río
 60. 18 de Mayo: Baños Forno (V. San Antonio)
 61. Ramona Sinosain: Villa de La Cruz
 62. Cancha Maracaná: Av. Periferica
 63. Santa Rosa: Santa Rosa (V. Fátima)

El pliego de especificaciones podrá adquirirse el día martes 10 de septiembre del presente año, en la Ventanilla Única de FOMDES ex-Unidad de Mejoramiento Urbano, Av. 20 de Octubre esq. Corneta Mamani N° 1959 por el precio de Bs. 25.-
Las ofertas con las formalidades señaladas en el pliego de especificaciones se recibirán en administración hasta horas 16.00 del día 19 de septiembre de 1991.
En la calificación de las propuestas preferentemente se tomará en cuenta a las Directivas de los Mercados para la adjudicación de los Mingitorios instalados dentro de los mercados, y aquellos casos de los mingitorios zonales, los vecinos comprendidos en el área y que ofrezcan un mejor servicio, de acuerdo a O.M. N° 80/91.
NOTA: Los mingitorios deben funcionar 16 horas diarias, menores de 11 años no pagan.

La Paz, septiembre, 1991



Lufthansa

Confirma suspensión de vuelos a Ecuador, Perú y Bolivia.

Los intentos mancomunados de mejorar la rentabilidad de la ruta fueron infructuosos.

Servicios alternativos para pasajeros y carga.

Los resultados operacionales deficitarios que desde hace años registra Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas en sus servicios a Ecuador, Perú y Bolivia, no pudieron ser mejorados, a pesar de los esfuerzos realizados tanto por las autoridades correspondientes de cada país, como por la línea aérea alemana.

Por esta razón, Lufthansa confirma que a partir del 13 de enero de 1992 dejará de operar sus vuelos a Quito, Lima y La Paz.

Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas siente profundo pesar al tener que suspender sus vuelos a estos países, a los que ha estado ligada por más de 25 años y agradece a todas las Autoridades Gubernamentales, Instituciones, Asociaciones, Cámaras, Agentes de Viaje, Clientes, Amigos y a todos sus empleados su colaboración, apoyo y lealtad durante todo este tiempo, así como los esfuerzos realizados con el fin de mantener las operaciones aéreas en estos países.

Sin embargo, para los pasajeros habituales de Lufthansa -además de las combinaciones actuales vía Brasil con el LAB- habrá próximamente excelentes conexiones vía Miami con American Airlines:

Diario

Frankfurt - Miami	LH	Sin escalas
Miami - La Paz	AA	Sin escalas
La Paz - Santa Cruz	AA	Sin escalas
Santa Cruz - Miami	AA	Sin escalas
Miami - Frankfurt	LH	Sin escalas

(Sujeto a aprobación gubernamental)

Para asegurar un transporte aéreo rápido y seguro de las exportaciones e importaciones a y de Alemania, se prevee la puesta en servicio para Lufthansa de un avión exclusivo de carga entre La Paz y Miami, el cual hará conexión con el Jumbo de carga 747 de Lufthansa en la ruta Miami - Frankfurt.

Las oficinas de Lufthansa en La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y Sucre seguirán atendiendo a los clientes y agentes de viaje y carga como siempre.

AL MIR EN SU ANIVERSARIO



- Unidos en el fortalecimiento de la Democracia.
- En el cambio que lleva al Desarrollo.
- En la búsqueda de una mayor Justicia Social.
- En la construcción del País.
- Con la fe puesta en Bolivia.

ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA
SECRETARIA NACIONAL DE PRENSA



Vinto superó producción de estaño metálico

La Empresa Vinto superó la producción programada para el tercer trimestre...

Dirigentes de Montreal visitan Bolivia

Directivos del Consejo Central de Montreal del Canadá (CSN), realizan una visita a Bolivia...

Riberalta

Comisión verificará compromiso realizado por empresarios

Una comisión veedora para el cumplimiento de los compromisos que hicieron los empresarios...

Preocupa las contradicciones que existen para lograr acuerdos definitivos. Empresarios, Comité Cívico, y trabajadores acordaron respeto mutuo en presencia de la Iglesia.

El Comité Cívico por medio de su presidente Héctor Vaca Lazo expresó sus temores en este plazo de 30 días...

PREOCUPACION ANTE EL COLERA. Los empresarios de la castaña expresaron su preocupación de que la enfermedad del cólera pudiera perjudicar las exportaciones...

que no hay ningún compromiso colectivo y que el mismo lo hicieron en forma individual...

celan haberes de agosto magisterio urbano y rural

El magisterio urbano y rural, durante el mes de agosto, se verá afectado por la suspensión de clases...

Huanuni Técnicos de COBEE y ELFEO inspeccionaron instalaciones

El personal técnico de COBEE y ELFEO, inspeccionaron las instalaciones eléctricas en la población...

Riberalta

Junta Municipal otorga terrenos a la Iglesia

La Junta Municipal de esta ciudad mediante una ordenanza autorizó la dotación de terrenos en favor del Vicariato de Pando...



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

SALUDO Y REVERENCIA POLITICA

La necesidad nacional por un nuevo movimiento político que exprese las máximas aspiraciones de un pueblo respetuoso de la libertad y la democracia...

Hoy, la lucha constante por las reivindicaciones sociales se ve materializada con el Gobierno del compañero Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora...

Los trabajadores miristas de la 'Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), con orgullo saludamos en este venturoso día a nuestros conductores políticos...

POR LA PATRIA, POR EL PUEBLO, TODO Y SIEMPRE VENCEREMOS



INVITACION PUBLICA Nº PTS-160

EMPRESAS CONSTRUCTORAS a presentar propuestas para la REAFECCION DE LAS ESCUELAS JOSE MARIA LINARES...

COSTO ESTIMADO: Bs 219.300.-

Los pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de la Dirección Nacional de Infraestructura Escolar y Cultural...

La Paz, septiembre de 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS



INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos...

- SEGUNDA CONVOCATORIA MATERIAL. ACCESORIOS PARA CABLES CONDUCTORES, ARRANQUE DIFERIDO MOTOR MEDIA TENSION...

- CUARTA CONVOCATORIA ACCESORIOS PARA TUBERIAS, TRANSFORMADOR RECTIFICADOR...

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722...

Cochabamba, 07 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS - Y.P.F.B.



INVITACION PUBLICA Nº 515/91

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de MANO DE OBRA-CONSTRUCCION BASES TANQUE...

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722...

Cochabamba, 7 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS - Y.P.F.B.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución de la Iglesia Católica, requiere contratar los servicios de un Profesional joven con formación en Pedagogía...

Los interesados pueden presentar curriculum vitae en sobre cerrado a Casilla de Correo Central 12180...

La Paz, septiembre 6 de 1991

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD ENDE

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (E.N.D.E.), invita a presentar ofertas para: Suministro de: Cilindros para muestreo de Gas Natural...

Invitación Nº OP-E3891

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba...

Cochabamba, septiembre de 1991.

El Alto

En favor de El Alto

Aprobada ley de emergencia en la Cámara de Senadores

El proyecto de ley que declara a El Alto como zona en emergencia, fue aprobado por la Cámara de Senadores el pasado martes en su sesión ordinaria, lo que permitirá que sea promulgado la próxima semana por el Poder Ejecutivo. El informe fue dado a conocer ayer a PRESENCIA por el alcalde de esa ciudad, Mario Aparicio.

El proyecto de ley fue aprobado por la Cámara de Diputados en marzo, antes del receso parlamentario, y ahora por la Cámara Alta, con el número 669. La ley que declara como zona de emergencia a El

Alto, según el alcalde, irá acompañada del plan quinquenal.

Ese instrumento legal permitirá que el gobierno municipal tenga acceso directo a préstamos y donaciones económicas de organismos internacionales. Con esa finalidad, un equipo de profesionales en la Alcaldía diseñan proyectos que están incluidos en dicho plan quinquenal.

La Ley de Emergencia sería entregada en el aniversario de otorgación de rango de ciudad a El Alto, que se cumple este mes.

Segunda fase de saneamiento básico

A partir del lunes microempresas recogerán basura de vías públicas

Efectivos de la FAB colaborarán en la campaña

A partir del próximo lunes empezará a ejecutarse la segunda fase del saneamiento básico en la ciudad de El Alto, dentro de la campaña de prevención contra el cólera. Esta segunda fase consistirá en el barrio y recolección de basura de las vías públicas mediante las microempresas.

El informe fue ofrecido a PRESENCIA por el representante de la alcaldía ante el Comité de Emergencia de Lucha Contra el Cólera de El Alto, Ing. Jose Velarde. El comité está conformado por todas las organizaciones representativas de esa ciudad.

La ejecución de la segunda fase del saneamiento básico fue dispuesta en la última reunión de evaluación de ese comité, que se realizó en las instalacio-

nes de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB). Las microempresas, nueve en total, realizarán el trabajo de la recolección de desechos sólidos de la vía pública, en las zonas donde regularmente prestan sus servicios de recolección de basura de domicilios.

Cada microempresa, según Velarde, tendrá el apoyo de veinte a cuarenta soldados de la FAB.

Los efectivos de la Policía participarán en el control de la ciudad para evitar que se deposite o lance indiscriminadamente basura en las calles, especialmente de las zonas alejadas.

UNIDAD SANITARIA

Por su parte, la Unidad Sanitaria de El Alto, mediante la comisión de comunicación, continuará con el perifoneo y difusión de información para preve-

nir el mal del cólera.

La alcaldía apoyará el trabajo de las microempresas con maquinaria pesada.

INVITACION

Las autoridades municipales invitaron a los vecinos de las zonas donde no trabajan las microempresas, para que se constituyan en la alcaldía, con la finalidad de coordinar el trabajo de recolección de basura. Los carritos Hanne serán habilitados como contenedores para facilitar la labor de las microempresas.

DOBLE TURNO

Con la finalidad de acelerar los trabajos programados dentro de la campaña de prevención contra el cólera, las autoridades municipales han dispuesto trabajo en doble turno del equipo y maquinaria de la Alcaldía.



Exposición
Más de cuatrocientas mujeres de El Alto realizaron una exposición de ropa en la avenida 6 de Marzo de esa ciudad. Mucha gente asistió a la exposición que -según dijeron- se volverá a repetir.

Iniciarán sumario informativo a director de Tributaciones

El Concejo Municipal iniciará un sumario informativo al director de Tributaciones de la Alcaldía, Lic. Eulalio Orozco, "para ver si existe corrupción, negligencia o incapacidad en el manejo de los ingresos por concepto de tributos a la Comuna".

Orozco, a su vez, dijo que en la actual administración se ha tratado de incrementar las recaudaciones provenientes del sentaje de vendedores y que, de acuerdo con sus registros, se logró como promedio una recaudación mensual de 110.000 bolivianos por ese concepto.

Explicó que de esa manera se lograría recaudar la suma de 1.300.000 bolivianos al año, haciendo un gran esfuerzo para que pueda contribuir la mayor parte de los comerciantes, porque muchos de ellos evaden dicho pago".

Aclaró que si se hace un cálculo se podría indicar que diariamente se cobra el sentaje entre 5.000 a 10.000 comerciantes que se hallan sujetos a este tipo de contribución a la alcaldía, "pero de ninguna manera es como afirma un concejal, que en la ciudad de La Paz contribuyen aproximadamente 50.000 vendedores".

Dio esos parámetros en vista de que algunos días, especialmente sábados y domingos, la cantidad de vendedores es mucho mayor que los demás días de la semana. Afirmó que los lunes el cobro de sentaje es casi nulo "porque mucha gente no realiza sus actividades normalmente".

Orozco: "Se trató de incrementar recaudaciones por sentaje"

Guido Meruvia, "existen por lo menos 50.000 gremiales en la ciudad de La Paz y no 7.500 como se quiere hacer ver, y por lo tanto los ingresos por tributación, de alguna manera, se estarían desviando, motivo por el cual no se pueden cubrir las necesidades de servicios básicos que demanda la ciudad".

El concejal Meruvia, presidente de la comisión Económico-Financiera del Concejo Municipal, refirió que hace días se efectuó una reunión en la sede de la federación de gremiales, donde se escucharon planteamientos de sus asociados y del director de Ingresos de la Alcaldía de La Paz.

Dijo que mientras unos aseguraban que los ingresos por tributación a la Comuna están calculados en 10.000.000 de pesos bolivianos anuales, el director de Ingresos señaló que se llegaba a recaudar 1.300.000.

Meruvia recordó que el pasado fin de semana se realizó una investigación al respecto y se llegó a determinar que las recaudaciones podrían ser mucho más altas de lo que informó Orozco.

El concejal del opositor MNR dijo que cree que "en la ciudad de La Paz existen por lo menos 50.000 gremiales. Por lo tanto, los ingresos de alguna manera se estarían desviando, motivo por el cual no

se pueden cubrir las necesidades de servicios básicos que demanda la ciudad".

Recordó que por ese miércoles pasado se solicitó la presencia de Orozco en la sesión ordinaria del Concejo Municipal para preguntarle las causas de la recaudación; el director de Tributaciones manifestó que debía a que no se cobra sentaje en el sector central, porque en esa dicha área no está autorizado también por la evasión de los tributos.

"Se pidió luego un informe escrito "para que justifique los puntos que no pudo responder el informe oral", pero por la informalidad de los informes del Concejo con el informe del Concejo Municipal, se inició un sumario informativo al director de Tributaciones para investigar si existe corrupción, negligencia o incapacidad en el manejo de ingresos por concepto de tributos a la Comuna".

EXPLICACION

Orozco explicó que el cobro a la Alcaldía está establecido en las ordenanzas por servicios retribuidos, tarifas, etc., a los contribuyentes. El sentaje es el permiso que tienen determinados contribuyentes, para el uso físico en avenidas, mercados.

Dijo que no todos los contribuyentes están sujetos a dicho pago, que la mayoría de los que están dentro del régimen actual tienen locales permanentes que desarrollan sus actividades, lo tanto la Alcaldía no debe cobrarles sentaje.

DESVIO DE INGRESOS
Orozco hizo esa explicación porque según el concejal por el MNR,



MANDO INSTITUCIONAL DEL MIR-NM DE LA UNIDAD SANITARIA LA PAZ

El Mando Político Institucional del MIR - NM de la Unidad Sanitaria La Paz, saluda efusivamente los 20 Años de Fundación de nuestro glorioso partido el MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA, liderizado por Excelentísimo Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, y nuestro en Ejercicio, c. Oscar Eid Franco, augurando éxitos en la Construcción y Modernización de nuestro País.

La Paz, septiembre 7 de 1991

C. Ing. Marcelo Portillo
1er. RESPONSABLE POLITICO

c. Dr. Fidel Cajías
2do. RESPONSABLE POLITICO

Por su aniversario MIR realizará campaña de limpieza en El Alto

Como celebración de los 20 años de fundación del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR Nueva Mayoría), militantes de ese partido en El Alto realizarán una campaña de limpieza.

El anuncio se debe a Luis Vásquez, ex-alcalde y actual diputado por la mencionada ciudad.

Ayer en la mañana, ese partido político promovió una exposición de artesanías de grupos artesanales de las villas 16 de Julio, Alto Lima, Ballivián, Villa Los Andes y Esperanza.

El parlamentario explicó que se realiza la conformación de las brigadas juveniles de ese partido, para la limpieza y saneamiento urbano.

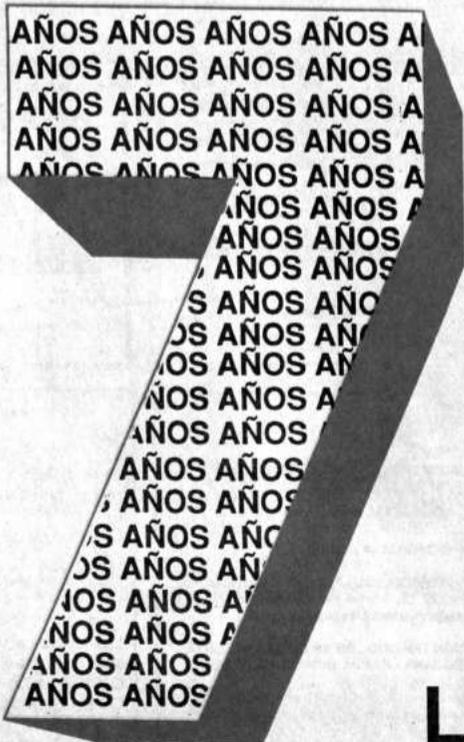
HISTORIA

De los veinte años con que cuenta actualmente el MIR, dijo, 15 de ellos serían de intensa actividad en El Alto.

Las primeras células partidarias se habrían conformado durante la resistencia a la dictadura militar de Banzer, en las zonas de Villa Adela y Villa Dolores.

La consolidación empezó con la obtención de los derechos constitucionales en 1985 y en las elecciones logran obtener un representante en la entonces Junta Municipal de El Alto.

En 1987 ese partido logra dos representantes en la Junta y la nominación de Vásquez en el cargo de alcalde.



SU MEJOR OPCION: "LA PRIMERA"

7 AÑOS PARA SU PRESTAMO, EL INTERES MAS BAJO DE PLAZA, SEGURO DE DESGRAVAMEN HIPOTECARIO GRATUITO.

EN PRESTAMOS PARA:

- Construcción de vivienda
- Equipamiento de oficina
- Compra de vivienda
- Amoblamiento de vivienda
- Compra de herramientas de trabajo
- Ampliación de vivienda
- Refacciones de vivienda
- Compra de terrenos
- Obras de infraestructura civil ó sanitaria.



NUEVO HORARIO DE ATENCION ININTERRUMPIDO de 8:30 a 18:00

LA PRIMERA
"EL AHORRO QUE FINANCIAS LAS NECESIDADES DE SU HOGAR"



Av. Mcal Santa Cruz 1364 - Sucursal: Garita de Lima

PRESENCIA LITERARIA SALE MAÑANA DOMINGO

puert **A**bierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, sábado 7 de septiembre de 1991



LA SORPRESA, una de las obras que se exhibe en la Casa de la Cultura. El trabajo corresponde a Guido Velasco que conjuntamente con otros pintores presenta una muestra colectiva.

La Paz será sede de la Reunión del Consejo Internacional de Museos

La Ciudad de La Paz será sede de la XI reunión del Consejo Internacional de Museos (ICOM) y del III Seminario Nacional de Directores de Museos de Bolivia.

Los eventos que se desarrollarán entre el 16 y 19 de octubre del presente año.

El Consejo Internacional de Museos es una Organización no Gubernamental, que cuenta con el financiamiento de la UNESCO, constituyéndose actualmente en la institución más importante a nivel mundial que agrupa a los profesionales de museología. La última reunión de la institución se realizó en Río de Janeiro en mayo del año pasado.

Para la reunión del ICOM en nuestra ciudad está prevista la participación de representantes de todos los países latinoamericanos y del Caribe. Se ha programado la realización de varias conferencias especializadas en el tema, a cargo de los Presidentes de los Comités Nacionales de los países miembros del ICOM. Entre los temas a tratarse, están el diseño de exposiciones, documentación, investigación, educación y otros.

Gonzalo Iñiguez, Director del museo del Oro, informó que la agenda de trabajo será definida el 20 de este mes "de modo que los asistentes tengan tiempo de preparar sus ponencias. En todo caso, el tema central tiene que ver con el desarrollo de la labor institucional". Informó también que las disertaciones se realizarán en el auditorio del Instituto Internacional de Integración (Calle Pichincha 453); las inscripciones para los miembros del ICOM tendrán un costo de 30\$US. El ingreso está abierto al público que quiera participar de las conferencias, para lo cual los interesados deberán efectuar un pago de 10 \$us.

Simultáneamente al evento internacional, los delegados bolivianos realizarán el III Seminario Nacional de Directores de los Museos de Bolivia, donde se analizarán diversos proyectos internacionales en los que participará nuestro país; uno de los cuales es el intercambio de colecciones entre los afiliados al ICOM. Gonzalo Iñiguez manifestó su complacencia por este proyecto señalando que "va madurando cada vez, ante la necesidad que tienen los pueblos por conocer la producción artística, antigua y contemporánea de América Latina y el Caribe".

Entre otros temas a tratarse en el Seminario Nacional, se encuentran programas culturales a desarrollarse en nuestro país teniendo la mayor valoración de la museología. Para esta reunión se espera una representativa participación de las instituciones y personas vinculadas a los museos y la actividad histórico-cultural en nuestro medio.

El sonido de la música andina para un encuentro con dioses

Por MARIO D. RÍOS GASTELÚ

Hace dos días hice referencia a la grandiosidad de la Música de Juan Sebastián Bach, interpretada en la selva africana por una de las grandes figuras de la humanidad, Albert Schweitzer, en medio de una misión, casi apostólica en el hospital de Lambarené. Dije, en ese artículo, que la soledad en plena selva africana, daba la dimensión de un hombre que en el silencio de la noche elevaba una oración hecha notas musicales, en busca de algo superior, una respuesta a tanta interrogante en medio del dolor de cuerpos enfermos.

Venticuatro horas más tarde estuve en el auditorio del Banco Central de Bolivia, donde se presentaba Gerardo Yañez, en una función, nada común en nuestro círculo cultural. Se trataba de "Meditación en los Andes, buscando lo interno de nuestras raíces".

Si la selva africana descrita por exploradores famosos y luego amplificada en el misterio de las novelas de Emilio Salgari y Julio Verne fue siempre cautivante en nuestras lecturas, el Ande no puede estar al margen de esa reacción que nace en la intimidad de cada uno de nosotros, ante lo poco o nada conocido respecto a la creación del mundo, excepto, las lecturas bíblicas y la fe que nos acompaña.

Sin embargo, hay algo ajeno a todo conocimiento, porque en medio de la inmensidad andina resuenan también en el silencio de las noches, las voces ancestrales de los dioses que fueron venerados en las cumbres de las montañas arropadas de blanco. Hay sonidos estremecedores que vienen acompañando el viento de la puna. Hay un murmullo de notas bajas en el cimbrear de árboles de baja copa, de arbustos que ornamentan espaciosamente el altiplano. Esta Naturaleza Andina es la otra muestra de un mundo que conquista nuestros sentidos llevando hasta la mente un sonido incomprendible, un algo que retumba en el pecho, como un llamado de los dioses que no vemos y a quienes se elevan los cantos de hombres sencillos que habitan el mundo, este mundo de los Andes.

Lo que hizo Gerardo Yañez, no en los conciertos ofrecidos, sino en el trabajo realizado que hoy llega a escenarios públicos, es la labia del hombre que busca un principio y un fin en su labor cotidiana, para lo cual pone en medio de los dos extremos, un talento que se refleja en la música, sonido electrónico acompañado de acorfeos andinos cromáticos, creados por él.

¿Qué busca Yañez con esos sonidos? ¿Qué recoge el público al escuchar esa música de "meditación andina"? En el primer caso está la constante búsqueda de



GERARDO YAÑEZ rescató la música andina para llevarla a un plano superior en busca de una mayor comprensión espiritual sobre el sonido. Grabaciones en instrumento electrónico se combinan con los instrumentos nativos.

algo superior, está la fuerza de los valores culturales que él menciona en su presentación. Está, también, la aproximación a la paz interna, íntima, que quiere guiar nuestra conducta por un sendero sano a través de una "visión espiritual de la música". Se podría decir que la mente humana se despoja del materialismo del diario vivir, para abrir la posibilidad de un entendimiento con lo superior, o sea aquello que encierra la subjetividad del sonido.

En el segundo caso, el público, recoge un mensaje dirigido a su íntima personalidad, con la propuesta de una comunión entre él, como hombre común y el sonido andino que aún es misterio, que todavía busca hablar por los dioses.

Gerardo Yañez dice: "Allí donde el oído interno empiece a reflejar cada día, más el lenguaje universal, que el jolgorio carnavalesco empapado de folclorismo alcohólico, el goce espiritual nos brinda paz y armonía". Y Gerardo tiene razón para pensar en esa alternativa del sonido. No todo es fiesta, también es oración y ésta es posible por medio de sonidos que nos acercan a los dioses andinos venerados por nuestros antepasados: Dios en el hombre de los Andes y en el hombre de la selva. Presencia infinita que recoge la música que nace en el sonido de las piedras, del agua y del viento para devolverla magnificada, engrandecida, porque se eleva a los cielos en busca del Creador. Preguntas que escuchamos en la música que Yañez cultivó llevándola al refinamiento electrónico, en busca de un marco ideal para poner en primer plano los instrumentos nativos.

El concierto llamado "Meditación en los Andes" envolvió al público en la penumbra de un escenario engalanado con la multicolor wiphala. El fuego encendido, las sombras agigantadas, la música armoniosa y el sonido penetrante de la quena. Encuentro del hombre con el hombre, en la íntima comunión con Dios.



CAFÉ-CONCERT
La actriz y directora de teatro Maritza Wilde vuelve a las tablas junto a Guido Arce y Agustín Mendietta, con una obra de humor y sátira tipo café-concert, titulada "Unidos por la distancia, pero separados por el mismo idioma".
A través de una serie de "squetchs", se pone en evidencia la incomunicación permanente entre los hombres, pese a que hablan el mismo idioma.
"Un espacio donde el arte de incomunicarse por medio de las palabras se convierte en el pan de cada día y retrato fiel de la sociedad que hoy nos toca vivir", señalan los responsables de la obra que se presentará el próximo jueves 12, en el Salón de los Navegantes del Instituto de Cooperación Iberoamericana, a partir de las 19:30. La puesta en escena corresponde a Guido Arce. El vestuario es responsabilidad de Artsceniques, el sonido de Edgar Bustillo y las luces de G.A.



Padre Hugo Ara, Secretario Ejecutivo de la Comisión Episcopal de Comunicación Social, representante de Bolivia al Primer Congreso Mundial de Comunicadores Artistas Jesuitas.

Congreso de Comunicadores y Artistas Jesuitas en Roma

A partir del próximo 11 de septiembre al 18 se llevará a cabo en Roma el Primer Congreso Mundial de Comunicadores y Artistas Jesuitas. Este evento tiene la finalidad de analizar y ponderar el trabajo que realiza la Compañía de Jesús en este campo a la vez de estudiar posibles centros de producción para radio y televisión a nivel continental. Los participantes planificarán paralelamente cómo se puede implantar en la formación de los estudiantes jesuitas, un estudio sistemático de todo el fenómeno de la comunicación en diferentes lugares.

Un total de 42 delegados de todos los continentes asistirán a este Congreso. Por el Cono Sur fueron invitados un representante de Chile, y el padre Hugo Ara de Bolivia.

La Compañía de Jesús ha sido desde hace mucho tiempo, una de las principales órdenes religiosas dedicadas al trabajo comunicativo de evangelizar la cultura mediante el trabajo comunitario. En su haber cuenta el trabajo de las siguientes radios: Fides, Loyola, Irfá Santa Cruz y Aclu en Tarija, lo mismo que la publicación periódica de la revista "Cuarto Intermedio".

Movimiento de Trabajadores de la Imagen
Exposición de grabados en Portales
Comunicación del arte a través del video



Circula revista Nueva Sociedad
Descubren posible cuadro de Goya



Hogar

PROAFAM, orientación frente al problema del divorcio

Es importante el preocuparse por la vida de pareja antes de tener que lamentar las consecuencias de aquello que no se trabajó en su momento, afirma Gabriela Delgado L., psicóloga coordinadora del Programa de Asesoramiento Familiar (PROAFAM), que está trabajando en La Paz desde hace más de un mes, con el objetivo de orientar a las parejas que enfrentan esta problemática.

Delgado nos explica que el divorcio es un término legal proveniente de las palabras "divortium" o "divertere" que quieren decir "irse cada uno por su lado" y se refiere a la ruptura de la institución matrimonial en vida de los dos esposos, habilitándolos para contraer nuevas nupcias.

En Bolivia, el divorcio entra en vigencia legal el año 1932, y las últimas modificaciones se dan el año 1973. A partir de esa fecha hasta nuestros días la tasa de divorcio va en constante ascenso, ¿es que el hecho de legalizar o aceptar el divorcio hace que las rupturas familiares se incrementen? ¿o es que cada vez se da un hecho de una u otra manera ya existía?

Para que se dé el divorcio tiene primero que haberse roto el vínculo conyugal, vínculo que por cierto no se establece el momento de legalizarse la unión de la pareja sino mucho antes, es decir que este vínculo comienza a crearse cuando hay una elección de pareja, cuando en términos populares uno encuentra su "media naranja" y después de un tiempo de madurar la relación se decide la unión "hasta que la muerte los separe".

Delgado, al citar al Dr. Leo Buscaglia en su prólogo al libro del Dr. Teyber, nos dice que "poca duda cuba respecto a la decisión de cumplir el juramento. Usted no ignoraba el hecho de que otros matrimonios habían fracasado, pero estaba seguro que el suyo no lo haría pues su amor superaría todos los problemas".

En ese momento todo "problema es insignificante", afirma la psicóloga, pero posteriormente toda "insignificancia es un problema".

¿Cuándo es que se rompe el vínculo matrimonial? ¿Cuándo se pierde la magia? ¿Cuándo como dice la canción se nos rompe el amor?

El compañerismo se transforma en violencia, y las palabras toman otro sentido "sus ojos soñadores" son ahora "una tonita mirada", el "me encanta compartir todo contigo" en "no te metas en mis cosas", el "yo sé que me ama, siempre se preocupa por mí" en "por qué me controla todo el tiempo, no me deja en paz".

Grabados de Angel Zuasnábar se exponen en Espacio Portales

En el salón de exposiciones del Espacio Portales se exhiben grabados del artista Angel Zuasnábar bajo el título genérico de Talismanes.



XILOGRAFIA.- Una de las obras de Angel Zuasnábar, "Hombre-toro" en la exposición abierta en Espacio Portales

Las obras confirman conceptos sobre la calidad del artista que es en contacto con el público en 35 exposiciones individuales desde el año 1974. La técnica empleada por Zuasnábar corresponde a grabados en xilografía, aguafuertes y aguatinas.

El catálogo presenta 28 obras llamadas Poema urbano, El idolo, Sin fronteras, Danza del amor, Pesando la luz, Canción ansiosa, enano musiquero, Retrato del tiempo, Brujo de mil caras, Múñecos cabalísticos, Aderezando sus rios, Mago engañado, Brujo enamorado, Manuscruto extraviado, Sueño con rostros, Espejo burlón, Viejos en la luna, Pasión vertiginosa, Toros alucinados, Viejo soñador, Danza de viejos, Amor crucificado, Talismán, Bufavientos, Hombre-toro, Enclama de una máscara.

Angel Zuasnábar egresó de la Escuela de Bellas Artes de La Paz, Estudió Filosofía y Letras en la Universidad de San Andrés. Trabajó en talleres de litografía, pintura y dibujo en la Ecole de Beaux Arts de París. Estudió comunicación audiovisual en la Universidad de Salamanca.



Nuevo Terceto "Ars Nova". Con el auspicio del Instituto de Cultura Iberoamericana se presentará el próximo miércoles a horas 19.30 en el auditorio del ICI (Av. Camacho 1484), el terceto integrado por Monterrey (flauta), Eduardo R. Villaruel (flauta) y Wilton (Violoncello). El programa incluye en su primera fase las siguientes composiciones: SÓNATE Op. 1 N. 4 (Arcangelo Corelli, 1653 - 1713); Vívace, Adagio y Presto, TRIO SÓNATE Op. 1 N. 1, J. Loeillet; Grave, Allegro, Adagio y Allegro, TRIO SÓNATE Op. 4 N. 7 (Johann Christoph Pepusch, 1702 - 1768); Adagio, Allegro, Adagio y Allegro. En la segunda fase se presentarán las siguientes interpretaciones: N. II Johann Ignaz Beyer (s. XVIII); Allegro y Paesana, TRIO SÓNATE Op. 1 N. 1, J. Loeillet; Vívace, Andante y Allegro, TRIO SÓNATE Op. 1 N. 1, J. Loeillet; Allegro Moderato, Andante y Vívace, TRIO SÓNATE Op. 1 N. 1, J. Loeillet.

Se halla posible cuadro de Goya

Talavera de la Reina (España), (EFE).- El hallazgo de una factura firmada por Francisco de Goya puede llevar a aumentar la lista de cuadros de este pintor español que se conservan en el mundo con un retrato de medio cuerpo del Rey

Fernando VI. El archivero municipal de Talavera de la Reina, Mariano Ruipérez, halló en el archivo un documento escrito por Goya en 1808 para certificar que había recibido el pago por un retrato de Fernando VI encargado por el municipio.

En el Ayuntamiento talaverano se conserva un retrato de ese rey español, que hasta ahora era atribuido a la escuela de Goya y que, de acuerdo con la factura, puede ser obra del propio pintor. Ruipérez, historiador de 31 años y archivero del Ayuntamiento de Talavera, dijo hoy, viernes, a EFE que halló la factura por casualidad cuando buscaba en el archivo municipal documentación solicitada por un historiador.

La factura estaba cosida a un acta municipal en el que daba cuenta de la llegada a Talavera de la Reina de un cuadro de Fernando VI encargado por un regidor municipal en 1808.

Ruipérez señaló que "en el cuadro de medio cuerpo del rey absolutista, no se aprecia la firma del pintor aragonés, Francisco de Goya, pero podría ser por las capas de barniz que tiene encima, porque no lleva el mismo tipo de marco que consta en la factura, o porque el artista puso su rúbrica detrás del lienzo".

El Ayuntamiento talaverano anunció hoy que efectuará los trámites necesarios para que el Museo del Prado, lugar donde están la mayor parte de los Goyas, y el Ministerio español de Cultura investiguen la autenticidad del cuadro.

Por si se trata de un auténtico Goya, el cuadro ha sido trasladado al despacho del alcalde desde el lugar más "modesto" que ocupaba hasta ahora en el Ayuntamiento.

"Nueva Sociedad" en circulación

Se encuentran en circulación los tres últimos números de la revista Nueva Sociedad correspondientes a los meses de marzo-abril, mayo-junio y julio-agosto.

El número 112 reúne artículos como "Guatemala: la transición o la democracia en el Tercer Mundo contemporáneo"; "El estado de la democracia colombiana" de Apolinario Díaz; "Pluralismo jurídico y capitalismo actual" de Eduardo Rodríguez, entre otros. En el número 113, figuran las firmas de Xavier Gorostiza con el artículo "Lavalas-La avalancha"; José Duany con "El sector informal y la migración internacional. El caso de los dominicanos en Puerto Rico"; Ezequiel Raimundo Echegaray con "Repensando la democracia desde el ajuste: una perspectiva latinoamericana"; Luz María Vicarte Mayer y el artículo "Integración latinoamericana: ¿repliegue?". Figuran más.

"Nueva Sociedad" en su número 114, correspondiente a los meses de agosto, presenta 20 artículos entre los que se encuentran "De amonestaciones de Ricardo Cicerchia"; "Montevideo: involución o esperanza"; "Autogestión urbana y derechos ciudadanos" de Martha Schuster.

Nueva Sociedad es una revista Latinoamericana de publicación mensual.



Nuevos plazos de concursos de fotografía y literatura

El viernes 16 de este mes se ha fijado el último plazo para la entrega de obras al Primer Concurso de Fotografía convocado por la Municipalidad.

La temática de las fotografías para este certamen es libre, existiendo un límite de fotografía artística y fotografía libre. La dimensión de las obras no debe ser superior a 40x60 cm, ni inferior a 25x25 cms. También el concurso contempla la presentación de series de fotogramas-nueve como máximo-considerándose serie será considerada como una sola obra. El reglamento establece que concursante puede presentar hasta cuatro fotografías que no hayan sido publicadas anteriormente. El autor de la mejor fotografía recibirá el premio de 100.000 Bs. Diploma de Honor.

CONCURSO DE LITERATURA ADELANTA FECHAS

La fecha de entrega de obras al XXI Concurso de Literatura "Primeramente prevista para el 1º de Noviembre, fue adelantada al 4 de Octubre, lo cual los organizadores piden la comprensión de los interesados para entregar sus trabajos antes de la fecha planificada.

La razón de la modificación se debe a la llegada a La Paz del escritor Mario Benedetti que ha sido confirmada para fines del siguiente mes participará con el jurado. Autoridades de la Casa de la Cultura señalaron la presencia de Benedetti es de mucho interés para el Municipio por la representación a nivel internacional y por la seriedad que tiene el prestigio literario del país que lo tendría como Presidente del Jurado de terminados. Esta XXI versión del concurso "Frustrado Tamayo" ha de tener como género la poesía y el testimonio, con tema libre para el participante. El género convocado se entregará un premio de Bs. 300.000, Diploma de Honor de la obra en 1000 ejemplares. Las especificaciones deben recabar en la Cultura, en la Unidad de Comunicaciones. (4º Pto).



"Los Panchos" seguirán actuando

Palma de Mallorca (España), 6 sep (EFE).- Jesús Navarro, el veterano cantante del grupo mexicano "Los Panchos", afirmó hoy, viernes, a su llegada a la isla española de Mallorca que "Dios decidirá cuando será el fin de nuestros días en el escenario".

"Los Panchos" actuarán esta noche en la capital mallorquina para presentar su último disco, "Los Panchos Hoy", en el cual interpretan temas propios y de otras figuras de la canción, como los españoles José Luis Perales o Julio Iglesias.

En una rueda de prensa en el aeropuerto, el octogenario "Chucho" Navarro elogió la labor del presidente Carlos Salinas de Gortari, que "me hace ver mi tierra, México, con nuevas esperanzas".

Navarro manifestó su alegría ante el resultado en ventas de "Los Panchos Hoy" y dijo que tiene el disco de oro "prácticamente en el bolsillo".

El próximo año aparecerá un nuevo LP con el espíritu y los ritmos de siempre de este grupo creado en 1944, que, en opinión de Jesús Navarro, debe su éxito actual a que los jóvenes siempre se sienten atraídos por la música que les ha precedido.



EL PRADO.- cuadro que se viene exponiendo junto a otros en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas de la serie Obras Maestras de la Pintura Boliviana

Alemania ofrece becas de estudio

La República Federal de Alemania ofrece para el año 1992/93 - 3 becas de estudio para jóvenes bolivianos, así como becas para estudios de ampliación de temas relacionados con los temas en vías de desarrollo. Inscripción está abierta hasta el 15 de octubre de ahora.

Mayores detalles pueden solicitarse en el Embajador de la República Federal de Alemania en La Paz, Av. Arce esquina Bolívar, Tel. 390850 y en el Consulado de la República Federal de Alemania en Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y

Discutible versión de Shakespeare en Festival de Venecia

Victoria Palant Venecia (Italia), 6 sep (EFE).- "Prospero's books" (Los libros de Próspero), versión cinematográfica de "La Tempestad" de Shakespeare adaptada y dirigida por el británico Peter Greenaway, "no es un filme para el público", comentó hoy en un foro en el marco de la proyección un crítico al que le pareció "genial".

La cinta fue presentada esta mañana en la sección competitiva oficial de la 48 edición del Festival de Cine de Venecia.

Si la genialidad consiste en hacer películas que no son para el público, hay que admitir que el filme de Peter Greenaway -que transcribe el texto al pie de la letra, sin cambiar siquiera el punto de una "i", es genial.

En cambio, si se trata de hacer películas para los seres humanos hay que decir que "Prospero's books" es un producto realizado a un costo que haría palidecer las empresas de Francis Ford Coppola, con técnica mixta de alta definición (TV) y celuloide, de dos horas de duración.

La cinta ofrece al espectador diversas posibilidades. Una es mirar y ver sin entender nada, pero dejándose ganar por las imágenes y la voz de sir John Gielgud; otra, rechazar la violencia de las imágenes, siempre sin entender lo que ve.

Otras alternativas son cerrar los ojos y hacer que se escuche la radio, o bien levantarse e irse del cine. Tanto confusión proviene de lo que Greenaway considera

un acierto genial: el desafío entre la voz que recita y los personajes que se mueven en la pantalla.

John Gielgud interpreta a todos los personajes y su voz es trabajada luego con un sintetizador para diferenciar los timbres.

Los personajes de "La tempestad", Miranda y Ferdinando, Gonzalo (Erland Josephson), Alonso, Antonio, Ariel y Calibano, no hablan, nunca mueven la boca. El espectador tiene que adivinar cuál es el personaje que recita. Así pues, si conoce la obra sus dificultades serán menores.

"Prospero's books" se parece a un cuadro en movimiento, con sonido. Un cuadro frenético, que se mueve constantemente y cambia colores y formas, y que, al mismo tiempo, recoge en la pantalla imágenes de un gran actor que tiene una de las voces más bellas que se hayan escuchado recitando los versos de Shakespeare.

Es esta dicotomía, sobre todo, la que convierte a "Prospero's books" en un filme que "no es para el público". Shakespeare, en cambio, escribía para la gente común que entendía y seguía sus comedias y tragedias.

"La tempestad" narra la historia de Próspero, duque de Milán, destronado por su hermano Antonio, que la abandona a su llegada a bordo de una vieja barca, junto a su pequeña hija Miranda, Gonzalo, fiel servidor del duque, escondido en la barca los 24 libros que contienen todo el saber del pasado y del presente y que Próspero ama por encima de todas las cosas.

LOS ESPECIALES DE

VIDEO MUSIC AWARDS

PRINCE

VIDEO

MUSIC

PAULA ABDUL

AWARDS

PARTICIPAN ADEMAS (ENTRE OTROS)

- VAN HALEN
- MARIAH CAREY
- POISON
- C+C MUSIC FACTORY
- L.J. COOL
- MC. HAMMER
- y muchos más...

POR EL 2 EL CANAL, QUE SABE DE BUENA MUSICA

SABADO 7 Hrs. 21:35

deportiva



La Paz, Bolivia, sábado 7 de septiembre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

Martina y Mónica definen título en Estados Unidos



(Página 4)

Mariscal Braun y Maestranza juegan hoy



(Página 3)

Ghana actuó con adultos en Sub-17

(Página 4)

A 24 horas del "clásico"



La confrontación entre Bolívar y The Strongest comenzó a ganar el interés de los aficionados al fútbol, aunque ambas fuerzas se manifiestan totalmente diferentes en comparación con otros partidos de esa importancia.

Bolívar
El plantel "académico", con juegos recreativos, finalizará hoy sus preparativos.

El técnico Moisés Barack tiene definida la estrategia que utilizarán para el "clásico".

"La meta del plantel es lograr, en este primer campeonato, la clasificación a la Copa Libertadores. Los muchachos están bien motivados, porque jugar un clásico en instancias decisivas, es muy importante", dijo el peruano.

Bolívar alineará a Carlos Leonel Trucco en el arco; Tito Montaña, Jorge Olaechea, Marco Ferrufino y Miguel Rimba en defensa; Carlos Borja, Vladimir Sorla y Carlos López en el mediosector; Jorge Hirano, Fernando Salinas y Juan José Urrutí en el ataque.

Ayer, el "loco" Trucco no participó de la práctica, debido a un resfriado. El golero, no obstante, está confirmado en la titularidad del equipo que enfrentará al "Tigre".

A diferencia de otros "clásicos", Bolívar resolvió que la recaudación no sea compartida y que cada equipo, se haga cargo de su lecha, como si fuese local y visitante, respectivamente. Los "académicos" oficiarán como dueños de casa, en el encuentro a cumplirse mañana desde las 15:30 horas.

The Strongest

"La suerte cambió para nosotros y pienso que puede ser el punto de partida para The Strongest", dijo ayer el técnico Luis Omar Campos al expresar un marcado optimismo respecto a ese compromiso.

La reaparición de Freddy Cossío, Enrique Gutiérrez, Marcos Francisquini y el arquero Víctor Aragón, le permitirán al técnico a estructurar hasta mañana la nómina de los once titulares que saldrán al campo de juego. Hoy desde las 15:00 horas quedarán concentrados en Achumani.

El presidente de la institución, Hugo Prada, ofreció a los futbolistas un premio individual de 400 dólares, si logran el título del torneo "Bladimir Chávez", en tanto que por los partidos clásicos el premio será de 100 dólares por partido ganado. Y 600 dólares, si obtienen el título nacional.

Prada y su directorio iniciaron ayer contactos con el jugador Brunetto y el entrenador Juan Fariás. Ambos son pretendidos como refuerzos para el próximo torneo de la Liga del Fútbol Profesional.



Sergio Luna (The Strongest)

Carlos Borja (Bolívar)



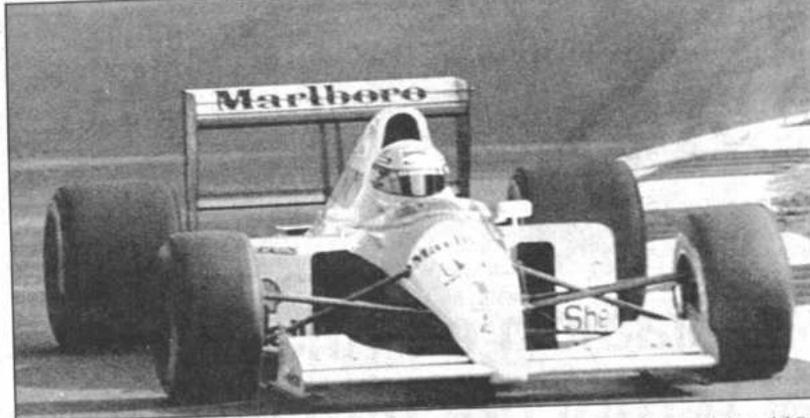
Fórmula Uno

Ayrton Senna volvió a dominar en Monza

Monza (Italia), 6 (EFE). - El piloto brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/6 Honda) ha dominado la primera sesión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Italia y ha establecido un nuevo record oficial de la pista de Monza, al rodar en 1:21.114, casi segundo y medio más rápido que el pasado año.

Senna ha tenido que utilizar durante toda la jornada su coche de reserva, ya que se había detectado un problema de montaje en el suyo de carrera, que hacía subir la presión del aceite. En los libros de la mañana el piloto brasileño tuvo el mejor tiempo hasta el último segundo en que fue batido por el británico Nigel Mansell (Williams FW14 Renault), que ya mejoraba el record del pasado año. El mejor tiempo de la jornada en los entrenamientos cronometrados lo estableció Senna en su primer intento, ya que en el segundo, el aceite esparcido en la pista en la variante de final de la recta de meta por el coche del italiano Gianni Morbidelli (Minardi M191 Ferrari) que rompió el motor, impidió cualquier mejora.

Senna, líder en la clasificación del campeonato del mundo con 22 puntos de ventaja sobre Mansell, afronta el Gran Premio de Italia, que ganó el pasado año, de forma inmejorable para lograr por 59 vez el primer puesto en la formación de salida y su séptima victoria de la temporada, lo que le catapultaría hacia su tercer título mundial. Nigel Mansell tiene que ganar el próximo domingo si quiere seguir aspirando al título y al final de la jornada se ha quedado a 214 milésimas de su rival, aunque en su descargo hay que señalar que también ha tenido que utilizar su coche de reserva, el de carrera tenía un problema en los frenos, que no disponía del nuevo motor Renault R3 B, que según el piloto le hubiera permitido rebajar en medio segundo su tiempo.



Ayrton Senna, de Brasil, aparece en una vista espectacular durante la primera sesión de prácticas del Gran Premio de Italia. (Telefoto-Reuter-Monza).

"Wilster" y Chaco empataron 1 a 1

Jugarán la final del "repechaje" Always Ready y Real Santa Cruz

Chaco y Wilstermann empataron ayer 1 a 1

Resultado favoreció a Always Ready

El plantel de Chaco Petrolero, cumpliendo una importante actuación, arrancó ayer un punto a Wilstermann, de Cochabamba, al empatar 1 a 1, en el estadio Hernando Siles, por la ronda del repechaje.

El equipo de Yacimientos sorprendió a los "aviadores" con un fútbol fluido, simple y si mayores lujos. Fue práctico. Pese a que sus jugadores no se entrenaron, en los últimos 15 días, debido a varios problemas, cumplieron en forma auspiciosa.

CON SOLVENCIA
Chaco accionó con solvencia a lo largo de todo el partido. Aprovechó adecuadamente las opciones que tuvo para llevar peligro hasta las últimas líneas del conjunto visitante.

Francisco Bonilla y Grover Saa manejaron los hilos en el medio terreno colocando balones para sus compañeros ubicados, en sitios de privilegio, en las inmediaciones del área grande.

QUISO Y PUDO
Wilstermann, equipo conformado por jugadores de notable experiencia, se plantó con tranquilidad en los primeros minutos. Dominó el terreno y el balón por mayor riqueza física y técnica. Eduardo Villegas, Ramón Hicks y Julio César Baldiviezo se constituyeron en los pilares fundamentales del equipo dirigido por Eduardo Villalón. Quiso y pudo.

De este modo, luego de varias acciones ofensivas fallidas, llegó el gol de Wilstermann, a los 38 minutos del primer tiempo, por intermedio de Wilson Cortés.

BUEN DESEMPEÑO
Sin lugar a dudas, en la primera fase, los jugadores

visitantes se desplazaron con habilidad y precisión. Fue una etapa de grandes pretensiones.

NO BAJARON LOS BRAZOS
Los jugadores de Chaco Petrolero, en su conquista en contra, no bajaron los brazos con fuerza hacia el pórtilo defendido por el equipo local.

De esta manera a los 44 minutos, tras un pase, los defensores de Wilstermann cometieron una infracción que el árbitro del encuentro sancionó con un tiro penal.

El remate fue ejecutado por Grover Saa, quien derrotó al portero de Wilstermann. El empate se concretó al primer tiempo, se mantuvo hasta la finalización del partido, disputó en el estadio miraflorentino ante una multitud de aficionados.

EXPULSADO
Ramón Hicks, jugador de Wilstermann, expulsado en la parte complementaria por un jugador provocó desórdenes al abandonar el campo de juego. Incurrió en un segundo tiempo de juego. Incurrió al juez suplente y se burló de turno en el estadio Hernando Siles. Los dos no se desempeñaron a la altura de las circunstancias.

FAVORABLE A ALWAYS READY
El resultado que se registró ayer favoreció a Always Ready que de este modo avanzó a la siguiente ronda del repechaje. Los dirigentes y jugadores del equipo "millonario" expresaron ayer su satisfacción por el empate logrado por Chaco Petrolero.



Wilstermann atacó constantemente en la parte complementaria del encuentro frente a Chaco Petrolero que se disputó ayer en el estadio Hernando Siles. El cotejo concluyó igualado 1 a 1. En la fotografía defensores del plantel de Yacimientos.

Por el repechaje

Ciclón derrotó a Destroyers 3-1 en Tarija

TARIJA (6). El plantel de Ciclón, jugando un buen partido, derrotó esta noche a Destroyers por 3-1 en el estadio IV Centenario de la capital chapaca.

Los goles para el equipo vencedor fueron anotados por Ardaya, en contra, a los 36 minutos del primer tiempo; Vacaflor a los 14 del período complementario, y Valverdi a los 26 del mismo período.

Rubén Vaca marcó el tanto del honor para el conjunto visitante a los 5 minutos de la fase final.

El partido correspondió íntegramente al dueño de casa por mayor capacidad y predisposición ofensiva. Destroyers declinó grandemente en su nivel de juego.

Ciclón: Miranda, Quevedo, Rueda, Cruz y Narvaez; Flores, Quinteros y Galarza; Ríos, Valverdi y Vacaflor. Trujillo sustituyó a Rueda.

Destroyers: Higa, Sánchez, Ardaya, Gutiérrez y Urquiza; Eguez, Soletó y Ramos; Carrillo, Vaca y Avalos. Wells reemplazó a Soletó. **Árbitro:** Freddy Viltu.

Liga Profesional de Fútbol

Marcelo Ortubé arbitrará Bolívar - The Strongest

Marcelo Ortubé, árbitro paceño, dirigirá el encuentro entre Bolívar y The Strongest que se disputará mañana en el estadio Hernando Siles, por la Liga Profesional.

Santa Cruz BLOOMING - SAN JOSE

Árbitro Armando Aliaga
1er. Juez Victor Balderrama
2do. Juez Emilio Calisaya
Suplente Pedro Melnik

MIERCOLES 11.09.91
Oruro SAN JOSE - BLOOMING

Árbitro Oscar Ortubé
1er. Juez Juan Carlos Souza

2do. Juez Esteban Perca
Suplente René Orihuela

DOMINGO EN LA PAZ BOLIVAR - THE STRONGEST

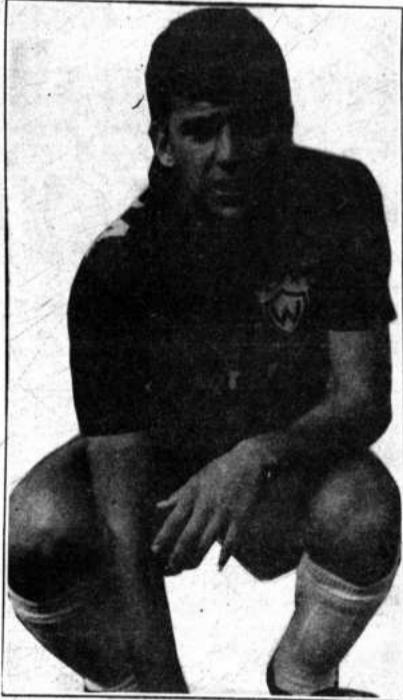
Árbitro Marcelo Ortubé
1er. Juez Orlando Muñoz
2do. Juez Freddy Murillo
Suplente Raúl Ruiz

MIERCOLES 11.09.91
La Paz THE STRONGEST - BOLIVAR

Árbitro Juan Carlos Lugones
1er. Juez Guido Solz
2do. Juez Alfredo Bernal
Suplente Alberto Lizme



Jugadores del plantel de Wilstermann, de Cochabamba. Los deportistas dirigidos por Eduardo Villalón a los aficionados paceños. Cometieron excesos en los camarines. La Policía no supo desahogar la situación.



Julio César Baldiviezo figura del equipo de Wilstermann. No tuvo en una jornada afortunada.

Síntesis del encuentro en La Paz

Partido jugado en el estadio Hernando Siles.

CHACO 1 WILSTERMANN 1
ALINEACIONES

Chaco Petrolero: Roberto Ariñez, Richard Arias, Omar Torrico, Mauricio Sejas, Fernando Chavarría, Francisco Bonilla, Fernando Zabala, Juan Negrete, Fernando Méndez, Grover Saa y Juan Carlos Terceiros.

Alternaron: Gómez por Negrete, y Pedraza por Sejas.

Wilstermann: Martín Jiménez, Raúl Limache, Rafael Salguero, Ronald Campos, Eduardo Villegas, Julio César Baldiviezo, Luis Enrique Padilla, Zosimo Meneses, Wilson Cortés, Ramón Hicks y J. Carataman.

Alternaron: Torrico por Campos, y Otermin por Padilla.

GOLES

Grover Saa anotó de penal para Chaco a los 44 minutos del primer tiempo, y Cortés a los 38 minutos de la parte inicial, para el equipo cochabambino.

ÁRBITRO

Walter Antelo. Jueces de línea: Agustín Mercado y Alfredo Bernal. **EXPULSADO:** Ramón Hicks, de Wilstermann, de Cochabamba.

Arturo López:

"Mi equipo efectuó una buena presentación"



Arturo López, director técnico de Chaco Petrolero.

El director técnico de Chaco Petrolero, se mostró ayer satisfecho con el desempeño de su plantel frente a Wilstermann, en el estadio Hernando Siles, de Cochabamba, en la ronda del repechaje.

Dijo: "Realmente le dimos una buena presentación. Considero como importante el resultado de Chaco debido a que no se entrenó en los últimos 15 días, por los problemas de la ciudad."

MEJORIA

El estratega chaqueño, notablemente sostuvo: "El plantel de Yacimientos mostró un aspecto técnico. Seguiremos trabajando en nuestra tarea, y en el futuro tendremos un importante programa de entrenamiento a partir de la próxima semana."

RIVAL DIFÍCIL

Manifestó que el equipo de Wilstermann es un rival difícil. "Sin embargo, Chaco Petrolero ganó en las últimas líneas del campo de juego y estuvo muy cerca de lograr una importante victoria."

Eduardo Villalón:

"Los árbitros atentan contra Wilstermann"

Eduardo Villalón, entrenador de Wilstermann, expresó su disconformidad contra los árbitros que dirigieron los partidos del conjunto de la Ciudad del Valle.

Manifestó su contrariedad en los camarines. "Así no se puede jugar. Los árbitros deben hacer cumplir en forma imparcial las reglas, pero desgraciadamente no siempre se han dado estas situaciones."

VICTIMA

Dijo: "La escuadra de Wilstermann fue víctima de los árbitros, como en el partido frente a Chaco Petrolero. De este modo no se puede jugar. Esperamos que en el futuro los partidos se desarrollen en un marco más imparcial."

CHACO

Dijo que Chaco se encerró, en varios tramos, en su sector defensivo, y de este modo fue difícil derrotar a los paceños. "Sin embargo, minutos de la fase complementaria en los últimos minutos de la fase complementaria y estuvo muy cerca de obtener los puntos en disputa. La expulsión de Hicks perjudicó a nuestro plantel."



Eduardo Villalón entrenador de Wilstermann, de Cochabamba.

Desolación de aficionados del fútbol cochabambino

Presencia crítica campaña deficiente de los equipos profesionales

COCHABAMBA 6 (PRESENCIA). El resultado adverso para el equipo local en el sorteo por una plaza a las semifinales entre The Strongest y Petrolero, causó desolación en el aficionado al fútbol cochabambino, porque ninguno de sus tres representantes alcanza a pasar las primeras dos instancias del torneo Eladmir hávez.

Las críticas fueron del "más diverso calibre" en la ficción del fútbol local así como en los diferentes espacios radiales y televisivos dedicados a la actividad deportiva.

FALTA DE DIRIGENTES

Los más señalaron que la falta de dirigencia en los clubes Wilstermann, Petrolero y Orcobol es un factor determinante para que el fútbol cochabambino haya sido desplazado y relegado por el que se practica en el interior del país, casos patéticos presentados en Oruro y Sucre en los últimos años.

RETORNO

Reflexionan porque se convoque a quienes años atrás comandaban los cuerpos directivos de instituciones prestigiosas entre ellas el propio Wilstermann y Petrolero, Aurora, Tránsito, Ayacucho y la propia Asociación de Fútbol Departamental.

AUSENCIA DE PROMOCION

Remarcaron que no existe una coexistencia entre el profesionalismo y amateurismo local, por lo cual no existe promoción de valores oriundos de la tierra para nutrir a los representativos profesionales.

DELINEAR ESTRATEGIAS

Es "tiempo de convocar a todos quienes están inmersos al fútbol, a fin de delinear estrategias y canalizar apoyos morales y materiales para los clubes cochabambinos y reverdecir viejos laureles".



Gran Premio "Integración del Oriente"

San Matías se moviliza para recibir a pilotos

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- La población y las instituciones de San Matías, capital de la provincia Ángel Sandoval, han comenzado a vivir el Gran Premio de automovilismo Integración del Oriente que por primera vez llegará hasta esa población fronteriza con el Brasil.

Tal el anuncio formulado a PRESENCIA desde San Matías este jueves. Las autoridades y representantes de instituciones volverán a reunirse este fin de semana para seguir preparando esta fiesta deportiva, señalaron en el contacto radiotelefónico.

El pueblo está movilizado. Existe un afán de mostrar a los visitantes la tradicional cordialidad. Los pobladores han comenzado a arreglar las calles y pintar las fachadas. Se prepara a nivel de juventud una Peña folclórica para entretener a los pilotos que compiten en la Integración del Oriente

NUOVOS APORTE

Entre tanto la Asociación de Automovilismo Deportivo "Chino Méndez" (ADECRUZ) a través de Coqui Valdivia informó que en las últimas horas el Banco de Desarrollo (BIDES) y Fábrica de Aceite Fino hicieron llegar sus aportes para los premios de la competencia.

Weimar Becerra estará en el GP

El piloto pandino Weimar Becerra, aseguró su participación en el Gran Premio "Integración del Oriente" que se cumplirá desde el 27 próximo. Becerra, integrante de la escudería Nissan Bolivia, competirá en la categoría 4 x 4.

"Estamos tomando todos los recaudos necesarios para participar en esta competencia. El Gran Premio Nacional Tarija-Cobija fue el primer paso para participar en todas las pruebas importantes del deporte "fuera", y por lo tanto estamos en la "Integración del Oriente", dijo el pandino que el pasado jueves por la noche estuvo en el homenaje que rindió el Presidente de la República, Lic. Jaime Paz, a los campeones del Gran Premio realizado el mes anterior.

Inaugura en Vallegrande complejo deportivo "Mendoza"



partivo "Mendoza" que se realizará este sábado (hoy). Se trata de una amplia y moderna infraestructura deportiva, levantada con esfuerzo del industrial Rafael Mendoza como un aporte a su pueblo, según declaró aquí el presidente vitalicio de The Strongerist a tiempo de trasladarse a Vallegrande. El gesto del industrial que demandó una inversión de aproximadamente 160.000 dólares ha sido comentado aquí con elogios. No son muchos los empresarios que, disponiendo de algunas posibilidades económicas realicen obras como éste complejo para servicio de los deportistas. Las autoridades de Vallegrande, en gesto de reconocimiento han anunciado que el complejo llevará el nombre de su gestor Rafael Mendoza.

Torneo Nacional de vólibol de menores

La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Tarija por el título



VOLIBOL. En Cochabamba se disputa el campeonato nacional de vólibol de menores. La Paz se firme aspirante al título.

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Los sextetos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Tarija mostraron en la primera fase eliminatoria del torneo nacional de vólibol menores varones innegables condiciones para seguir adelante y buscar desde mañana el título del torneo.

La Paz se mostró como el plantel de mejores condiciones en su serie al superar con cierta tranquilidad y sin explotar el 100% de su capacidad individual y colectiva ante los representantes de Tarija, Chuquisaca y Beni.

Sus victorias mostraron que es un plantel bien conformado con jugadores de buen nivel que saben manejar ampliamente la defensa y ataque del vólibol.

En la serie Tarija se constituyó en la verdadera revelación del torneo al superar a Chquisaca y el Beni y mostrarse como un plantel de sorpresas.

Cochabamba tras superar difícilmente a Santa Cruz en dramático partido por 3 a 2, se ubicó primero en su serie y avanzó a los cuartos de final con la perspectiva de mejorar su rendimiento, porque de lo contrario podría quedarse en medio camino.

Finalmente el sexteto cruceño que ante el dueño de casa mostró muchas condiciones solventes de su juego de conjunto para constituirse en un serio postulante para la jornada semifinal y probablemente la final.

Para la fecha de mañana sábado se han programado los siguientes partidos por las semifinales:
Hrs 15.00 Cochabamba - Tarija
Hrs 16.00 Santa Cruz - La Paz

Doble Ilo se denominaría "De los Andes al Mar"

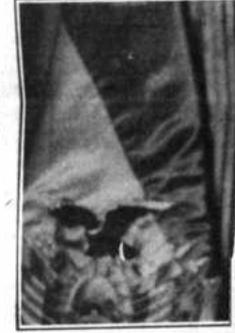
El proyecto de automovilismo entre el puerto peruano de Ilo y La Paz, que en noviembre próximo, se denominaría "De los Andes al Mar", será presentado en la noche, durante la gala deportiva en homenaje a los héroes del Gran Premio Nacional Tarija-Cobija, el primer premio de la nación, Lic. Jaime Paz Zamora, propuso a los organizadores la competencia que se denominaría "De los Andes al Mar".

Los dirigentes de la FEBAD, a la cabeza de Roberto Udler, apoyaron la sugerencia de Paz Zamora y en la próxima reunión de las comisiones encargadas de la organización de la competencia, se hará conocer oficialmente la denominación.

En la competencia Ilo - La Paz, participarán destacados pilotos del país y del Perú.

REUNION. La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz convocará a una reunión para definir aspectos relacionados, sobre todo, a la participación de los pilotos locales en el Gran Premio "Integración del Oriente".

Todavía no se conoce el total de pilotos pacaños que participarán en la "Integración del Oriente". Sólo Roberto Nelkenbaum, Gonzalo Jiménez, Ali Eid Ali, Sergio del Castillo, Sergio Kosky, Armando Paravicini, han asegurado su participación en la prueba que recorrerá todo el norte del departamento de Santa Cruz.



PAZ ZAMORA. El Presidente de la República propuso que la prueba automovilística Doble Ilo se denomine "De los Andes al Mar".

Rally "Vuelta a Chuquisaca" despierta interés

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Por Jochen Rojas.- La realización de la tercera versión de la competencia automovilística "Rally Vuelta a Chuquisaca" ha despertado gran interés en el ambiente deportivo de este departamento, al ser

puntuable la prueba, a nivel nacional, en la categoría promocional Volkswagen. La competencia a disputarse del 13 al 15 del presente mes coronará al nuevo campeón nacional de V.W. La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo redujo una etapa al considerar que no se pueden disputar dos etapas en un solo día. El recorrido total de la prueba, que alcanza a 535 kilómetros, unirá las localidades de Sucre-Zudáñez (neutralización de 1 hora) - Sopachuy, a correrse el viernes 13 con un recorrido de 193 kms, la segunda etapa el sábado 14 con el tramo Sopachuy - Tomina - Villa Serrano - Padilla con una extensión de 119 y la tercera etapa entre Padilla - Zudáñez (neutralización) Presto (neutralización) Yotala - Sucre con 223 kilómetros.

Los aspirantes a obtener el título nacional son los cuatro primeros del ranking nacional. Ante los antecedentes y por la preparación de las máquinas la disputa estará entre el cochabambino Drago Tadic y el chuquisaqueño Ricardo Dulón, el primero lleva una diferencia de 29 puntos sobre el crédito local que necesita adjudicarse la prueba para alcanzar el título nacional.

En esta categoría se conoce que cerca a 15 competidores participarán de la prueba de los distritos de Cochabamba, Potosí y Chuquisaca, la competencia a la vez será disputada en la categoría Turismo Mejorador con ranking departamental, Víctor Uribe con logros puntuar en todas las etapas se coronará como nuevo campeón departamental. Unos veinte motociclistas competirán cerrando el calendario departamental en la modalidad Enduro. La asociación local de automovilismo tiene todo previsto para la realización de la prueba estando a la espera del desembolso económico por parte de la banca y empresas privadas de este departamento, aporte que se efectuará en los siguientes días.

Programa partidos

- 7 de septiembre de 1991
- Bernardo Siles: Católica 31 de Octubre
- Luis Lastra: A. Abaroa
- 8 de septiembre
- Bernardo Siles: Universitario
- 9 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 10 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 11 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 12 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 13 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 14 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 15 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 16 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 17 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 18 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 19 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 20 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 21 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 22 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 23 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 24 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 25 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 26 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 27 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 28 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 29 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 30 de septiembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 1 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 2 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 3 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 4 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 5 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 6 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 7 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 8 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 9 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 10 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 11 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 12 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 13 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 14 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 15 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 16 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 17 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 18 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 19 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 20 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 21 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 22 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 23 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 24 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 25 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 26 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 27 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 28 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 29 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 30 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 31 de octubre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 1 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 2 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 3 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 4 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 5 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 6 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 7 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 8 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 9 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 10 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 11 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 12 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 13 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 14 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 15 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 16 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 17 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 18 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 19 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 20 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 21 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 22 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 23 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 24 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 25 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 26 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 27 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 28 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 29 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 30 de noviembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 1 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 2 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 3 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 4 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 5 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 6 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 7 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 8 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 9 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 10 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 11 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 12 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 13 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 14 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 15 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 16 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 17 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 18 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 19 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 20 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 21 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 22 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 23 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 24 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 25 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 26 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 27 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 28 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 29 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 30 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay
- 31 de diciembre
- Colimil Figaro: Alto Obrajay



MARISCAL BRAUN. Plantel de la Cervecería Boliviana Nacional, que participa en el torneo de primera "A", de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Torneo de Primera "A" Braun y Maestranza inician su participación en segunda rueda

Con tres partidos que corresponden a la ronda por el título y uno del descenso, se iniciará esta tarde en los estadios Hernando Siles y Luis Lastra, la segunda rueda del torneo de Primera "A" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. Universidad Católica, que perdió en la última fecha su título de invicto, enfrentará a 31 de Octubre en el primer encuentro que se realizará en Miraflores. Los "mineros" pueden dar una nueva sorpresa, tal como lo hicieron con Municipal, en la última fecha donde al ganar en condición de visitante, lograron su clasificación. En la segunda confrontación estarán los elencos de Mariscal Braun y Unión Maestranza, dos equipos, demostraron mucho pundonor en las jornadas anteriores. Braun, se impuso a Católica y por gol diferencia alcanzó el primer lugar en la tabla de

posiciones. El equipo que representa a la "cervecería" demostró desde el pasado año virtudes, que le proyectan a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Estadio Lastra. En el tercer partido que corresponde a la ronda por el título jugarán los planteles de Litoral e Independiente Alas, después del preliminar que estará a cargo de Municipal y ADESU. Los cuatro partidos de la presente jornada tienen interés, por cuanto los líderes, que se beneficiaron con puntos de bonificación, intentarán ocupar los cuatro puestos para llegar a las finales donde estará en juego el título. Primera "B". Colimil, líder invicto en el torneo, enfrentará hoy a horas 13:50 a Figaro Constructor, confrontación donde aparece con mucha ventaja por su ubicación en la tabla. Los "militares"

ganaron con muchos méritos en sus cuatro actuaciones iniciales, en tanto que sus ocasionales rivales de hoy no conocen el sabor del triunfo. En el segundo partido se enfrentarán, Guacuz y Alto Obrajay, que se encuentran en el tercer y último lugar de la tabla. Aficionados. La cuarta fecha del torneo de Primera aficionados enfrentará a los siguientes equipos en la cancha "A" de Calacoto. A partir de las 10:40 horas, el líder invicto, Atlético Alianza, rivalizará con Atlético Magallanes y posteriormente jugarán Cultural Tambillo con 16 de Julio, Olímpic con Unión Kupitni y finalmente Estudiantes Pucaráni con Atlético La Paz. Al iniciarse la jornada, se enfrentarán los planteles de Villa Dolores y Atlético Magallanes, por el torneo de segunda aficionados.



El británico Nigel Mansell estará mañana en el punto de partida en el Gran Premio de Italia, que se correrá en el circuito de Monza. (Telefoto-Reuter-Monza).

Gran Premio de Italia

Senna el más rápido en la primera sesión

Monza (Italia), 6 (EFE).- El piloto brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/6 Honda) ha realizado el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Italia, y ha establecido un nuevo record oficioso de la pista con 1:21.114.

Los tiempos de esta primera sesión han sido los siguientes:

1. Ayrton Senna (BRA), McLaren MP4/6 Honda V12, 1:21.114.
2. Nigel Mansell (GBR), Williams FW14 Renault, 1:21.328.
3. Gerhard Berger (AUT), McLaren MP4/6 Honda V12, 1:21.360.
4. Riccardo Patrese (ITA), Williams FW14 Renault, 1:21.619.
5. Jean Alesi (FRA), Ferrari 643, 1:21.956.
6. Alain Prost (FRA), Ferrari 643, 1:22.080.
7. Michael Schumacher (GER), Benetton B191 Ford HB, 1:22.471.
8. Roberto Moreno (BRA), Jordan 191 Ford HB, 1:23.102.
9. Nelson Piquet (BRA), Benetton B191 Ford HB, 1:23.176.
10. Pierluigi Martini (ITA), Minardi

M191 Ferrari, 1:23.294

Opiniones-- Ayrton Senna (10.): "Tengo la impresión que nos espera un gran trabajo para mantener mañana el primer puesto, debemos mejorar el equilibrio del chasis, pero afortunadamente hemos acumulado muchas informaciones útiles en las dos sesiones de entrenamientos privados que hemos realizado aquí".

-- Nigel Mansell (20.): "Me he encontrado con una nube de humo delante de mí y no he visto nada, mi única preocupación era mantener el coche dentro de la pista y así he perdido mi segundo juego de neumáticos. Soy optimista para mañana, ya que dispondré del nuevo motor RSB B y creo que podré luchar por el primer puesto en la formación de salida".

-- Gerhard Berger (30.): "Podía haber mejorado mi tiempo si no se hubiera roto la carrocería a la salida de la variante Ascari en el segundo intento, lo que me ha obligado a sujetarla con la mano". A este respecto el director de McLaren, Ron Dennis, ha confirmado que "no se

ha tratado de un error de

sino de una rotura".

-- Alain Prost (60.): "En segundo de los McLaren en el progreso, en relación a lo que de la semana pasada, el coche ha mejorado y es más fácil encontrar los regímenes para que sea más fácil de manejar y reglar el aumento de la aceleración".

-- Michael Schumacher (70.): "Estoy muy contento de haber sorprendido por encontrar séptima posición. Me he encontrado con tráfico en el segundo con el primer juego de neumáticos y con los segundos, raspado mi vuelta rápida en el primer día mañana, cuando consiga el coche, podré mejorar".

-- Roberto Moreno (80.): "No conozco bien el coche, los leños del límite, es muy difícil las curvas y da mucha molestia. Ahora debo descansar por un día, solo he dormido pocas horas y el asiento, que he usado deo esta mañana, me ha hecho en la espalda".

Torneo "Abierto" de EE. UU.

Martina eliminó a Steffi

Remodelan estadio
Defensores del Chaco
para preolímpico

Asunción, 6 (AP) - La Liga Paraguaya de Fútbol inició hoy la remodelación de su viejo estadio Defensores del Chaco, donde se jugarán todos los partidos del campeonato sudamericano para menores de 23 años que clasificará dos equipos para las olimpiadas de Barcelona.

El Consejo Nacional de Deportes entregó a la Liga un préstamo de 60 millones de guaraníes (unos 50.000 dólares) para llevar adelante los primeros trabajos.

Jesús Manuel Pallares, presidente de la Liga, dijo que "en realidad necesitamos aproximadamente 300.000 dólares para cumplir con todos los trabajos de remodelación". Explicó que con los 50.000 dólares "haremos algunas correcciones urgentes como el reemplazo del césped, aumento de la potencia de los reflectores y la construcción de cabinas para entrenadores y suplentes".

El estadio fue construido a fines de la década de los años 20 en el barrio Sajonia. En principio, las graderías eran de madera pero en los años 50 comenzaron a ser reemplazadas por las de cemento. En 1973, el presidente de la Liga Humberto Domínguez Dibb, recientemente fallecido, le dio el nombre de Defensores del Chaco.

Nueva York, 6 (EFE).- La "revindicación" de los veteranos continuó en el Abierto de Estados Unidos de tenis con la estadounidense Martina Navratilova, tras lograr su pase a la final después de vencer a la alemana Steffi Graf, cabeza de serie número uno.

Navratilova, a sus 34 años, demostró en la pista central del Stadium de Flushing Meadow que sigue siendo la gran triunfadora de siempre que la llevó a ganar 1.307 partidos de individuales, con cuatro títulos del Abierto de Estados Unidos en su poder.

El triunfo por 7-6 (7-2), 6-7 (6-8) y 6-4 ante Graf le permitió llegar a su octava final del torneo que se ha convertido en una plataforma para que la propia Navratilova y Jimmy Connors, éste en individual masculino, acaparen toda la atención de los aficionados. Navratilova, que en los cuartos de final ganó a la española Arancha Sánchez Vicario, por 6-7 (6-8), 7-6 (7-5) y 6-2, frente a Graf jugó su mejor tenis, con un primer servicio que llegó al 72 por ciento de efectividad y una subida a la red que le permitió ganar 79 tantos de las 130 veces que utilizó el golpe de bolea.

"Creo que el servicio y la bolea sobre la red fueron las claves de mi triunfo, pero tal vez la consistencia que tuve en el tercer set fue lo que decidió el partido", declaró Navratilova.

La jugadora estadounidense dijo que no le afectó perder el segundo set en la muerte súbita por 8-6 y en el primer juego del tercer set rompió el servicio a Graf, que tuvo una efectividad con el primer saque del

62 por ciento.

Graf declaró: "Nunca me entro bien el saque y frente a una jugadora como Navratilova, que su fuerza está en la subidas a la red, es muy difícil ganar".

Mónica la otra finalista

La tenista yugoslava Mónica Seles, cabeza de serie número dos, disputará ante la estadounidense Martina Navratilova la final del Abierto femenino de tenis de Estados Unidos, al imponerse en su encuentro de semifinales a la también norteamericana Jennifer Capriati, séptima mejor del torneo, por 6-3, 3-6 y 7-6 (7-3).

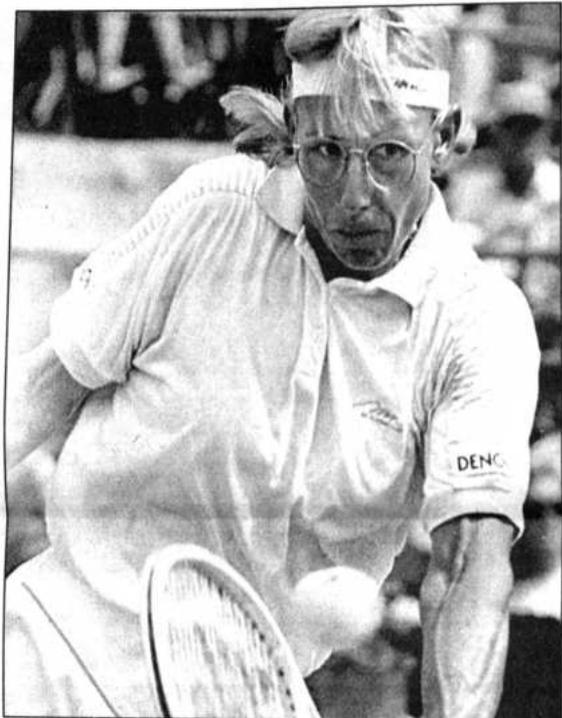
En la otra semifinal, Navratilova (7) derrotó a la alemana Steffi Graf (1).

Connors a su medida

El veterano jugador estadounidense Jimmy Connors, a sus 39 años, se ha convertido en el auténtico protagonista del Abierto de Estados Unidos, pues tiene a todo el país pendiente de lo que sucede en la pista Stadium de Flushing Meadows.

Su última hazaña, la victoria por 4-6, 7-6 (7-3), 6-4 y 6-2 ante el holandés Paul Haarhuis, de 25 años, que le dio el pase a las semifinales, la décimocuarta de su carrera, le hizo más "héroe" que nunca.

En el Centro Nacional de Tenis de Flushing Meadows no se habla más que de Connors, de sus triunfos, de sus reacciones en la pista, y sobre todo de los cuatro mates consecutivos que le envió Haarhuis desde el centro de la pista en el segundo set y que devolvió para al final ganar el tanto y el set.



Martina Navratilova, de Estados Unidos, en acción contra Steffi Graf, de Alemania, en partido donde pasó a la final del torneo "Abierto" de los Estados Unidos. (Telefoto-Reuter-Nueva York).

Jugador africano incursiona en el campeonato argentino

Buenos Aires, 6 (EFE).- El portero Chabala, del Mullina Wanderers de Zambia, podría convertirse en el primer jugador africano que dispute un campeonato de la liga argentina de fútbol de primera división si se concreta su pase al Argentinos Juniors.

Fuentes deportivas dijeron a la prensa bonaerense que Chabala está a punto de concretar su incorporación al Argentinos Juniors, club con el que ha estado a prueba desde hace algunas semanas.

El diario "Página 12" señaló que el entrenador José Yudica estuvo de acuerdo con la contratación del portero, de 28 años y jugador de la selección de Zambia, por lo cual Argentinos Juniors envió la petición del pase internacional de Chabala.

Al parecer, la ficha del guardameta fue ofrecida a la dirección del club bonaerense por un

empresario durante una gira que la plantilla del Argentinos Juniors realizó hace varias semanas en Italia. Chabala, junto a un delantero de su país, viajó a Buenos Aires para someterse a una prueba y recibió el visto bueno de Yudica, quien, en cambio, no recomendó la contratación del atacante.

En caso de que se concrete la incorporación, Chabala sería el primer africano en la liga argentina, debido a que el Racing Club y el Independiente tuvieron durante un tiempo a prueba a Sekou Bamba, un futbolista de 22 años nacido en Costa de Marfil, quien, sin embargo, nunca fue contratado.

Chabala fue el portero de la selección de Zambia que, en los Juegos Olímpicos de Seul'88, goleó 4-1 al conjunto italiano que dirigía Enzo Bearzot y que contaba con jugadores de la primera división de ese país.

Mundial Sub-17 Ghana actuó con jugadores adultos

Lima, 6 (EFE).- El equipo de fútbol de Perú, Oswaldo Cárdenas, que actuó como observador de la FIFA en el Mundial Sub-17 que se disputó en Italia, dijo que los jugadores de la selección que ganó el campeonato parecían adultos más que niños.

El equipo de Ghana se convirtió en campeón tras vencer a la final del torneo por 1-0 a la selección de Brasil. Ramírez, que con sus 17 años es el "Bombonero" de Brasil en el país a Perú al Mundial Sub-17 de 1970, declaró: "Última Hora" que a lo largo de la trayectoria había visto jugadores que aparentaban ser mayores en el caso de esos chicos físicos los hacía parecer como si actuaban en el campo una madurez nada común de esa edad -hasta los 18 años".

"Con decir que muchos de ellos podrían jugar un día en la selección", declaró Ramírez.

Ante una posible acusación de partidas de nacimiento de jugadores de Ghana, Ramírez declaró que "la información que me dio el Gobierno de Ghana, la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) y el Comité Olímpico Internacional (COI) respaldan la veracidad de los datos, emitidos y autorizados por un organismo oficial". Ramírez a su cargo la observación del Grupo D, con sede en Lima, en el que actuaron España y la postre finalista.

Fórmula Uno Calvario Gachot en la cárcel

Monza (Italia), 6 (EFE).- El piloto belga Bertrand Gachot hoy debería haber disputado los entrenamientos del Gran Premio de Italia al volante de un 191 Ford, lleva cumpliendo una pena de prisión, de los 18 meses que ha sido condenado, por conducir a un taxista con un vehículo durante una discusión por cuestiones de tráfico.

Después de 12 noches de prisión, Gachot dijo que sólo podía salir una hora a su celda, el piloto fue trasladado el 27 de agosto a la de Nueva York en el sur de Londres, donde se encuentra en su novena día de prisión. "Bertrand se encuentra en un ambiente humano, pero en un ambiente de prisión", dijo Gachot.

"Es inadmisiblemente que se me mantenga en un ambiente de prisión tan malo como a una bestia", dijo. Ahora tiene la posibilidad de salir de la celda varias veces y puede pasear por el patio y hacer un poco de deporte, pero no tener la posibilidad de salir, asignado un programa de televisión, entre los que los jueces le han asignado el preparar la comida para él y su familia. "Es la única persona que me ha hablado con él, además de los abogados".

"La televisión y la radio están prohibidas, sin embargo, puedo recibir periódicos, revistas, libros, y una tarjeta telefónica de 5 minutos de duración a la semana, que utiliza 30 segundos para hablar conmigo", dijo Gachot.

"En cuanto al correo, he constatado una ostensible censura, todas las cartas que he escrito a la prisión de Gachot serán remitidas a su familia en el Reino Unido y las que le envíen serán inspeccionadas de forma minuciosa para comprobar que no contienen limas o palillos de prisión", dice Kate Palmer.



Steffi Graf, de Alemania, durante su actuación en el torneo "Abierto" de los Estados Unidos frente a Martina Navratilova. (Telefoto-Reuter-Nueva York).

Fútbol uruguayo

Nacional visita a Bella Vista

Montevideo, 6 (EFE).- El Nacional, líder invitado de la Liga uruguaya de fútbol, visitará el domingo al Bella Vista, actual campeón del torneo, en el partido más destacado de la decimosegunda jornada.

Los jugadores del Bella Vista tendrán que recuperarse de la derrota que sufrieron el fin de semana pasado, cuando perdieron por 3-0 ante el Defensor, con lo que se rompió su racha de imbatibilidad.

El Central Español, segundo en la clasificación, visitará al Peñarol, en el otro partido destacado de la jornada, que se disputará íntegramente el domingo. - Partidos de la decimosegunda jornada de la Liga uruguaya de fútbol: Bella Vista - Nacional

Peñarol	-	Central Español
Wanderers	-	Rentistas
Defensor	-	Huracán Buceo
Liverpool	-	Cerro
Progreso	-	Racing
El Tanque Sisley	-	Danubio
Clasificación		
1.- Nacional	18 puntos.	
2.- Central Español	16	
3.- Defensor	15	
4.- Bella Vista	13	
5.- Liverpool	12	
6.- Peñarol	12	
7.- Huracán Buceo	12	
8.- Danubio	11	
9.- Wanderers	11	
10.- Cerro	10	
11.- Racing	8	
12.- El Tanque Sisley	6	

Escándalo en el Comité Olímpico de los EE. UU.

Nueva York, 6 (EFE).- Robert Helmick, presidente del Comité Olímpico Estadounidense, deberá declarar mañana sábado ante la dirección de este organismo sobre las acusaciones de haber recibido más de 127.000 dólares de empresas vinculadas con el movimiento olímpico.

El escándalo en el seno del Comité Olímpico Estadounidense fue revelado hoy por el diario "USA Today", que describe el asunto como "un conflicto de intereses" entre el cargo que desempeña Helmick, con fines no lucrativos, y sus negocios particulares con varias empresas.

Por su parte, Helmick admitió haber recibido dinero por asesorar a empresas vinculadas a actividades olímpicas, pero negó que esas

percepciones constituyeran una irregularidad en el desempeño de su función como presidente del máximo organismo olímpico de Estados Unidos.

El Comité Olímpico Estadounidense, a la vista de estas acusaciones, ha abierto una investigación sobre el caso y someterá los resultados al Comité Ético de la organización.

"Necesitamos una completa e inmediata aclaración de los hechos", declaró William Simon, ex-secretario del Tesoro y predecesor de Helmick en el cargo.

Harvey Schiller, director ejecutivo del Comité Olímpico, señaló que Helmick se mostró de acuerdo en informar sobre el asunto a la

dirección de la organización.

"USA Today" señaló también que Helmick, abogado de profesión, ganó 75.000 dólares en 1990 por representar al Gobierno rumano en asuntos al margen del deporte y por asesorarle sobre la forma de mejorar sus relaciones con el Gobierno de Estados Unidos.

Según las informaciones, Helmick recibió aparentemente dinero por asesorar a "Turner Broadcasting" para obtener los derechos de transmisión de los Juegos Panamericanos.

Asimismo, el presidente del Comité Olímpico de Estados Unidos cobró presuntamente honorarios por asesorar a empresas sobre inversiones publicitarias en acontecimientos olímpicos.

Constituido el Movimiento Boliviano Trabajadores de la Imagen

El 24 de agosto existe en Bolivia una nueva agrupación que agrupa a videastas y cineastas. Es el Movimiento Boliviano de Trabajadores de la Imagen, según sus precusores, dentro del ámbito al Movimiento Latinoamericano de Cineastas.

La misión de conformar este nuevo ente de estudio, defensa, capacitación y coordinación de las personas que participan en la producción del cine y video en Bolivia, surgió en una reunión realizada en Santa Cruz el 16 de agosto y se concretó durante la primera Asamblea de este sector realizada en Cochabamba el 24 de agosto, donde se reunió a videastas y cineastas de esa ciudad, Sucre, La Paz y Santa Cruz.

LEY DEL CINE
El primer desafío que significa crear una ley del cine es el desafío de crear una ley que no sabemos qué rol desempeñará en el nuevo Movimiento, los trabajadores de la imagen que como primera medida revisarán y aprobarán los estatutos elaborados en la reunión de Santa Cruz.

La tarea se conformó un Consejo Nacional integrado por Iván Sanjinés (La Paz), Edwin Soto (Cochabamba), Oscar Suárez (Santa Cruz), Humberto Mansilla (Sucre), José González (Oruro) y Humberto Mansilla (Sucre), quienes en una reunión se señala el apoyo "decisivo" a la Ley del Cine, disponiendo la creación de una comisión que se encargará de los estudios que el Parlamento Nacional, a fin de que

entre en vigencia como Ley de la Nación.

Los pasos concretos que se propone dar la comisión tienen que ver con la producción de impresos (afiches, logotipos, slogans), lo mismo que la publicación de artículos en diarios locales y nacionales; la difusión de spots televisivos y la inclusión del mensaje "Ley del Cine Ya...no renunciamos" en los cines y en toda actividad vinculada con la comunicación audiovisual.

ENCUENTRO DE VIDEO
Entre otras de sus actividades inmediatas se señala la convocatoria al primer Encuentro Nacional de Video a realizarse en Coroico (Yungas de La Paz), del 16 al 19 de abril de 1992. Ocasión en la que se definirá la fecha de una nueva Asamblea.

Por otro lado, se prevé la realización del Festival de Cine y Video en Cochabamba del 1 al 9 de agosto del próximo año. En cuanto a impresos, se volverá a publicar la revista "Imagen" a cargo de la regional La Paz, pero con información que deberán aportar mensualmente las otras ciudades.

CAPACITACION, DIFUSION
En cuanto a las necesidades de perfeccionamiento y actualización de los conocimientos, se decidió crear un Circuito Nacional de Capacitación. Respaldo este aspecto, y ya en el campo de la información, se recomendó el establecimiento de un banco de datos con el detalle de recursos técnicos y humanos, así como de un tarifario por parte de las regionales. Todo se centralizará en el Consejo Nacional del Movimiento Boliviano de Trabajadores de la Imagen.

Fito Páez: No existe derrumbe de ideologías

MEXICO, SEP. (PL). - El presidente cubano Fidel Castro demostró durante los Juegos Panamericanos en Cuba que el llamado derrumbe de ideologías es inexistente, opinó hoy el cantante y compositor argentino Fito Páez.

Páez, quien está en México para presentar un nuevo disco denominado Tercer Mundo, rechazó la teoría del denominado derrumbe de las ideologías y aseguró que los negros en Estados Unidos y en Sudáfrica nunca van a olvidar lo que les ha pasado en esos países.

No soy partidario de ninguna ideología en particular, aseguró el artista, pero sí tengo memoria y no me olvido de algunas cosas.

La prensa mexicana distribuyó ampliamente crónicas e imágenes fotográficas y de televisión del presidente cubano, durante los Juegos Panamericanos, apoyando a los atletas ganadores, respaldando el esfuerzo deportivo de Cuba, y aplaudiendo por los cubanos constantemente.

En otra respuesta sobre su labor artística, Páez señaló que no le gusta ser llamado rockero, aunque me encante esa música, detesta la idea de ser rockero. No quiero que me pongan en ese lugar. Sólo hago canciones, lo cual me da mucho placer.



Arte y Cultura

FESTIVAL FOLKLORICO. - Del Colegio San Calixto, hoy en el Coliseo Cerrado a partir de las 9:00.

TEATRO. - Hoy, las alumnas del colegio María Inmaculada, presentan una obra teatral de creación colectiva: "Elvira Marca" o "Los enredos de una pueblerina". En el teatro del colegio (Av. Armenta).

JORNADAS DE PSICOANALISIS. - Hoy concluye este evento con ponencias, debates, estudio de casos clínicos y videos, habiéndose rendido homenaje a Jacques Lacan, psicoanalista francés. El escenario es el Museo Tiwanacu.

KERMESSE. - Organizada por el Colegio Franco-Boliviano, se realiza hoy a partir de las 10:00 en sus instalaciones. Animará Jacky y su show, dos bandas y Rock N'Pop.

"UN PARAGUAS BAJO LA LLUVIA." - Obra de teatro que Ninón Dávalos presenta el 15 de septiembre en el Teatro Municipal, en funciones que se iniciarán a las 19:30.

CAFE-CONCERT. - Maritza Wilde, Guido Arce y Agustín Mendieta presentan "Unidos por la distancia pero separados por el mismo idioma", una serie de sketches sobre la incomunicación entre los seres humanos. El jueves 12 de septiembre a las 19:30, en el Salón de los Navegantes del ICI (Av. Camacho 1484, alto).

ARTE UNICO. - Presenta la exposición colectiva de Keiko Gonzales, Carmen Torrez, Geizlen van de Riet, Angeles Fabri, Vilma Arce, María Eugenia Rojas, Carolina Lovro, Roberto Valcárcel y otros (C. Belisario Salinas 516, Sopocachi).

"PAGINAS COTIDIANAS" - Obras plásticas de la artista Silvia Peñaño, se presentan en el Museo Nacional de Arte.

ARTE COLONIAL. - De Ariel Mariaca, es el tema de la exposición que este artista presenta en la Galería "Puerta del Sol".

FOTOGRAFIA. - "La magia de los Andes" se llama la exposición que presentan ocho artistas de la luz en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa Municipal de Cultura. Se mantendrá hasta el 14 de este mes.

TESOROS DE LA PINACOTECA MUNICIPAL. - Obras de cinco siglos se exhiben en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón 279).

MUESTRA COLECTIVA. - De artistas brasileños en el salón María Esther Ballivián de la Casa Municipal de Cultura. Son artistas que conforman el grupo Maringarte en Brasil, dirigido por el pintor boliviano Guido Velasco.

OLEOS Y ACRILICOS. - Obras de Keiko González, Angeles Fabbri y de Jorge Valdivia son expuestas en la Fundación Cultural EMUSA. (Av. 16 de Julio 1607)

MITO Y DANZA II. - Exposición de arte experimental sobre Mística Andina, Precolombina, del artista Alberto Quispe Yana en el salón de exposiciones del ICI (Av. Camacho 1484, PB). Se mantendrá hasta el 13 de septiembre.

EL PASEO. - En esta galería ubicada en la Av. 6 de Agosto 2534, se presenta la exposición de obras "Serie Pueblos" de Mamani Mamani, artista ganador del 1er. Premio en el Salón Pedro Domingo Murillo 1991.

TRABAJOS DIDACTICOS. - Una serie de trabajos didácticos libros-dedicados a la educación boliviana, ciclos intermedio y medio, se expone hasta el 12 de septiembre en el Museo Pedagógico.

FOTOGRAFIA. - Exposición permanente de Fernando Soria en IO Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

"Sobre la tierra", para difundir el arte de la escultura

Asistencia de gran número de personas que literalmente llenó el salón de los Navegantes de Cooperación Cultural (CCI) se presentó sobre la tierra" dirigido y producido por Marcos Loayza.

Loayza es el resultado del trabajo que en el arte y en la vida de ese arte, el actual artista de España en Bolivia, Ángel.

"Sobre la tierra" nació como idea en la mente de Angulo, quien en la Argentina había financiado un video sobre artistas plásticos que musicalizó Charly García. Ya en nuestro país, buscaba una motivación y esta surgió a raíz de una visita a la casa de los esposos Ted Carrasco y Francine Secretan, ambos escultores. Según dijo al presentar el video "Sobre la tierra" la noche del jueves, se asombró al ver

la cantidad de obras de arte dispersas en esa casa y sintió la necesidad de contribuir a que se difundiera entre la mayor cantidad de público posible.

De allí surgió el contacto con Loayza, quien el año anterior había ganado el premio de video que otorga el ICI con su trabajo "Cuando tú te hayas me envolverán las sombras".

Como Loayza manifiesta, el tra-

bajo de dos meses contó no sólo con el respaldo económico del embajador español, sino que el mismo dio ideas para el guión.

Durante dos meses se filmó este trabajo que, recoge a Carrasco y Secretan en su arte de esculpir y de dar vida a la tierra y a la piedra.

Marcos Loayza, al presentar su obra de 12 minutos de duración, señaló que con éste mostraba lo que piensa acerca del video, es decir que por sus características un medio de expresión para los artistas más que para los comunicadores.

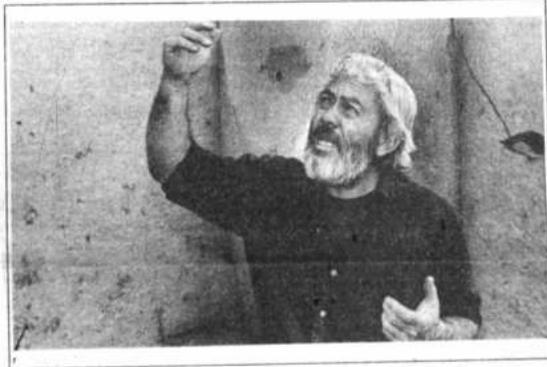
Por su parte, los esposos reflejados en "Sobre la tierra", manifiestaron que fue una experiencia rica e interesante, pues de una actividad personal e introvertida como es la escultura, debieron trabajar en el video que es un arte colectivo y compartido.

Cabe destacar que el resultado que se aprecia en el video, de gran calidad técnica, traduce el trabajo de conjunto: en la música Oscar García, la fotografía de Guillermo Medrano (Premio Cóndor de Plata 1991), el sonido de Ramiro Fierro y la edición de Juan Cadena.

Entre los asistentes a la presentación estuvieron los esposos José y Teresa Mesa Gisbert, Mariano y Fernando Baptista, Yolanda Bedregal, Gil Imaná y esposa, directores de medios de comunicación social y jóvenes representantes de la nueva generación cultural del país.



Secretan



Ted Carrasco

Guía de Tv

DE TELEVISION-sábado
de 1991
la guía completa, consultada
"PARED" del domingo.

PRODUCCION CANAL	PROG.	HORA	DUR.
OVELAS	"El 11" (r)	19:00	2
	"El diablo" (r)	19:30	6
	"Sara"	20:45	7
OVELAS	"Super cine"	4	
	"Cine para niños"	7	
	"Tarde de cine"	13	
	"Cine de estreno"	11	
	"Cine en su hogar"	21	
	"Cine arte. Cañones para Córdoba"	13	
	"El rey de la montaña"	15	
	"Cine de la noche"	4	
	"Terror en Beverly"	11	
	"Misión al paraíso"	11	
SERIES	"Raines"	4	
	"Pájaros en una tormenta"	2	
	"Twin Peaks" (r)	2	
	"Twin Peaks" (r)	2	
SERIES	"Añocho mundo deporte"	2	
	"Solo para records"	6	
	"Ruedas y motores"	2	
	"Mundo del deporte"	9	
	"Fútbol internacional"	15	
SERIES	"El mundo con CNN"	2	
	"El mundo con CNN"	2	
	"Noticiero Univision"	2	
SERIES	"Notre Luz"	9	
	"El show de Xuxa"	2	
SERIES	"Sábados populares"	4	
	"El colegio"	21	
	"Sábado gigante"	9	
	"Contraste"	2	
"Festival del humor"	11		

19:00	"Coke and rock"	6	21:00	"Teatro popular"	4
19:30	"Festival del humor"	6	21:30	"El viejo"	2
20:45	"Revista del crimen"	13	"M-TV Music Awards"	2	
"Secretos y misterios"	9	22:30	"Filarmónica de Viena"	9	



Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 ROCKETEER y el corto animado de Walt Disney EL INVENTOR DE PLASTICO. Además Mundo al Instante.	MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 15:30 doble E.T. EL EXTRATERRESTRE - UN DETECTIVE EN EL KINDER Tanda Hs. 18:45 E.T. EL EXTRATERRESTRE - UN DETECTIVE EN EL KINDER - 48 HORAS LA SEGUNDA VUELTA
16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LOS ANGELES STORY (mayores 14 años)	IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 Prog. continuado NINJA GUERREROS-AGUJAS DORADAS-LA SECTA DEL DIABLO
UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 TELEPATAS DOS (mayores 14 años) y Mundo al Instante.	CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 OCIO DE UN TAJO - LA FURIA DEL DRAGON NEGRO y VICIOS DE FAMILIA
MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 EL COYOTE EMPUJADO y SAN JUAN DE DIOS ES JALISCO.	MURILLO Tel. 352647 Matinée Hs. 14:40 y Tanda Hs. 18:40 doble TORTUGAS NINJA I y TORTUGAS NINJA II
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 LA SENORA y Mundo al Instante.	ROXY Matinée Hs. 15:00 tanda Hs. 18:45 HERMANOS BAJO FUEGO y LASTORTUGAS NINJA II (14 años)
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 FUERA DE AQUI y Mundo al Instante	PLAZA Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 18:45 SUPER XUXA y REGRESO A LA LAGUNA AZUL.
SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 LOCADEMIA DE NINJA Tanda Hs. 19:00 y Noche	

21:30 CUANDO LLEGA LA TARDE (mayores 21 años) y Mundo al Instante

GRAN CONCIERTO DE GALA

Enriqueta Ulloa

La primera voz femenina del Folklore boliviano

Junto a los CANARIOS DEL CHACO y el Ballet BOLIVIA INDIA



Le canta al...

COCHABAMBA SANTA CRUZ PANDO

... en sus Aniversarios Cívicos

La Paz-Hotel
MIÉRCOLES 11 - Sept.
Horas 21:00
RESERVACIONES
Teléfono: 356950

AUSPICIA:
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

OTRAS PRESENTACIONES
27 de septiembre - Coliseo de Sucre
28 de septiembre - Coliseo de Potosí
29 de septiembre - Coliseo de Tarija

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



bugs bunny



bombolo



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

CRUCIGRAMA DE HOY grid with clues for horizontal and vertical words. Includes 'SOLUCION ANTERIOR' and 'VERTICAL' sections.

El tiempo (boletín meteorológico)

Table showing weather forecast for Día sábado 7 de septiembre de 1991. Includes temperatures for various locations like Cobija, Riberalta, Rurrenabaque, etc.

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará probables bancos de niebla matinales aislados, cielo poco nuboso a temporalmente nuboso con chubascos de lluvia principalmente en el sector de la Cordillera, temperaturas sin cambio y vientos variables.



ANIVERSARIO DE LA SGS. Con la asistencia de su principal vicepresidente, Friedrich Saverlander, la Societe Generale de Surveillance S.A. celebra el 14 aniversario de operaciones en Bolivia.

Ya llega la telefonía celular

En unos pocos días más la moda ejecutiva será tener un teléfono celular. Ejecutivos de COTEL y la Empresa Telefónica Celular de Bolivia S.A. (TELECEL)...

Nacional de Seguros con el Banco Económico S.A.

El Presidente del Directorio de Nacional de Seguros y Reaseguros Fernando Bedoya Ballivián, con motivo de anunciar la incorporación del accionario del Banco Económico S.A. y la presentación del nuevo directorio Nacional de Seguros...

servicios

Table of emergency phone numbers (Teléfonos de urgencia) for various services like TRANSITO, ASISTENCIA PUBLICA, etc.

Farmacias de turno

Table listing pharmacies and their operating hours for different parts of the city like RALE C, LUZ C, UNION C, etc.

Viajes

Advertisement for LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. including flight schedules (SALIDAS, LLEGADAS) and contact information.

Large crossword puzzle grid with numbers 1 through 62.

**Una cerveza
con altura...**

*A más
de 4.000 metros sobre el nivel del
mar, con todo el sabor y la frescura
de la cordillera andina*



**CERVECERIA
BOLIVIANA
NACIONAL**

Felicidades hermanos brasileños en su 169° aniversario

VIVA BRASIL

*Nuestros saludos al pueblo brasileño
que conmemora sus
169 años de Independencia.*



VARIG

Editado por:



Cámara de Comercio Boliviano Brasileño

Bolivia, sábado 7 de septiembre de 1991

**1822
1991**

La política externa brasileña

brasileña, en temas como la defensa del medio ambiente, la promoción a los derechos humanos y la transparencia en los proyectos de utilización de la energía nuclear. En el establecimiento de un nuevo marco internacional para el desarrollo de preservación ambiental, pasando a la ofensiva en la presentación de propuestas para la intensificación de la cooperación internacional en ese sector, para el acceso de los países en desarrollo a las "tecnologías limpias" y para la preparación de la Conferencia de

las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, de la cual será sede en 1992. Avanzan los entendimientos entre el Brasil y diversas naciones tanto en desarrollo como industrializadas - para llevar adelante iniciativas concretas de preservación ambiental. El establecimiento de un nuevo marco internacional para el desarrollo de preservación ambiental, pasando a la ofensiva en la presentación de propuestas para la intensificación de la cooperación internacional en ese sector, para el acceso de los países en desarrollo a las "tecnologías limpias" y para la preparación de la Conferencia de

El siguiente texto fue extraído del "Proyecto de Reconstrucción Nacional" lanzado al principio de 1991 por el Presidente Fernando Collor:

La vocación para la universalidad constituye la característica básica de la inserción del Brasil en el escenario internacional. Esa vocación se basa tanto en la observación actual de que el Brasil tiene intereses de cooperación externa, distribuidos por la conciencia de que, globalizado el mundo por la producción y el intercambio de las actividades productivas, prescindir de las oportunidades ofrecidas por la convivencia internacional significa condenar al país al estancamiento y la obsolescencia.

En lo que respecta a las relaciones económicas comerciales, la complejidad del tejido social brasileño, las dimensiones de la economía y el grado de industrialización ya alcanzado exigen una progresiva liberalización del comercio exterior, aliada a una política industrial destinada a incorporar tecnologías modernas al proceso productivo. Esas dos estrategias son esenciales para asegurar el aporte creciente de inversiones extranjeras sin las cuales es virtualmente imposible alcanzar el avance tecnológico que nuestra hoy un comercio exterior con estructura marcadamente diversificada, lo que torna invariable el gran espacio económico como prioritario en el intercambio comercial. Brasil está destinado a mantener un comercio con aspectos multilaterales, lo que implica la necesidad, todavía mayor, de asegurar niveles crecientes de competitividad.

Las medidas destinadas a promover la liberalización del comercio exterior responden al reconocimiento de que una nueva fase de integración en el mercado internacional deberá ser la base dinámica del desarrollo industrial, abriendo perspectivas para la absorción de capitales y de tecnología. El éxito de los cambios liberalizantes dependerá de la cuidadosa, gradual y selectiva implementación, inspirada en una política industrial imperecedera, con las reales capacidades de la economía brasileña.

Se moderniza el relacionamiento económico-comercial del Brasil con los demás países, ampliándose las posibilidades de cooperación en diferentes áreas. Una de las consecuencias notables de la ampliación de oportunidades reside, por ejemplo, en el nuevo impulso que la diplomacia brasileña ha podido dar al proceso de integración con los países de América Latina y, especialmente del Cono Sur.

Las inversiones extranjeras desempeñan el papel de instrumentos inductores del crecimiento del avance tecnológico. Está superada la fase en que las inversiones extranjeras buscaban sobre todo producir para los mercados internos de los países que importaban capitales. Con la más amplia globalización de las actividades de las empresas multinacionales y la creciente repatriación de ganancias, las inversiones extranjeras tienden a localizarse en los países donde existían mejores condiciones de exportar para otros mercados. La creación de estímulos a la productividad es, por tanto, esencial.

Brasil se orienta por la clara noción de la importancia de un ambiente internacional de paz, en el cual, con base en el respeto a las normas de convivencia entre las naciones, las energías y los recursos productivos puedan direccionarse para las actividades cooperativas para el desarrollo.

De esta realización derivan el interés brasileño en la demeritización del proceso decisorio internacional y, en organismos multilaterales como instancias de negociación y decisión que expresen la voluntad colectiva. Como parte del ejercicio cotidiano de la democracia, la defensa intransigente del derecho internacional y el apoyo mutuo de la política constituyen directrices fundamentales de la política externa brasileña. En inmediata observancia por el ejemplo, la estratificación mandataria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a respecto de la crisis en el Golfo Pérsico. También bajo el ángulo del fortalecimiento de la diplomacia brasileña en todos los frentes, el empeño de la liberalización del comercio mundial, del GATT, para la liberalización del comercio Uruguayo del MERCOSUR, para la liberalización del comercio multilateral de bienes de consumo, el apoyo a la política de resultados justos y equilibrados.

La política externa brasileña proyecta todavía, en el escenario internacional, opciones de actuación y diplomática que se amparan en proyecciones y valores largamente compartidos por la sociedad



BRASIL

República del Brasil en sus 169 años de independencia.

El Banco líder, en su mes aniversario, comparte una flor con la hermana



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
25 Años diferentes

Avda. C. de Santa Cruz, 100, Tel. 025 35 981 - La Paz, Bolivia
Calle 14 de Mayo 5, 200, Tel. 025 29 991
Calle 14 de Mayo 5, 200, Tel. 025 29 991
Calle 14 de Mayo 5, 200, Tel. 025 29 991

Los países de 1991 presentaron el mejor desempeño relativo entre todos los bloques económicos, registrando un crecimiento de 45.43%, correspondiendo a un aumento de US\$ 674 millones, al pasar de US\$ 1.483 millones en los seis primeros meses de 1990 a US\$ 2.157 millones en el mismo periodo en 1991. Este desempeño favorable mejoró la participación de la ALADI como destino de las mercancías brasileñas, de 10.03% en Enero/Junio 1990 a 13.02% en Enero/Junio 1991.

IMPORTACION
En los primeros semestres de 1990 y 1991, se observa la modificación de la participación de los productos básicos en el total de las exportaciones, de 25.90% a 27.31%, mientras los productos semi-manufacturados pasaron de 15.70% a 18.82%; en el periodo, los productos manufacturados disminuyeron su participación en el total, de 57.04% a 52.20%.

MERCADOS COMPRADORES
Las exportaciones brasileñas a

En el mes de junio de 1991, el total de las importaciones se elevó a US\$ 1.918 millones, lo que viene a ser el mayor valor ya verificado para el mes de junio.

Relativamente a junio del año pasado, el valor total representa un incremento de 37.69%, siendo que las importaciones de trigo disminuyeron 37.14%, mientras las de petróleo y de los demás productos crecieron 38.31% y 39.84%, respectivamente.

	JUNIO		ENE/JUN		VAR. %
	1991	1990	1991	1990	
PETROLEO	278	201	1,477	1,524	-3.08
TRIGO	22	35	37.14	139	3.60
DEMÁS	1,618	1,157	7,798	7,315	6.80
TOTAL	1,918	1,393	9,419	8,978	4.91

Valores en millones de US\$

El comercio exterior del Brasil

Se puede constatar, además, que las autoridades brasileñas empezaron a levantar las barreras a las importaciones y a suprimir las medidas excesivas de protección al productor nacional, que se habían transformado de estímulos a la industria en mecanismos generadores de baja productividad, desde 1989, registraba un crecimiento significativo. Este hecho ilustra el cambio de prioridad tecnológica.

La balanza comercial brasileña en los últimos once años siempre fue favorable, a excepción del año de 1980, cuando presentó déficit de millones).

La balanza comercial brasileña en los últimos once años siempre fue favorable, a excepción del año de 1980, cuando presentó déficit de millones).

BALANZA COMERCIAL BRASILEÑA DATOS DE JUNIO 1991

PERIODO	EXPORTACION	IMPORTACION	SALDO	TOTAL DE COMERCIO		
				1991	1990	1991
1980	20,132	22,955	-2,823	43,087		
1981	23,293	22,092	1,201	45,385		
1982	20,175	19,395	780	39,570		
1983	21,899	15,429	6,470	37,328		
1984	27,005	13,916	13,089	40,921		
1985	25,639	13,153	12,486	38,792		
1986	22,349	14,044	8,305	36,393		
1987	26,224	15,052	11,172	41,276		
1988	33,789	14,805	18,984	48,594		
1989	34,363	18,263	16,100	52,646		
1990	31,390	20,363	11,027	51,753		

El comercio exterior brasileño presentó en el mes de junio de este año los valores de US\$ 2.812 millones de exportaciones y US\$ 1.918 millones de importaciones, generando US\$ 894 millones de saldo y US\$ 4.730 millones de corriente de comercio.

En relación al mes de mayo, lo que se observa de más expresivo es el aumento de la importación, en que el saldo de junio queda 33% abajo del mes anterior, que registró US\$ 1.334 millones.

Si comparamos el mes de junio con el mismo periodo del año pasado, se verifica que el gran destino que es también el valor de la importación, 37.69% superior en 1991; habiendo aumentado la exportación 12.03%, el saldo obtenido se presentó 19.95% inferior al de 1990.

El comercio exterior brasileño verifica que el monto de US\$ 16,565 millones, al lado de US\$ 9,419 millones de importaciones, proporcionando un superávit de US\$ 7,146 millones y un volumen total de comercio de US\$ 25,984 millones, el mayor ya registrado entre los primeros semestres de todos los años.

EXPORTACION
El monto de ventas externas en junio - US\$ 2,812 millones - por el interior al de mayo - US\$ 2,923 millones - refleja el mantenimiento del ritmo de las exportaciones del primer semestre, situándose en torno del promedio Enero-Mayo de US\$ 2,750 millones.

Se destaca también el valor acumulado del semestre, que representó el comercio exterior brasileño (abab)

CORPORACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA S.A.

VOLVO

Volkswagen
CAMIONES

MAZDA

Solución al Transporte

LA CORPORACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA S.A.

(C.A.B.S.A.)

SALUDA A LA HERMANA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL

EN SU 169 ANIVERSARIO

